

TV color Philips K-12. El líder

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO S.A.
DELEGACION EN GALICIA

SEGUN EL
"NEW YORK
TIMES"

La bandera española pronto ondeará en Gibraltar

"Así se consumará su primer beneficio de la entrada
en el Pacto Atlántico"

La bandera española pronto ondeará en Gibraltar, cuya base militar dependerá de cuartel general de un nuevo mando aliado en Cartagena, según dijo ayer "The New York Times". Así se consumará un primer beneficio concreto y práctico derivado de la entrada de España en la "OTAN", escribe el periódico. Pero fundamentalmente, el diario estima que la mayor ventaja de la incorporación de España a la Alianza Atlántica será el restablecimiento de su personalidad internacional al encontrar "su sitio en Europa", de forma definitiva. Una larga crónica del corresponsal del "Times" en Madrid, James Markham, compara las perspectivas de una España aliada y anclada en Occidente con los obtenidos hace 26 años por la República Federal Alemana. La entrada de España en la "OTAN" muy bien podría ser tan oportuna para Madrid como lo fue para Bonn en 1955, según Markham. Su adhesión a la "OTAN" permitió a Alemania activar su resurgimiento económico y sentar las bases de su pujanza política.

Detenido por la "KGB" un ruso que intentó pedir asilo en los EE.UU.

El ciudadano soviético que ayer por la mañana logró introducirse en la Embajada de los Estados Unidos en Moscú para pedir asilo político fue detenido por agentes de la Policía minutos después de abandonar la sede diplomática. El hombre que no consiguió de los EE.UU. el asilo solicitado se llama Boris Lesnov, es mecánico de profesión y tiene 42 años, de acuerdo con las declaraciones hechas a los periodistas extranjeros que se le acercaron al salir del edificio. En diez minutos, tiempo que tardaron en aparecer los agentes de la "KGB" para detenerle, Lesnov dijo que era natural de Ulyanovsk, lugar de nacimiento de Lenin, a unos 800 kilómetros al sur de Moscú. Añadió que entre 1970 y 1974 estuvo recluido en un establecimiento psiquiátrico de Kazán y explicó que, debido a su pasado, le es difícil encontrar trabajo en su patria, situación que le había impulsado a solicitar asilo político de los Estados Unidos.

Beguin, optimista al regresar de Egipto

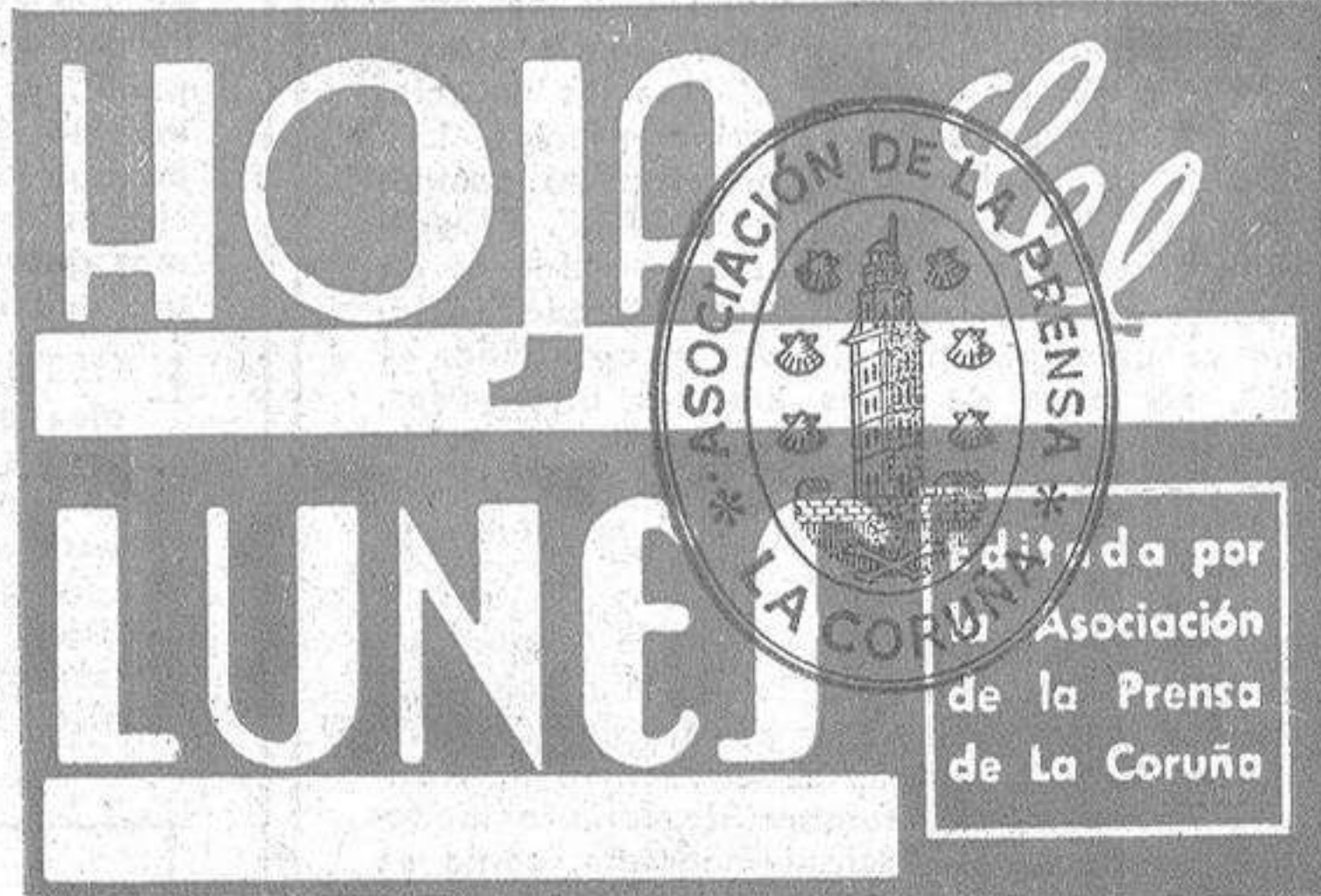
El Consejo de Ministros de Israel, en su reunión semanal de los domingos, expresó ayer su pleno apoyo a la continuación del proceso de paz con Egipto. Aunque el Gobierno no emitió ningún comunicado oficial, el primer ministro, Menajem Beguin, se manifestó optimista respecto del futuro de las relaciones entre ambos países, no obstante el asesinato del presidente egipcio, Anwar El Sadat.

Importante empate, sin goles, del Deportivo en Sabadell

Parece que el Deportivo endereza su marcha en la Liga, tras el tropiezo del pasado miércoles ante el Rayo en Riazor. En Sabadell, los blanquiazules lograron un valioso empate, sin goles, lo que les coloca con dos positivos, dentro del grupo de cabeza de la Segunda División "A". Ahora, el Deportivo recibirá en casa a dos rivales consecutivos, el Almería y el Celta, que supondrán unas buenas piedras de toque para confirmar su ascendente marcha.

PEREZ LLORCA: "LA SITUACION EN TORNO A CEUTA Y MELILLA, DE ABSOLUTA NORMALIDAD"

"La situación en torno a Ceuta y Melilla es de plena y absoluta normalidad", declaró ayer a "Efe", el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, en Sevilla, donde se encontraba acompañando a los Reyes de España. El ministro añadió que no hay ninguna situación de peligro, ni situación extraordinaria, ni amenaza. "Lo que se ha publicado en alguna prensa de hoy -agregó el señor Pérez Llorca- se trata de unas consideraciones teóricas, hipotéticas, sobre el papel a jugar por las Fuerzas Armadas, en casos hipotéticos, como lo pueden jugar en otros muchos puntos del territorio nacional. Pero la situación, repito, es de plena y absoluta tranquilidad". Interrogado el ministro sobre la situación de alerta en unidades y tropas de la Armada en Cádiz, el señor Pérez Llorca dijo: "Mis noticias fidedignas son que no existe ninguna situación de alerta especial. Hay unas maniobras que no están conectadas con ningún acontecimiento vinculado a Ceuta y Melilla". Por último, el ministro de Asuntos Exteriores precisó a "Efe" que no cabe la posibilidad de un conencioso con Marruecos en función de la adscripción a la OTAN de Ceuta y Melilla.



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)

AÑO XXXVI | LUNES, 12 DE OCTUBRE DE 1981 | P R E C I O
NUMERO 1.790 | Depósito legal C-4 1958 | 30 PESETAS

POTENCIACION DE NUESTRO CAMPO



LA imagen captada, hace pocos días, por nuestro habitual colaborador gráfico, no puede resultar más desoladora. Un grupo de mujeres, con edades diversas, se dedican al cultivo de la tierra. Lo más probable es que sus esposos, sus hermanos o sus hijos hayan decidido abandonar el arado, para probar fortuna en alguna de las zonas de los antiguos "milagros económicos". Sólo féminas, ancianos y niños se consagran ahora a la dura faena que supone roturar las leiras y tratar de obtener de ellas unas buenas cosechas. El campo gallego se encuentra semiabandonado. Disminuyó, de manera notoria, la zona cultivada, a la vez que los varones de las familias labradoras se embarcaron en la azarosa aventura de la emigración. Bueno será para los futuros rectores de la política económica, arbitrar las soluciones idóneas para potenciar nuestro agro. Tal como ha ocurrido en la República Federal de Alemania, donde, al estar la agricultura primada, cobran lo mismo los trabajadores campesinos que los industriales.

(Foto Alberto Martí)

HOJA & LUNES

de La Coruña, en su próximo número, además de sus habituales secciones informativas, publicará varias páginas especiales dedicadas al acontecimiento de la jornada siguiente: las elecciones al Parlamento gallego.

YO PUEDO SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS DE CABELLO



No espere hasta que sea demasiado tarde. En BELLIDO, tenemos muchos años de experiencia en tratamientos cosmetológicos capilares y en todo lo relacionado con el cuidado del cabello. En 1/2 hora aproximadamente, en una CONSULTA GRATUITA, le diremos lo que podemos hacer para mejorar la condición de su pelo. Más del 80% de calvicies prematuras tienen su causa en trastornos de su cuero cabelludo, tales como CASPA-GRASA-MAL RIEGO SANGUINEO, etc... Los primeros síntomas de estos trastornos son la excesiva caída del

cabello por lo que su pelo se vuelve menos espeso y aparecen zonas calvas o "transparentes". Si Vd. nota cualquiera de estos síntomas VENGA A VERNOS INMEDIATAMENTE, con o sin cita previa. Si su caso ha ido demasiado lejos y la calvicie ha hecho su aparición, con nuestro Sistema SVENSON, exclusivo y reconocido mundialmente, le devolveremos una nueva y completa cabellera, tan natural que realmente parece como si creciera y tan segura y firme que Vd. podrá desarrollar cualquier actividad en su vida, día y noche, con total tranquilidad.

Exclusivistas de **BELLIDO**
CESAR
Hair Center
Cantón Grande, 16-17-9.º F y G
Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA
De 9.30 a 1.30 y de 4 a 7.30 horas
(Sábados de 9.30 a 1.30 horas)

EL MUNDO QUE NOS DÍA

Páginas especiales

TODOS los años, por estas fechas, los españoles solemos referirnos a un "otoño caliente". ¿La frase, en realidad, tiene sentido? Puede que sí y puede que no. Es lógico que, tras las vacaciones, surjan nuevos debates parlamentarios. Los partidos de la izquierda ya iniciaron su campaña en contra del ingreso en la "OTAN". El grupo gubernamental, por otra parte, se esfuerza en recomponer su deteriorada imagen. Puede, incluso, que el principal partido de la oposición, el "PSOE", no pase de unos ataques moderados. Las recientes votaciones en el hemiciclo de la Carrera de San Jerónimo han puesto de relieve que todavía no considera llegado el momento de lanzar una acción a fondo.

NADA de extraño tendría que los denominados "pactos autonómicos" tuvieran mucho mayor alcance del que se les ha pretendido atribuir. Sobre todo, mientras se encuentre al frente de la tendencia un hombre de talante moderado, que linda en la socialdemocracia, como es Felipe González. No olvidemos que, en más de una ocasión, ha tomado como modelo a Julián Besteiro que, dentro del partido fundado por Pablo Iglesias, se encontraba en la línea que pudiéramos considerar casi como derechista. Más aún: si uno se detiene en la lectura de "El Socialista", aun cuando escrito por el sector denominado "histórico", observa que en sus columnas brilla la misma templanza.

NO sobemos si el sector maximalista, acaudillado por Pablo Castellano y Luis Gómez Llorente, recuerdan, en algunos aspectos, la tendencia "caballerista". Pero aquel hombre, al que en algún momento llegó a calificársele como el "Lenin español", lo cierto es que no se llevaba nada bien con los comunistas. Y, la prueba más evidente de ello, lo tenemos en que, a la postre y conforme la ayuda soviética se hacía más acentuada en favor del bando republicano, fue defenestrado por oponerse a los designios de Moscú. Su sustituto, Juan Negrín, sí que permitió, en los meses finales de la lucha, que los elementos más radicales se adueñaran del poder. Pero, con todo y con eso, sus herederos habían de entregar, años después de su muerte, los recibos del oro mandado a Moscú. ¿Qué con las reservas del Banco de España se abonase el precio de las armas enviadas por la Unión Soviética? Entra dentro de lo probable. Tampoco es imposible que los rusos se hicieran pagar ciento por uno lo enviado a nuestro país.

MAS, todo esto pertenece a la Historia. Lo que tenemos que hacer ahora los españoles, lejos de los "otoños calientes", es esforzarnos en apuntalar nuestra todavía incipiente democracia. Aquí reside el meollo de la cuestión. Y, tal vez, lo me-

or para que el actual sistema no se desacredite —como ocurrió con la Segunda República, recibida con alborozo por vastos sectores del pueblo español, y poco después, denostada— resida en el arrogio de los problemas económicos. Ya se sabe que la política se detiene, con frecuencia, al chocar con la economía. Y tampoco desconocemos que política contra el estómago, resulta siempre una mala política.

EXISTE exceso de componente demagógico, por otra parte, en muchas de las actuales formaciones españolas. Ya se sabe que si a un gobierno le compete la misión de llevar adelante la nave estatal, tarea de sus opositores es la de vigilar cualquier posible extralimitación del ejecutivo. Bien está, pues, que el pueblo español se haya sentido particularmente sensibilizado con la cuestión del aceite tóxico. ¿Qué hubo lenidad por

Apuntalar la democracia

parte de las autoridades sanitarias? ¿O que, por el contrario, el fraude, como parece, fue concertado por un grupo de desaprensivos? Todo ello, es susceptible de la polémica. La tarea política tiene que ser transparente, con "luz y taquígrafos" como recomendaba Antonio Maura. Sólo así constituirá un buen exponente de libertad. Pero de ahí a que cualquier posible fallo sea utilizado con finalidades demagógicas, media un verdadero abismo.

MAS que hablar de "otoños fríos" o de "otoños calientes", lo conveniente sería la creación de los puestos de trabajo, prometidos por Calvo Sotelo en su discurso de investidura. Aquí se encuentra la auténtica madre del cordero. Si el ejército reservista de los parados no se incrementase día a día, las cosas irían mucho mejor en este desdichado país. Superada, en buena parte, la tensión terrorista, el empresariado debe cobrar de nuevo confianza en los destinos del pueblo.

Resulta recontortante —según apuntaba el propio Felipe González— que desde, la instauración en Francia de François Mitterrand, se haya reducido de manera notoria el fenómeno terrorista sangriento en España. Si las cosas siguiesen como hasta ahora, podríamos sentirnos congratulados.

PERO, sobre todo, existen tres ejemplos, mundo adelante, que debieran servir de modelo a la sociedad económica española. Nos referimos a los Estados Unidos de América, al Japón y a la República Federal de Alemania. Con esta aseveración estamos lejos de afirmar que la lacra terrorista no los haya salpicado, a veces, con auténtica gravedad. Pero se trata de tres países que, en lugar de discutir bizantinismos como pudiera ser acerca del sexo de los ángeles, han hecho del trabajo norma. Lo mismo podríamos apuntar de otras naciones como Suiza, Suecia, Noruega y Dinamarca, que figuran entre las de renta "per cápita" más elevada.

CLARO que, para trabajar, es necesario crear nuevos puestos laborales. Tal es la meta que debiera proponerse, a partir de ahora, el Gobierno. Conforme se redujese de manera notoria el paro, de seguro que las cosas experimentarían una sustancial mejora. No olvidemos que las crisis sociales pueden desencadenar unos peligrosos fenómenos en cadena. Hace tiempo, de otro lado, que el español medio no puede acogerse a ciertas válvulas de oxígeno como eran las "horas extras", el pluriempleo o la chapuza. De ahí que cada vez se dilate más la vida del cochecito, del televisor o del frigorífico.

MAS, para que pudiera surgir una situación de auténtica mejora, sería necesario, primero, que todos, cada uno dentro de sus posibilidades, se esforzase en apuntalar la democracia. Sistema que, estamos con Churchill, es el menos imperfecto de cuantos se forjaron. Ello conllevaría e infundir mayor confianza ya no sólo en el empresariado español, sino también en el capital extranjero. Si la situación se consolidase, podríamos asistir a un relanzamiento de nuestra economía. Es muy probable que, a mayor número de puestos de trabajo, respondiese un menor número de delitos sociales.

PERO, sobre todo, España empezaría a fortalecer una democracia que —¡triste es el decirlo, y por las circunstancias que sea!— todavía se encuentra muy lejos de haberse consolidado. Tal es, en suma, el firme propósito que debiera mover los gobernantes, para el beneficio de España y el mejor provecho de todos los españoles. Sin temor ya, en definitiva, a ese "otoño caliente" con que, año tras año desde el advenimiento del nuevo sistema, se viene amenazando la tranquilidad social de nuestro país.

MAS GALLEGOS QUE GALLEGUISTAS

EMPIEZAN a conocerse ya las primeras encuestas sobre las votaciones del próximo 20 de octubre. Según de qué lado sople el viento, así se apuntan mayores bazas a favor o en contra. Los socialistas se las prometen muy felices, lo mismo que los aliancistas. Los ucedistas, superada su división en nuestra tierra —al menos, en apariencia—, también se muestran optimistas. Esta semana resultará decisiva en lo que se refiere a la propaganda electoral. En cualquier caso, el fantasma de la abstención vuelve a surgir en el ambiente. Fraga subrayaba, días atrás, que la multiplicidad de las localidades gallegas, ha fomentado, durante los últimos cien años, la frecuente ausencia a las urnas. Puede que, en efecto, la historia vuelva a repetirse.

Para evitar tal contingencia, las diferentes tendencias se esforzarán en galvanizar el entusiasmo del electorado. En cualquier caso, el gallego es un problema singular. Sobre todo, si se le compara con el de los otros dos entes autonómicos históricos. El País Vasco y Cataluña siempre contaron con unas poderosas fuerzas nacionalistas. En Galicia, por el contrario, ese fenómeno sólo parece afectar a unas minorías. El Partido Galeguista niega que existan divisiones entre sus dirigentes. Lo ocurrido en las reuniones de Poio, por citar un solo ejemplo, demuestra todo lo contrario.

La imagen moderada que presentan Pousa Antelo y sus seguidores se nos muestra convincente. Pero, para que se tradujese en frutos fecundos, sería necesario que existiera entre la gente una auténtica conciencia de galleguidad. La mayoría de las tendencias políticas de nuestro espectro se subtitulan gallegas; pero en el ánimo del elector en potencia resulta inevitable la sospecha de "sucursalismo". Todas las grandes agrupaciones enviarán a nuestro territorio a sus dirigentes más significados. Pero nuestra sospecha, insistimos, reside en si lo que pretenden es el triunfo de Galicia o el de sus fracciones partidarias.

Puede, insistimos, que el pueblo gallego, por tratarse de una ocasión decisiva en su historia política, acuda de manera masiva a las urnas. En caso de que las cosas ocurran así, seremos los primeros en congratularnos. Hace ya varios meses que venimos subrayando, desde estas columnas, la trascendencia de que Galicia, por primera vez, pueda designar a sus dirigentes directos. A los que la representen en los organismos galicianos, así como a los que se es-

fueren en el triple lanzamiento que nuestro país requiere: político, social y económico.

No se nos oculta, empero, que los gallegos somos rabiosamente individualistas. Casi tanto, como pequeños propietarios. La población —salvo en los núcleos urbanos—, se encuentra muy diseminada. Sobre todo, en provincias como la de Pontevedra. Una consulta electoral, como la del 20 de octubre, requiere una conciencia colectiva que es difícil conseguir en un pueblo de las características del nuestro. Existimos, pues, mucho más como gallegos que como galleguistas. Y, con una condición conforme a la apuntada resulta difícil encauzar el ardor electoral.

De todas formas, las elecciones al Parlamento Gallego revisten una importancia que nadie pone en entredicho. Es mucho lo que se juega nuestro pueblo en esta prueba. En el caso de que se decidiese de nuevo por la abstención, no podría considerarse llamada a engaño, al resultarle inalcanzables las metas que se ha propuesto. Pero, ¿existen, en realidad, estas metas? Es muy probable que la respuesta resulte negativa. Los programas de cada tendencia deben ser lo más concretos posibles. Significan, por lo pronto, lo que cada candidato se propone otorgar a cambio del voto. Pero no de una manera generalizada, sino con peculiaridades que afecten de manera especial a las clases económicamente débiles, en particular al trabajador industrial, al marinero y al campesino. Tampoco puede desdeñarse, ni mucho menos, el papel que el empresariado está llamado a jugar en la Galicia del futuro.

He ahí, a nuestra manera de entender, algunos de los puntos en que debe concretarse la campaña. Nada, pues, de generalizaciones, que dicen muy poco a una población, salvo excepciones, desinformada sobre lo que se encuentra en juego. Se trata, en suma, de un importante reto el que se le plantea al pueblo. Que responda de una o de otra manera puede depender su progreso —que todos deseamos— o que se vuelva a la estrofa becqueriana de "Hoy como ayer / mañana como hoy / y siempre igual". Cosa que, en manera alguna, debe ocurrirle a un pueblo que, dada la relevancia entrñada por la prueba del 20 de octubre, puede ganarlo o perderlo todo si decide participar de manera masiva o si, por el contrario, se propone quedarse tranquilamente en casa. Con lo que, de seguir esta segunda opción, puede provocar su autossuicidio político, económico y social.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

A REAL ACADEMIA E A POLITICA

VAIA por Deus, pois resulta que a Academia Galega é un curruncho político onde o que menos participa debe ser o conserxe, xa que logo os demais membros da veterana corporación teñen sobre os seus lombos unhas pegatinas desas co mesmo din unhas que outras siglas políticas. O asunto acaba de descubri-lo unha colega que escribe no fraternal semanario "Hoja del Lunes", de Vigo, onde asimesmo fanse xuícios de valor dun fado de académicos.

Nin non corresponde nin temos autoridade pra facelo, pero o traballo devandito iba ben levado hastra que nomea a catro membros, polo que non svemos na obriga de facer algunhas presciscións.

VALES VILLAMARIN

EN primeiro lugar decirle a colega —posto que é unha muller— que o señor Vales Villamarín sí vive e, o máis importante, colea, é nos derradeiros días pódese comprobar nos xornais galegos cando don Paco falaba desacougado do roubo de táboas flamencas na Santa María do Azogue de Betanzos. Nosa compañeira de letras non debe leer os xornais galegos, xa que todos eles falan do tema e de Vales Villamarín. Xa que vive, decirle tamén que a súa laboura de investigación é moi importante e si tan soio houbera descuberto unha das táboas flamencas da devandita igrexa, cousa que fixo xa hai tempo, solo por eso pasaría a historia da cultura de Galicia. ¿É de abondo?

ESPRESION IRRESPONSABEL

A colega di deles --de catro en concreto-- que "son xentes que nada aportaron a cultura". A expresión é forte pero ao mesmo tempo é irresponsabel. O exemplo de Vales Villamarín, cronista da cidade de Betanzos e autor de numerosas obras encol da cultura da nosa terra, e craro; máis decir asimesmo que o bispo de Mondoñedo, o ourensán Miguel Anxo Arauzo, non fixo nada pola cultura galega, xa e algo que non se pode defender, non se pode suster. Precisamente polas datas nas que se falaba do tema na "Hoja", Arauzo leía no 75 aniversario da Academia un traballo en favor do uso da lingua galega merecente de publicarse nun libro que recollera os tamén traballos leídos no efemérides por outros académicos como Marino Dónega, Carlos Casares e Torres Queiruga. Supoñemos co presidente xa terá pensado enviar os traballos o prelo.

HOME: ANIMAL POLITICO

SEN dúbida hay política na Academia, coma tamén a hai nos xornais o no Casino, e outras entidades máis e pola pura necesidade de que o home é un animal político. Outra cousa significaría que na corporación non habería vivos senon mortos. ¿Despolitizala coma di a escritora? Miña rainha: Iso é coma pedirle peras ao olmeiro.

Nunha Academia das Letras —e rematamos— caben todas as ideoloxías e todolos autores. Si, xa sabemos que non están todos os que son, máis iso é cousa do tempo e de saber acertar. Máis non deben mezclarse as naturais ansias dos xóvenes coa crítica despiadada a aqueles que fixeron da nosa casa das letras templo sacro da lingua e da cultura galegas. Tamén o actual presidente e consente das fallas da corporación, entre elas —e no devandito traballo non se fala delas— as económicas, xa que o presuposto pra o seu desenrolo e tan baixo que a colega enrubescería si o coñecera. Axudemola e non fagamos escachizar o que se leva conseguido. Ao mellor estamola matando sen querer

MUSEOS

E voltamos a cultura máis pra falar do arte contemporáneo. O mellor do que di o pintor alicantino Eusebio Sempere do arte do noso tempo. E partidario da proliferación de museos: "Cada cidade necesitaría un museo de arte contemporáneo para atender a la demanda latente". I engade: "Es aberrante que haya que desplazarse a Madrid o Barcelona para contemplar el arte de vanguardia".

Nos pensamos igual co pintor Sempere: o arte ten que saír a rúa, ten que chegar ao pobo e nada mellor que a creación de pequenos museos onde os habitantes das provincias teñamos a oportunidade de ollar a realidade artística contemporánea.

MOSTRAS PERMANECENTES

O tema xa e vello nesta seición, pois máis dunha vez deixamos ben craro a importancia de ter nas cidades museos pequenos pra aqueles que endexamáis poderán ir ao Museo do Prado ou a Picasso en Barcelona. Pra ista xente habería que montar nos museos locais exposicións antolóxicas dos grandes mestres; e asimesmo levar adiante a creación de mostras permanentes co arte da propia terra onde se ergue o museo.

Pra todo elo, o Ministerio da Cultura ou pronto a Consellería da Cultura na nosa terra, asinalaría un presuposto pra o desenrolo normal dos museos locais. Non faría máis que axudar a manter a paixón por unha cultura que neste recanto da España ten xa prestixiosa historia. Nada máis e, por suposto, nada menos.

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 13 DE OCTUBRE DE 1981

De 2 a 5 horas.—C.T. CALLE EUROPA (La Coruña).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

AUN cuando algunos estudiosos señalan el nacimiento de Eugenio d'Ors Rovira en 1882, la realidad es que su centenario se cumple en el año que corre. Se comprende, pues, que los periódicos catalanes empiecen a recordar al gran olvidado, al creador de esa corriente intelectual conocida como "Noucentismo". En efecto: ahora apenas se habla de esta figura extraordinaria; pero una suerte pareja a la suya empieza a ocurrir con la máxima figura del pensamiento español en este siglo: José Ortega y Gasset. Es imposible, por otra parte, hacer un paralelismo entre los dos, porque mientras el uno rendía culto al europeísmo, el otro se proclamaba campeón de la mediterraneidad.

Pero nosotros, que escuchamos, hace ya bastantes años, una

do de un "pro" casi siempre crean un "anti".

Eugenio d'Ors que, en un principio militó en el izquierdismo catalán, y que encontró su máximo protector en Prat de la Riba, a la postre soñaba con una monarquía idealista. Su antiguo glosari acabó, entonces, por convertirse en "glosario". Nada tenían, empero, sus glorias de lo que Acursio y Bartolo de Sassoferrato intentaron hacer con el Derecho romano. Cualquiera tema servía al maestro catalán para escribir su comentario cotidiano. Frente a las neblanas del Norte, en oposición al idealismo kantiano o al materialismo histórico de Hegel, d'Ors trataba de imponer la claridad mediterránea, así como el sentido de la medida. De ahí, que eligiese como arma preferida para sus batallas de gigante—en

Poco imputaba que un libro suyo se titulase La Ben Plantada o "Tres horas en el Museo del Prado" Lo cierto es que la ironía, que había servido a Sócrates para ridiculizar las falsas especulaciones de los sofistas, era utilizada por d'Ors para demostrar que lo importante no es lo adventicio, la ganga —en suma, la anécdota— sino la categoría.

Hombre de hondas tradiciones, que incluso frente a los hallazgos de Picasso en París, pretendió convertirlo en "campeón de la mediterraneidad", solía subrayar que "todo lo que no es tradición, acaba por convertirse en copia". Parecía, en suma, como si un nuevo Sócrates hubiera aparecido en el horizonte intelectual español. Pero, mientras que el hijo de un cantero y de una comadrona del Atica, logró tener en Platón a un amanuense genial, Eugenio d'Ors encontró en el periódico el vehículo de expresión por excelencia. Más aún: para los que escriban su biografía, no podrá olvidarse que, durante corto tiempo, fue presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, cargo del que fue defenestrado, tras una injusta denuncia de Puig y Cadafalch.

Si Ortega —hijo del director de "El Imparcial"— dijo, en alguno de sus libros, que casi había nacido sobre la platina de un periódico el que si utilizó la prensa como medio constante de comunicación con sus lectores fue el maestro cuyos restos reposan, "a la sombra de los cipreses más bellos del mundo" en la tierra de Vilafranca. Su dominio de la dialéctica, así como una sutil utilización de la ironía, le llevaban siempre a considerar la misión del intelectual con esa cierta dosis de pesimismo que, en el fondo, es producto del desaliento. O, lo que es lo mismo, de un agudo sentimiento autocrítico: del "Conócete a ti mismo" socrático.

Menospreciado por sus coterráneos, e incomprendido por muchos castellanos, es probable que su manera singular de escribir no haya creado escuela. Lo cual tampoco es óbice para considerarlo como uno de los máximos ingenios que ha dado el pensamiento de nuestro siglo. Dado su agudo sentido de la medida, nos hacía recordar con frecuencia, vuelto al mundo de los clásicos, que, lejos de los extremismos tan frecuentes entre los seres de esta tierra, en el medio suele radicar la virtud.

Temas al azar

SENTIDO DE LA MEDIDA

Por EMILIO MERINO

de sus magistrates conferencias y que dialogamos con "Xenius" en una de aquellas entrañables tertulias de la Asociación de la Prensa coruñesa, tenemos que recordar un hecho fundamental: que acaso lo más importante de su obra se encuentre publicado en periódicos. Fue, en suma, un gran escritor de diarios, primero en catalán, y después, tras su regreso de la Argentina, en castellano. Más aún: los intelectuales españoles de la década de los cincuenta, divididos como buenos carpetovetónicos, se esforzaban en establecer como un "mano a mano" entre Ortega y d'Ors. La prosa de cada uno de ellos en nada se parecía, y sus influencias, tampoco. Pero, ya sabemos, las gentes de esta "piel de toro" al la-

unos trabajos periodísticos casi siempre de tamaño minúsculo— la ironía ateniense. Se comprende, pues, que a la salida de una de sus charlas, se tuviese cabal idea de una claridad dialéctica, aun cuando servida en lenguaje un tanto sofisticado. Se encontraba el oyente ante la triple dimensión del filósofo, del poeta y del crítico.

Si la plasticidad es una de las características de la prosa orteguiana, la orsiana tiene también como peculiaridad un estilo propio. Parecía como si, tras su ruptura con la Mancomunidad de Cataluña, empezase a pensar en castellano. Lo cierto es que siempre pervivió en su espíritu aquel Xenius —o seny—, que había adoptado como seudónimo en recuerdo de su nombre.

ATALAYA PROSODIA MEDICA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Los medios audiovisuales de propagación a veces hablan defectuosamente e inculcan al público tales defectos que nos estropean el lenguaje, este lenguaje claro, codificado y sonoro, cuyas dificultades vencidas e incidencias salvadas proporcionan la medida de una cultura y pronunciación correctas, ambas dignas de repetirse y divulgarse. Comprendemos que hablar bien, con palabras pertinentes, y escribir sin faltas —en nuestro libro "El diario afán" nos referimos a la ortografía— no resulta fácil ni al alcance de todos, de forma y manera especiales si carecemos de un diccionario a mano. Para el vulgo ignaro mejor sería simplificar las dificultades y adaptar los vocablos a una lógica exenta de filología, etimología y raíces más o menos lejanas, debido a que el uso habitual y continuo de quienes se expresan acomodan su decir a fórmulas simples y sencillas, adecuadas a sus recursos. El lenguaje lo vulgariza el vulgo —valga la redundancia— y lo sitúa a su nivel, sin el permiso y contra el deseo de cuantos lo pulen y seleccionan, lo califican y ordenan, desentrañan y explican, y, en fin, estabilizan, fijan y dan esplendor; además de normalizar y regularizar su empleo.

Nuestro amigo, curioso e inconformable, nos interrogaba sobre la causa y fundamento de que la g tuviese dos sonidos distintos con las cinco vocales. Ya sabemos su igualdad en este sentido con la c y la r, y las condiciones gramaticales para emplear la g o la j según la clase de verbo, el comienzo de la palabra o su terminación, y otras peculiaridades. Sin embargo, nuestro amigo inquiere la diferencia entre gema y jeme, jeta y geta, giba o jimia y jerga y gesta, eso sin aludir a los profundos conocimientos idiomáticos sin in-

miscuirse o caer en un error criticable y criticado.

En cualesquiera idioma existe un mínimo inevitable de vocablos con el fin de facilitar el entendimiento con los extranjeros. Es lo conocido con el nombre de lenguaje básico compuesto de los giros imprescindibles para no quedarse sin comer o sin solicitar la dirección de una calle cuando salimos de nuestros lares. Aunque eso limita en demasía y cercena la belleza expresiva, armónica y elegante de quienes desean hablar bien, pese a los esfuerzos insistentes para que hablemos mal. Pues si todo el mundo trata de copiar lo que se hace y dice en la televisión y la radio, procuraremos que dichos ejemplos se incluyan en la perfección y redunden en beneficio de los televidentes y de los radioyentes.

En la pequeña pantalla —vaya frase original— se cuidan poco los dichos y los hechos, tales el omitir la d en cierta terminaciones: lao, estao, complicaio y demás, hasta el extremo de vaticinar un literato la pronta aceptación generalizada de tal costumbre. Por otra parte es habitual oír progreso, problema como si la r fuese tan apetitosa y nutritiva, amén de diferentes frases mas o menos alejadas de la prosodia. Ya que hace pocos días una vieja política exiliada pronunció varias veces "revindicar" haciendo desaparecer la i en un maravilloso acto de prestidigitación, y en distintas ocasiones, desconocemos si señor o señora, nos habló de "prespectivas".

No extrañe, pues, que un paisano le dijese a su interlocutor:

—Tengo un arca de cedro que puede no "taiga" otra igual.

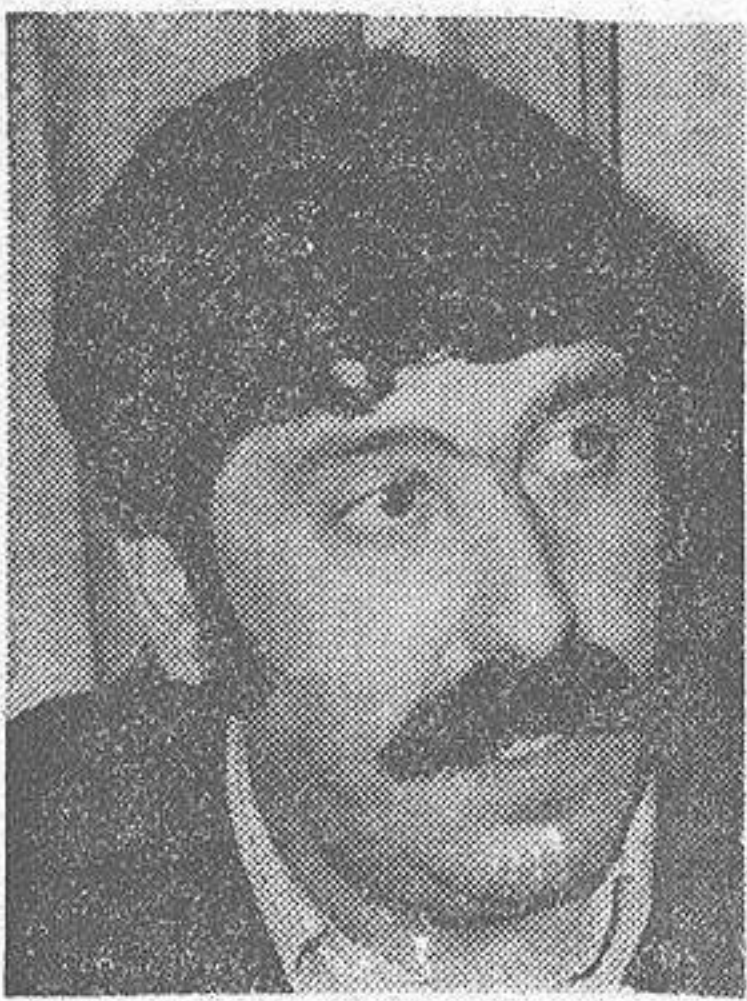
—Haya.

—¿Cómo haya? Cedro, si lo sabré yo.

Las ofertas electorales (VI)

"Votarnos a nós é votar cambio" (Xosé María Monserrat, LCR-MCG)

"Proponémonos superar cualitativamente o marco autonómico" (Sabela Vázquez, "Bloque-PSG")



XOSÉ María Monserrat, 37 anos, é dirixente do Movemento Comunista de Galicia, encabeza a lista da coalición "LCR-MCG" pola Coruña, seguindo unha historia chea de empeño revolucionario, desde as revoltas estudiantís, até polos anos sesenta hasta as loitas de todos os días polas liberdades democráticas. cita non podía ser máis romántica, el levaría bigode, eu levaría un carabel, non había perda. O almorzo non foi no "Palace", pero case, e entre bocado de café e sorbo de café con leite faloume das perspectivas de chegar ao Parlamento e da cativa campaña que pode facer un partido radical, e que en definitiva as esperanzas máis inmediatas son as de seguir loitando

—¿Cómo se chegou ao acordo de facer a coalición Liga Comunista Revolucionaria -Movemento Comunista de Galicia?

—Somos dous partidos de esquerda revolucionaria do pouco que quedou, xa que nos últimos anos desapareceron algunhas forzas como o P.T. e a O.R.T. Somos os superviventes deste naufragio, que temos ido por dúas traxectorias diferentes aunque temos ideas en común, sobre todo agora despois dos últimos dous anos facendo cousas xuntos eiquí en Galicia. Entón ao chegar ás eleccións plantexámonos a posibilidade de ir xuntos, iniciámonos unhas conversas e suscribimos un manifesto-programa que supón unha unidade bastante sólida sobre cuestións tanto de reivindicacións actuais como de programa político, pensamos que este programa é dende logo o que limita á esquerda radical ou revolucionaria incluíndo aí tamén aos nacionalistas radicais e á esquerda reformista ou pactista. Non é unha sociedade limitada pois está aberta a outras forzas, nascemos con vocación de aglutinar todo o que de revolucionario haxa nesta terra

IMOS UMENTAR O VOTO OU CONSERVALO

—¿Qué oportunidade real ten unha coalición radical de sacar algún escano no Parlamento?

—Xogamos con moita deportividade, sabemos que as eleccións teñen trampa, que as cartas están marcadas, que non son democráticas, que é a democracia dos cartos, da prensa, da televisión, etc. e claro, eso está en determinadas mans que son as que van a impor en certa medida os resultados. En xeral nunha sociedade tan orientada hacia a dereita como a que temos nestes momentos, sobre todo despois do 23 de febreiro, no Estado español e en Galicia a pesar de que UCD está moi desgastada, o condicio nante dos cartos é moi grande. E un xogo de poker no cal hai aficionados contra tahures profesionais. Entón os aficionados, os revolucionarios nesta sociedade, pensamos que imos aumentar o voto ou conservalo, o importante sería ampliar os cento vinte mil votos "non" que houbo no referéndum do Estatuto, eses votos "non" significan rechazo a este réxime político e polo tanto é o campo que nós queremos traballar. As alternativas radicais son dúas, a do "Bloque-PSG" e a nosa, entre ambas dúas non hai grandes diferencias de programa e pensamos que os votos radicais van ir repartidos entre

- Non somos unha sociedade limitada
- Somos aficionados xogando contra tahures profesionais
- Frente ó paro ofrecemos unha política de resistencia

- Estamos en desacordo coa rexionalización
- Pedimos que o galego seña o idioma oficial do Parlamento
- A OTAN para Galicia é algo dramático
- O neno galego está discriminado dende pequeniño

nós. Pensamos, non obstante, que o voto á nosa coalición é unha inversión de futuro, un voto máis útil que votar "Coca-Cola", "Galego coma ti", "Defende o teu", etc., que é un "marketing" prefabricado e falseado.

Non saímos somente a por diputados, aunque non o descartamos, pero imos a estas eleccións a espallar un pouco a política, a organizar, propagar, reflexionar e discutir coa xente, a pedirle que nos apoie—porque apoiarnos a nós é unha das poucas maneiras de non tirar o voto a papeleira.

—¿Cal é a oferta que lle fai a coalición ao electorado galego?

—Os problemas que ten Galicia son moi grandes, empezando pola crisis económica e o paro, xa que hai cento vintaseis mil parados en toda Galicia a pesar de ser unha das zonas con menos paro aparte dos trescentos mil ou máis galegos emigrados que hai espallados polo mundo. Frente ao paro hai que ofrecer unha política de resistencia dos traballadores e traballadoras. Outro punto tamén importante é a situación no Estado español despois do 23 de febreiro, hai un perigo de golpe de estado que non pasou nin moitísimo menos, as causas que levaron ao 23 F siguen aí. Un réxime político no que están intricados moitos antidemocratas non pode funcionar, entón hai unha ofensiva contra as liberdades democráticas, nós pensamos que hai que defender activamente estas liberdades e desmontar todo o aparato golpista que sigue intacto.

Falamos no programa tamén

das transformacións económicas que Galicia necesita, da situación lamentable dos campesiños, aínda hai foros sen redimir que son reivindicacións dos agraristas de 1920 pero eso todavía existe.

O sector marisqueiro e pesqueiro está totalmente deixado de man, pedimos a nacionalización das grandes empresas pesqueiras e a ordenación do sector marisqueiro e da pesca de baixura.

Estamos en contra de todas as opresións, contrámonos na opresión da muller, insistindo nas reivindicacións do movemento feminista: o aborto, o dereito ao posto de traballo das mulleres que é unha causa da que non se fala moito. E tamén da mocidade, dos cento sesenta mil parados de Galicia, mozos e mozas son máis da metade.

Estamos en contra das bases militares e da OTAN e propugnamos unha política internacional non alineada.

Esto ven ser un resumo do programa que en realidade é o que facemos todos os días, loitar e defender as reivindicacións dos traballadores, das asociacións de veciños, sindicatos, coordinadora de estudantes, organizacións feministas, etc. O voto nós imolo utilizar como un compromiso para continuar a nosa loita, votarnos a nós é votar loita e votar cambio, que agora está un pou-

co lonxe, pero que é imprescindible.

FALA MARIA SABELA VAZQUEZ

María Sabela Vázquez, número dous da coalición "Bloque-PSG", é unha das poucas mulleres que van incluídas nas candidaturas coruñesas e tamén a primeira muller que aparece nestas páxinas de ofertas electorais. Sabela é mestra nunha desas aldeas nas que a luz vaíse cada dous por tres e non precisamente por causas alleas a vontade humana. Ela sabe do abandono que sofren os lugares lonxanos das cidades e os seus habitantes, e non descansa un momento no traballo por conseguir millorar estas condicións.

—Falamos unha pequena historia da coalición Bloque Nacional Popular Galego-Partido Socialista Galego.

—A coalición non é unha cousa que apareza así de pronto, o PSG formase no ano 64 e a partir de aí empezábase a firmar documentos conxuntos co UPG nos anos 74 e 75, e formase o Consello de Forzas para máis tarde chegar á formación da Mesa de Forzas Políticas. O ano pasado xa se foi xuntos ao 25 de Xullo e pouco a pouco vaise participando en actos conxuntos como foi a oposición ao Estatuto, e actualmente vaise xuntamente ás eleccións. Non é algo que xurda neste momento, senon que ven despois dun proceso.

Básase tanto o Bloque como o PSG no desacordo co réxime de Autonomía. Pensamos que Galicia é unha nación, e como tal débese ver representada política-



mente. Non estamos de acordo coa rexionalización que é o que nos queren facer ver ou concedernos neste marco das autonomías. O que nós propoñemos é un programa que hai para as eleccións é non soio levar adiante unhas cousas senon superar cualitativamente o marco autonómico.

—¿Cómo se entende que non estando de acordo coa autonomía presentedes candidatura ás eleccións?

—Había dúas alternativas, por un lado aillarse e por outro meterse na situación política tal e como está e ser unha oposición, levar a voz de Galicia adiante no Parlamento, defender os dereitos de nós como galegos. Vamos como oposición, pero levamos un programa tamén para defender de cara a Galicia.

—No programa da coalición exprésase o desexo da derogación do Decreto Ley de Bilingüismo.

—Por un decreto dimnos que podemos ter unhas clases de galego. Nós o que coidamos é que o ensino é un vehículo para comunicarnos entre nós, entón nós non queremos unha clase de galego; queremos o ensino galego e que as comunicacións entre nós quenorativizadas e normalizadas. Coidamos que non debe quedar no ensino soementes, senon que debe estar normalizado a nivel social porque a escola é unha parte pequena do proceso no que nos movemos, aprendemos de todo o que nos rodea, e por eso pedimos a derogación en canto que non responde a os intereses do pobo galego. Pedimos o dereito a usar o noso idioma en todo o territorio, nas institucións públicas e privadas que existen en Galicia e que seña o idioma oficial do Parlamento.

—¿Cómo contemplades vós a ordenación do territorio?

—A división por provincias non corresponde á realidade. O que pedimos é unha organización administrativa e territorial dentro dun plan galego de ordenación territorial que teña en conta as bisbarrias, as parroquias, é decir, os núcleos vivos de poboación. E logo elaborar unha lei de municipios pra Galicia non soio que lle dé competencia, senon tamén os recursos, porque agora por moito que ganes unhas eleccións se non tes recursos dirixente todo dende Madrid.

—¿Cal é vosa postura en canto á OTAN e ao MCE?

—O Mercado Común non soio é unha cuestión económica sinon tamén política. Todo ven en desvantaxa para Galicia, a estrutura agrícola non permite dar unha resposta beneficiosa no terreo económico porque non podería competir coa economía doutros países que forman parte do Mercado Común, e logo está a vinculación que suporia unirse á política de todo este bloque que significa estar dirixido por un bloque capitalista a nivel mundial.

A OTAN para Galicia é algo dramático, xa que tal como está situada estratéxicamente sería desastroso porque estamos sendo o vertedero de toda a porquería mundial. A nosa proposta sería de non alineación. Propoñemos tamén, de cara a protexer as nosas costas, dos estragos contaminantes e impedir a consolidación da fosa atlántica como vertedero

GALICIA

NO contaba con tener que soportar, con la impavidez que se considera consustancial al informador, la presencia de chicas tan modernas en un acto presidido nada menos que por el serísimo Calvo Sotelo. Pero lo cierto es que ellas estaban allí: dos ninfalas de las Juventudes Centristas encargándose de repartir entre la concurrencia cerillitas y "souvenirs" con el logotipo verde-naranja. Juro ante San Tom Wolfe que era difícil no sacar a relucir mi lado conquistador más envolvente ante tamañas circunstancias; pero, ya se sabe, lo obligado era mantener el tipo e incluso disimular el temblequeo que al más bregado le produciría la situación. Los mal pensados comentaban por lo bajo que las muchachas en cuestión estaban allí con mala intención. Es decir: para que, por ejemplo, no tocásemos el tema del aceite y para que, en caso de que por nuestro intelecto pasase el tocario, nos desviásemos—en mente y cuerpo ante su insinuatinge caminar portando los mecheros y pegatinas de rigor. No voy a destacar su indumentaria indescriptible—¡aquél chalequito de lentejuelas sin hombreras!— sino más bien la encantadora incongruencia de su "estar" entre tanta corbata "demodé" y permanente estandar, el estilo "galela", rabirosamente actual de sus andares centristas y la mirada vidriosa de algún que otro cronista enseñado.

EL OJO

—¿Tenemos las mejores, ¿eh? —me preguntó un inmenso militante de las J.J.C.C.

—No hace falta que me lo jures —respondí ya medio bizzo de tanto seguir las con los ojos.

EL DESPISTE DEL INGLÉS

Tony no estaba en la onda. Tony venía de Londres y lucía en su flamante chaqueta de cachemir, sobre la credencial de prensa, tres letras que a muchos hicieron palidecer de mal disimulada envidia.

—¿Eres de la "BBC"? —le pregunté.

—Of course —me dijo con estilo Laurence Olivier.

Tony no daba crédito a lo que veía. Acompañado del muy dandy Perfecto Conde, mantenía esa actitud de distanciamiento que los ingleses llevan consigo a las colonias y sobre la que Kipling escribió novelas que le valieron un Nobel.

—Estos políticos —comentó— no tendrían nada que hacer en Inglaterra. Fraga es distinto; le conocí cuando era embajador en Londres.

Y Tony, a pesar de haber tratado con el "ciclón de Villalba" seguía sin enterarse de nada.

¡CAMARERO, LA CARTA!

El menú no permitió a nadie confundirse: nuestro hotel no es "Maxim's", eso ni siquiera lo pusieron en duda los más benévolutos. La empanada, servida en platillos desechables, podía co-

merse si tomabas la precaución de mojarla en abundante Condado. El caldo no era nada del otro jueves; la carne, a "la jardinera", necesitaba precisamente de un buen jardinero jefe, y las millojas, ¡para colmo!, te ponían perdido el jersey con el azúcar "glassé". Los chicos de la prensa, tras buscar desesperadamente una mesa adecuada desde la cual pudésemos cotillear sin ser demasiado visibles, optamos por un rincón con vistas a la piscina. Hasta allí llegó —con cerillitas en ristre, desde luego— una de las "vedettes" a que hice referencia:

—¿Tienes mesa para comer? —pregunté sin malicia.

—Sí, gracias —me contestó ella, muy en su papel y dando pie a la sonora carcajada burlesca del resto de colegas.

—En qué plan vienes —dijo el más feroz de todos— ¿no sabes que las centristas no ligan?

Yo, la verdad, a esas alturas, ya no sabía ni eso.

UNA SOBREMESA MOVIDITA

Dicen que no hay nada mejor para la digestión que un buen paseo. Calvo Sotelo, a buen seguro, lo sabe. Sin avisar, y con un paso que para si quisieran algunos atletas, el Presidente se nos largó, Ciudad Vieja arriba, para acabar en una cafetería frecuentada por ucedistas coruñeses.

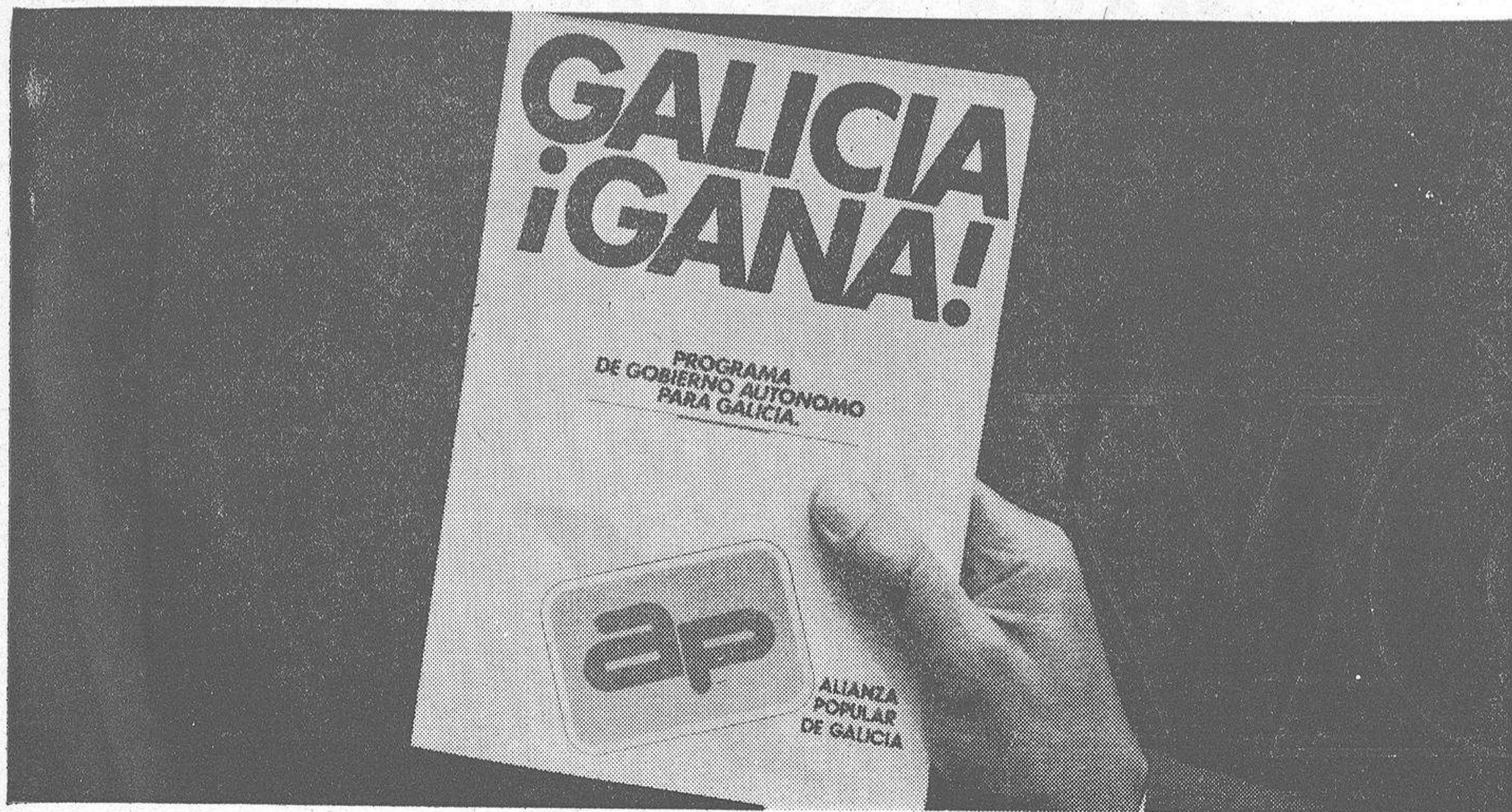
—Buen sitio para poner un micrófono oculto —decía un militante del partido—. Aquí se dicen más cosas que en la sede.

Un momento antes Calvo Sotelo había entrado en una librería en la que firmó autógrafos a colegialas risueñas y se dejó regalar un ejemplar de una "Historia de Galicia" de reciente aparición.

—Yo no invito —precisó José Luis Meilán— porque los banqueros no tenemos dinero.

(Pasa a la página 29)

PUBLICIDAD POLITICA



EL PROGRAMA PARA GANAR.

Es el Programa de Gobierno de ALIANZA POPULAR DE GALICIA. Con él nuestro pueblo va a ganar, por fin, cuanto se merece y pide.

Y si Galicia gana, ganamos todos. También España.

Porque es un Programa completo, elaborado por personas gallegas como tú que quieren lo mejor para Galicia.

Afianzaremos nuestra Autonomía. La tierra y la pesca tendrán soluciones inmediatas. Tu familia ganará tranquilidad. Nuestra cultura y progreso crecerán con este Programa. Para ganar el futuro.

Porque es un Programa de sentido común, ajustado a las competencias del Estatuto y abierto a todos. Y el más gallego. Todo lo que Galicia necesita para ganar.



Y TU GALICIA GANARA.

PASILLOS DE
TELEVISION

MARIA ASQUERINO, EN "EL ACTOR Y SUS PERSONAJES"



MARIA Asquerino grabó "El actor y sus personajes" y dejó constancia de una de sus facetas artísticas menos conocidas, la de cantante. Al piano, Luis Villalanda. A lo largo de mi carrera —explica la actriz— canté en dos comedias musicales: "Yo te quiero, vida mía", con Alfredo Alaría, y "El otro yo de Marcela". He cantando mucho en homenajes, festivales... La última vez que canté en un teatro fue en el 63.

—¿Por qué no seguiste cantando?

—No he seguido cantando porque he sido una idiota. No me lo planteé seriamente y sólo hice ese par de musicales. Me arrepiento mucho de no haber seguido cantando; pero siempre que puedo lo hago. La idea de cantar para este programa se me ocurrió a mí.

Maruja Asquerino, la excelente intérprete española, en una de sus actitudes características

"NO TENGO TIEMPO PARA EL AMOR"

—¿Cuándo publicarás tus memorias?

—Cuando las termine, porque ahora me meto en un follón de trabajo terrible. Voy a hacer en teatro "La gaviota", de Chejov, y la "Sonata de estío" de Valle Inclán con Fernando Méndez Leite para televisión. También es posible que en marzo vuelva a hacer "Anillos para una dama", de Antonio Gala.

—¿Sigue siendo "Jimena" tu mejor personaje?

—El que voy a hacer en "La gaviota" es maravilloso, de los

más bonitos que he hecho. Es menos espectacular que "Jimena", porque es un personaje introvertido. Es el papel de una actriz ya mayor, como yo, que tiene un amante y un hijo.

—¿También como tú?

—No. Yo no tengo ningún hijo, ni ningún amante en estos momentos.

—¿No estás enamorada?

—La verdad es que no tengo tiempo. Antes lo dejaba todo por el amor. Ahora, no. Ya me aburre. Siempre es lo mismo y estoy un poco cansada. No es que lo desprecie; lo echo mucho de menos. La verdad es que cada vez se cree uno que sabe más y no sabe nada, aunque lo bonito de la vida son las sorpresas. En el fondo no estoy segura de nada y eso es muy bonito.

—¿Qué papel interpretas en "Sonata de estío"?

- En el programa dejó constancia de una de sus facetas menos conocidas, la de cantante
- "Trabajo poco para televisión porque paga muy mal y, además, no me gusta. El teatro hay que hacerlo en el teatro", dice la actriz

—Una monja, una madre abadesa. Todavía no he leído el guión porque no me lo han dado. Es la primera vez que hago un programa filmado para TVE y me apetece mucho. Siempre he hecho "Estudio 1" y no me gusta demasiado.

"MI MEDIO ES EL TEATRO"

—A pesar de trabajar mucho en teatro, trabajas poco en televisión. ¿Por qué?

—Un poco por todo. Al principio porque no me llamaban; después, porque pagan muy mal, y, además, porque no me gusta. El teatro hay que hacerlo en el teatro. Requiere un sitio muy especial. Mi medio es el teatro. En "TVE" no había trabajado desde que hice "Mesas separadas", con Páramo, hace ya dos años y medio.

Seguimos hablando con ella y María recuerda la primera película en la que intervino, "Porque te vi llorar", de Juan de Orduña. "Mi madre, Eloísa Muro, hacía un papel importante —explica— y yo hacía figuración al lado de María Dolores Pradera. Recuerdo que mi madre me tuvo que poner unos pechos postizos para que me dejaran trabajar".

"FORMULA V" GRABA PARA "BLANCO Y NEGRO"

En la grabación de "Blanco y Negro", "Fórmula V" recordaba sus comienzos, allá por el año 67.

—Era la época de los conjuntos —dicen—. Todos los chavales estaban en algún conjunto. Apenas teníamos medios. La batería

era de parches de piel de vaca. Pero era una época muy creativa. Ahora está todo muy comercializado. Entonces no existía el "marketing" en el campo musical; existía el relaciones públicas. Los "disc-jockeys" eran amiguetes y, si les gustaban tus temas, los ponían. A nosotros nos fue a ver la productora de "Los Brincos". Nos ofreció un contrato, grabamos un disco y no pasó nada.

Después vendría "La Playa" y el primer "número uno" en las listas de éxito. Después, "Tengo tu amor", "Cuéntame", "Busca un amor", "Cenicenta"... ¡Siete discos de oro! Y en el año 75 se disuelve "Fórmula V", aunque en el 77 se vuelve a reunir para

Por Inmaculada MARTIN

hacer una gira por América que había quedado pendiente.

OFERTAS DE VUELTA

Mariano, Tony y Paco trabajan en distintas casas discográficas. Chapete se dedica a negocios de importación-exportación. De Quiño no saben nada desde que se separaron...

—¿Volverá a los escenarios Fórmula V?

—La cosa es para pensárselo, porque ofertas hay muchas. Lo que pasa es que cada uno de nosotros tiene su vida ya orientada y es muy difícil. Meterte en la música exige una dedicación plena.

CHARO SORIANO VUELVE A TV. E.

- Tras cinco años y medio de ausencia, la actriz graba una obra para "Teatro breve"

DESPUES de cinco años y medio sin trabajar para "TVE", Charo Soriano ha grabado un "Teatro breve". Solo había venido —explica la actriz— para que me hicieran alguna entrevista relacionada con mi trabajo en cine o teatro. Ahora me han llamado para hacer esta obra porque Vicente Amadeo, el realizador, pensó que era un papel para mí. Antes me llamaron un par de veces, pero tenía otros compromisos profesionales y no pude trabajar en "TVE". Esto es como una rueda en la que si entras, te ven y te llaman; no te ven, no te llaman. Yo no soy una persona que venga mucho a "TVE".

—¿Y después de este "Teatro breve"?

—Hay una posibilidad de que el personaje que he hecho salga en algún programa más.

—¿Cómo es tu personaje en "Mila y el padre pedidor"?

—Es una mujer que, dentro de una línea de humor, representa la soledad de nuestra época. Es una mujer que se aburre. Tiene la casa llena de inventos electrónicos. Pero eso no llena su realidad. Le falta imaginación. Tro-

Por Genma DE SANCTIS

pieza con un mendigo que tiene una gran fantasía y se lo lleva a casa para que le cuente historias.

ENSAYO A MARCHAS FORZADAS

—¿Se grabarán pronto esos programas?

—No lo sé. De momento estoy ensayando a marchas forzadas "El pelícano", de Strindberg, para estrenar en el "Teatro Benavente" de Madrid. Era un proyecto que se había ido demorando y que ahora podré hacer.

La obra con la que Charo Soriano ha vuelto a "TVE" es "Mila y el padre pedidor", de Diego

Salvador. Durante varios días —y por primera vez en la historia de los espacios dramáticos de "TVE"— se ha rodado en el Parque Zoológico de Madrid.

La realización es de Vicente Amadeo y al lado de Charo trabaja José Antonio Correa.

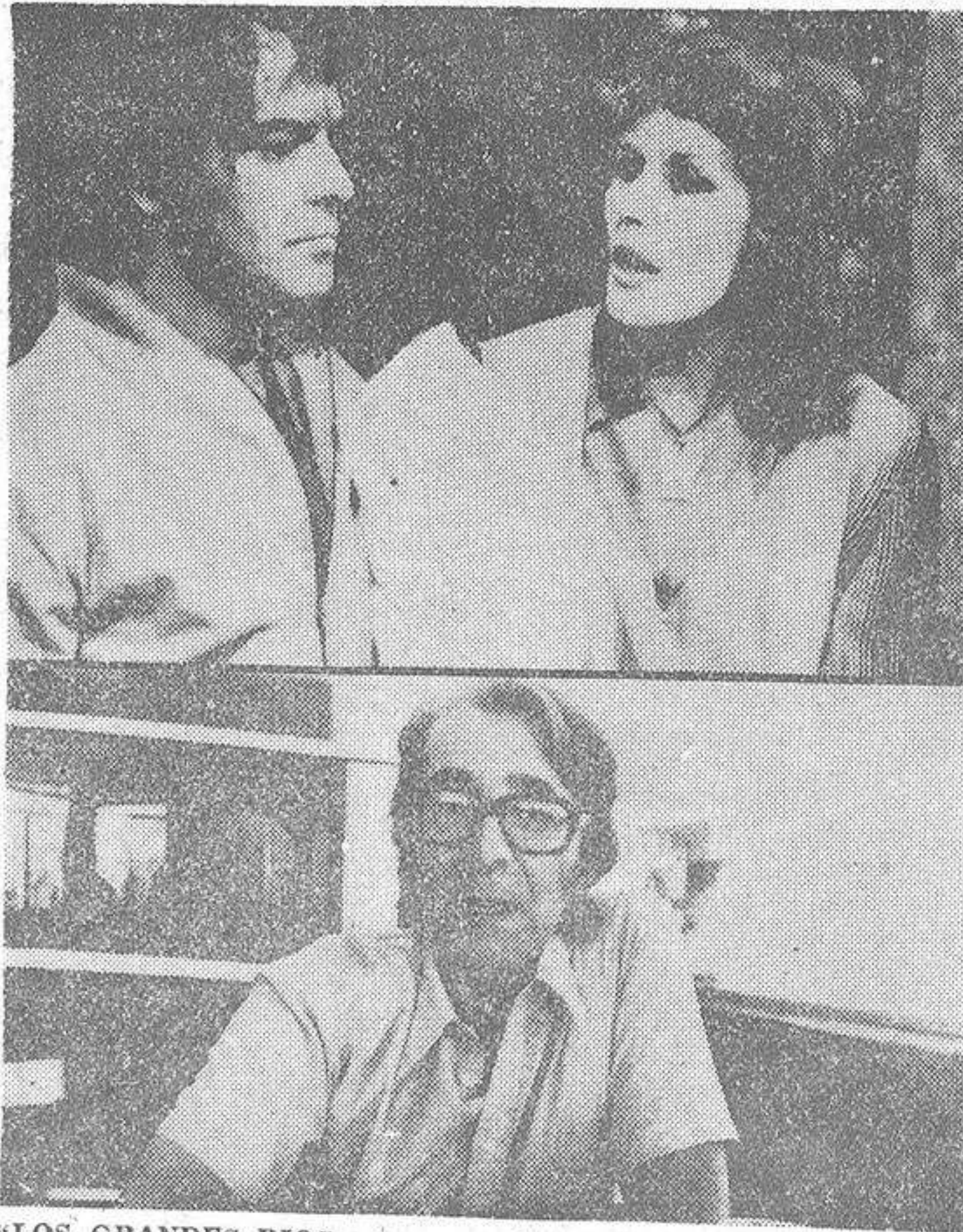
Enrique Meneses, director de "La bolsa y la vida", dejará en breve el programa que TVE dedica al tema del consumo.

—¿Se acaba "La bolsa y la vida"?

—El equipo sigue; sólo me voy yo. Puede que también se marche alguien más, según el criterio de quien me sustituya.

—¿Por qué dejas el programa?

—Toledano y Enrique de las Casas consideran que estoy mal colocado. Me conocen desde hace años y creo que tienen toda la razón. En un programa de consumo no hago lo que sé hacer. Era lo mismo que si a Miguel de la Quadra le pusieran en un programa de este tipo.



"LOS GRANDES RÍOS DE LA HUMANIDAD"

—¿Qué vas a hacer ahora?

—Una serie sobre "Los grandes ríos de la humanidad". Se trata de considerar al río como vehículo-autopista de cultura. Contar la civilización que a lo largo de

Arriba: Charo Soriano. En la fotografía inferior, Enrique Meneses

la historia ha descendido desde el nacimiento del río hasta el mar o lo ha remontado. Empe-

- "Eso es como una rueda en la que si entras, te ven y te llaman; no te ven, no te llaman"

zaríamos por el Nilo, algo que ya hice en fotografías para "Paris Match" años atrás. A cada río se le dedicarán cuatro semanas de emisión y en cada parte —de una hora de duración— se irán tocando todos los aspectos de una determinada zona del río: geografía, fauna, geopolítica... Creo que de esta forma es menos aburrido. En este momento hay preparada una lista de trece ríos —cuatro programas por río— que sería un año de programación, pero la verdad es que hay muchos más. Hay grandes ríos y ríos más pequeños, de los que hay muchas cosas que contar. Me parece que con los presupuestos normales que "TVE" puede atribuir a un programa como este hoy día y si nos dan los medios humanos, es una serie muy vendible al exterior.

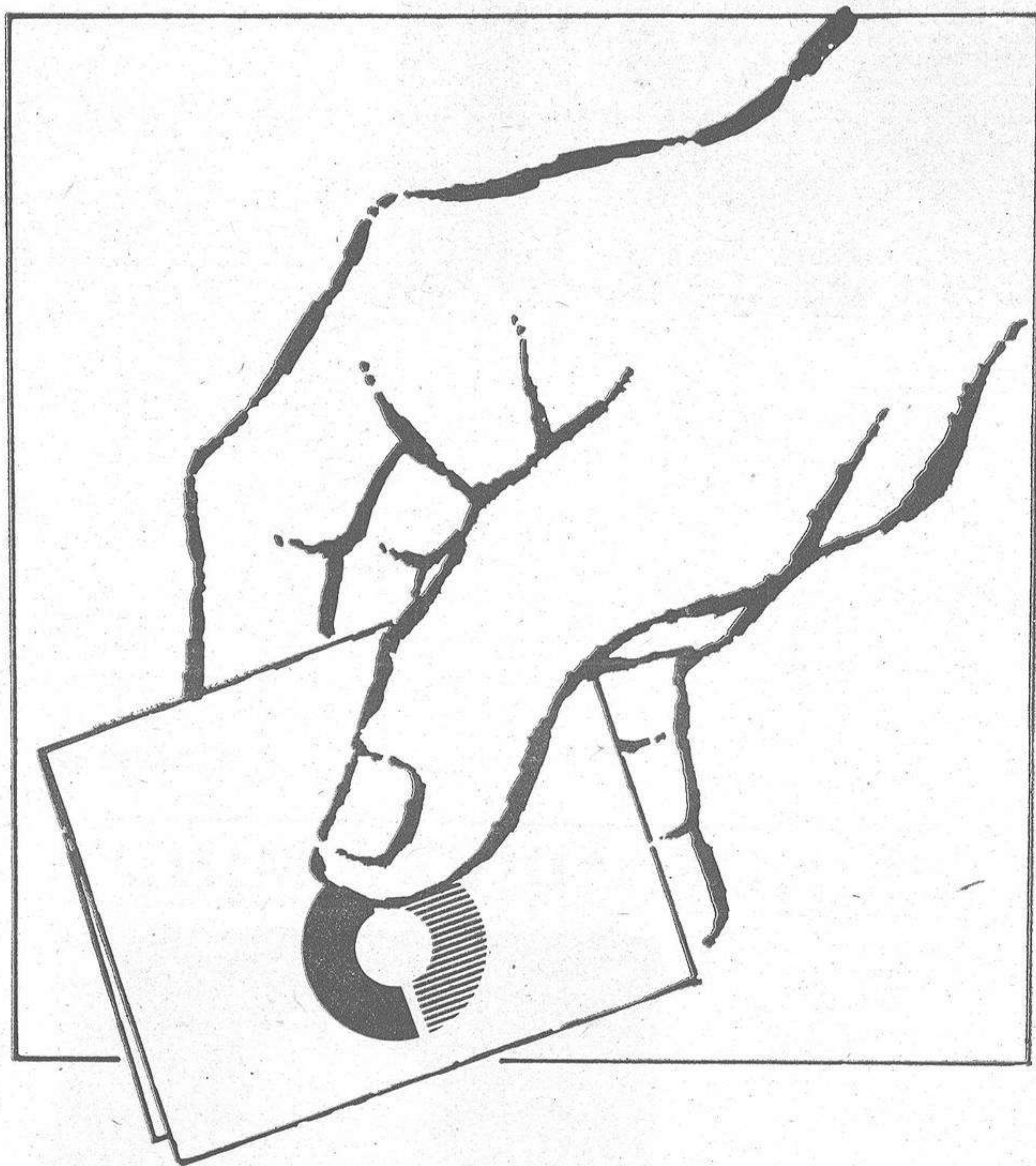
—¿Cómo será el equipo de "Los grandes ríos de la humanidad"?

—Hay un equipo de base, tanto para documentación como para lo que yo llamo tráfico: pasaportes, vacunas, billetes... Es importante que sea gente seria y que no abandone a un equipo que rueda a miles de kilómetros de distancia. El equipo que vaya a hacer los ríos debe ser gente que sepa aguantar por sí misma un mes, personas que no se desesperen si se quedan tiradas en una selva, que congenien mucho...

Empezarán por el Nilo. Después seguirán con el Amazonas, el Danubio, el Sena, el Volga...

- Enrique Meneses se va de "La bolsa y la vida" con el fin de preparar una larga serie

ASI DEFIENDES LO TUYO VOTA UCDC



UCDC te defiende mejor

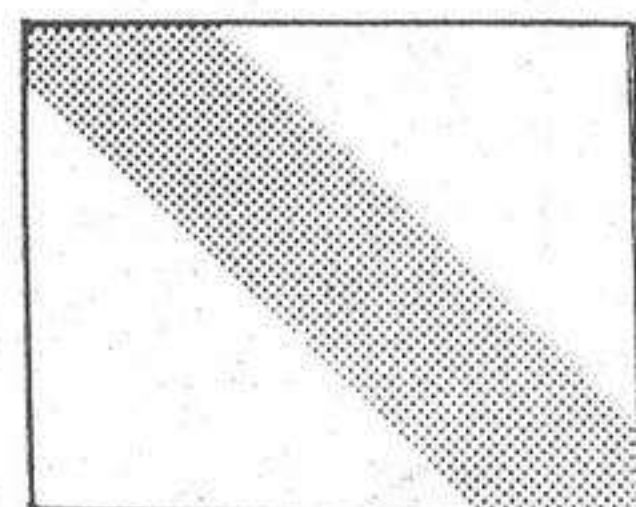
La Autonomía gallega no es un tema sin importancia ni un asunto exclusivo de los políticos. La Autonomía es una necesidad para nuestro pueblo.

Galicia puede y debe conseguir un autogobierno fuerte en el que el principio básico sea la eficacia y la defensa de los legítimos intereses de los gallegos.

Sólo así será posible una Galicia próspera en una España solidaria. Vota UCDC, así defiendes lo tuyo.



UCDC de GALICIA





CUALQUIER NOCHE
PUEDE SALIR
EL SOL

DESDE hace unos años, la industria discográfica ha encontrado en el público infantil un mercado muy interesante y rentable. Los niños, con su inocencia y falta de experiencia, son fácilmente convencidos de la necesidad de poseer cualquier disco o producto. Es por ello por lo que los departamentos de marketing y artístico de las editoras se pusieron a trabajar para "fa-

bricar" grupos destinados a este tipo de consumidores. De esta forma, surgieron los tan conocidos y superpromocionados Enrique y Ana, Nins, Parchis, Caramelos... Y, también, por igual motivo algunos artistas que no encontraban su hueco en el mundo del espectáculo, como Teresa Rabal, se han dedicado a amenizar al público más joven.

El éxito de estos grupos depende de su imagen, de la comercialidad de las canciones que cantan y, principalmente, de la continua promoción de que son objeto por parte de sus respectivas compañías de discos. Ya que los niños pronto olvidan a su grupo favorito si de repente es lanzado y promovido otro de iguales o similares características. Basándose en estos principios, y en el éxito que ha acompañado a los grupos ya existentes, la compañía "EDIGSA" ha decidido hacerse un hueco en este interesante mercado con "Sausalito", nuevo grupo infantil en el que milita un hijo del conocido humorista Eugenio, quien sugirió el nombre que curiosamente han adoptado.

En su disco de presentación, "CUALQUIER NOCHE PUEDE SALIR EL SOL", "Sausalito" in-

terpreta conocidas canciones, como la que da título al álbum y otras tan populares como "NO ME HABLES", "COMO TU", "SOY PARRANDERO", "NO VOLVERAN", "MORRIÑAS" y "NI CONTIGO NI SINTIGO", todas adaptadas y arregladas por el maestro Alfredo Domenech. Con el disco, de agradable escucha y de comercialidad innegable, se regala un "single" conteniendo la archipopular canción

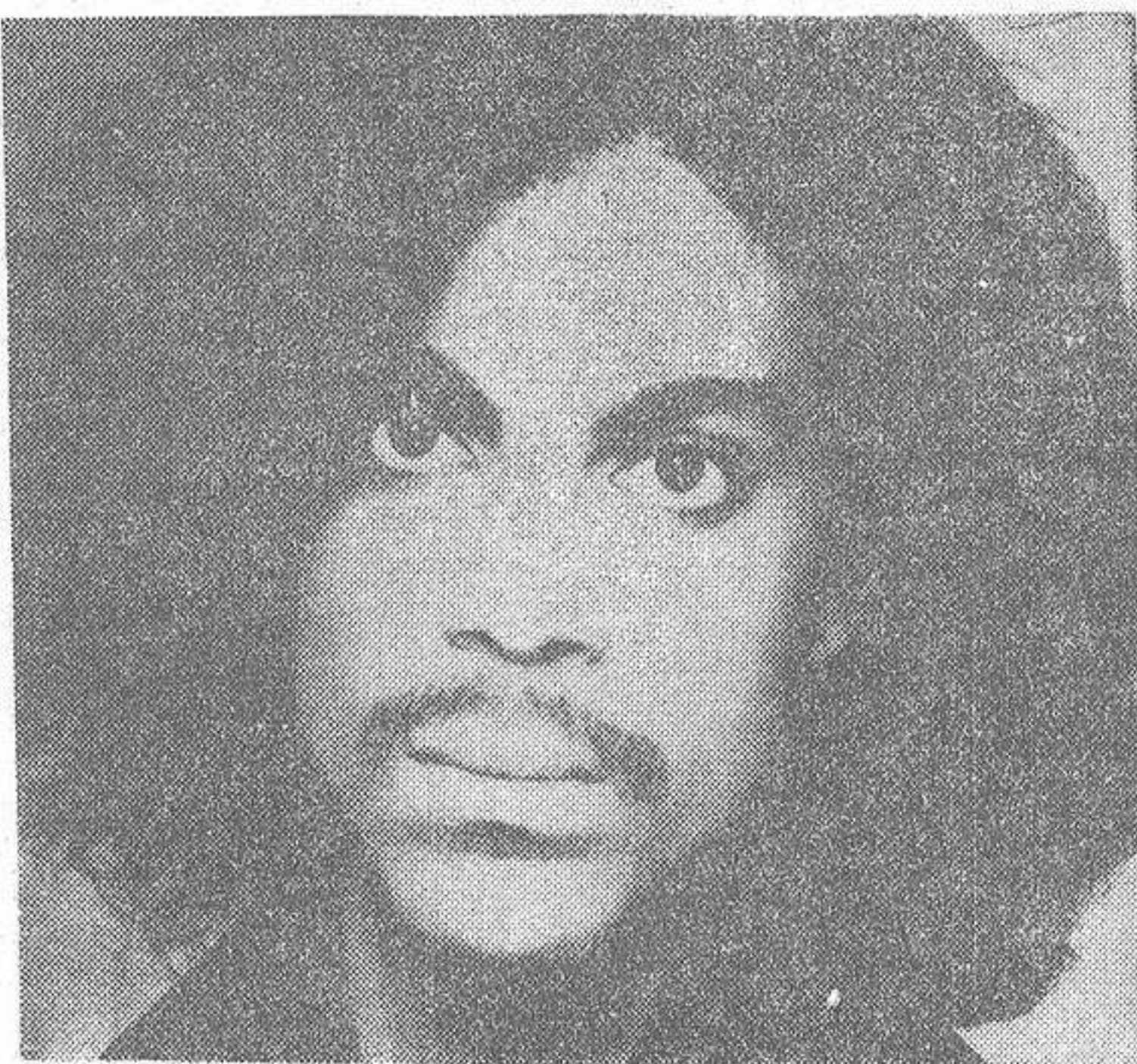
de "EL BAILE DE LOS PAJARITOS", de la que los "Sausalito" hacen una deliciosa versión. "CUALQUIER NOCHE PUEDE SALIR EL SOL" o la presentación de cuatro simpáticos pilines que inundarán con sus canciones los hogares de muchos niños estas Navidades. Algunos, incluso se han adelantado y ya hoy disfrutan con las once melodías que el "marketing" discográfico ha creado para ellos.

PRINCE: "DIRTY MIND"

CON un cierto retraso, y de una forma un tanto silenciosa, la "HISPAVOX" ha editado recientemente el último álbum del escandaloso y temible joven artista americano, Prince. Música que nos está devolviendo la esperanza sobre las posibilidades de que la música "negra" vuelva a ocupar el puesto que, en los pasados años sesenta, alcanzó con el esplendor de la "TAMLA MOTOWN" y de la "STAX", compañías que dominaron la escena musical internacional durante unos cuantos años, a la vez que editaron discos inolvidables y promovieron a intérpretes como Stevie Wonder, que aún hoy en día sigue asombrándonos con su talento y su gran personalidad.

Prince se presenta como una de las más firmes promesas musicales de los años ochenta. Su edad —poco más de veinte años—, su talento y su empeño de convertirse en figura, no son más que una pequeña prueba de lo que puede conseguir en un plazo más o menos corto. El único problema es su inconformismo, su independencia. La joven figura no parece muy convencida de las proposiciones de la poderosa "WEA". Y, por el momento, duda. Se limita tan sólo a plasmar sus ideas musicales en el acetato. La idea de convertirse en una "star" le seduce; pero lo quiere hacer a su estilo, dejando que las manías de sus "fans" se escandalicen por su imagen, las letras de sus canciones y sus declaraciones. Lo importante es que se hable de él, la popularidad llegará, tarde o temprano, como consecuencia de la polémica, del escándalo y, como no, de la música, esa brillante amalgama de ritmos y notas que el talentoso muchacho no tardará en imponer.

Hasta el momento, Prince ha



editado dos álbumes: "PRINCE" y "DIRTY MIND", ambos editados en 1980, y casualmente disponibles en España gracias a la "HISPAVOX". En "PRINCE", el sonido personal de "I WANNA BE YOUR LOVER", "I FEEL FOR YOU" y "SEXY DANCER" ya nos llamaban y cautivaban. El perfecto ensamblaje del "funky", del "disco", del "soul" y del "rock", conseguía un sonido muy personal, que la voz del artista hábilmente potenciaba y diferenciaba aún más. Un llamativo comienzo que nos hizo poner la atención sobre la que sería su segunda obra discográfica, la titulada "DIRTY MIND", grabación compuesta por ocho temas producidos, arreglados, compuestos e interpretados por Prince, el nuevo "Príncipe" de

NOTICIAS

LA veterana Carly Simon editará, en las próximas semanas, un nuevo álbum, "TORCH", que será el primero en dos años y que comercializará la "HISPAVOX" en nuestro país.

"STREET CORNER HERO", es el título del nuevo disco de Robbie Dupree, cantante norteamericano, prácticamente desconocido en España, que está causando sensación en su país y en Sudamérica, donde se ha editado el álbum que grabó en español. Esperemos que la "HISPAVOX" se apiade de nosotros y decida editarlo algún día en estas tierras.

ROSE TATOO, la ascendente banda australiana de "heavy-metal", también anuncia la edición de su segundo álbum: "ASSAULT & BATTERY", disco que comercializará la poderosa "WEA" en todo el mundo.

NOTICIAS procedentes del departamento artístico de "EDIGSA" nos dicen que la anunciada avalancha de novedades "ECM", se postergará hasta el mes de noviembre. Al parecer, los astutos ejecutivos están muy ocupados en lanzar a "Sausalito" y en preparar la campaña de las próximas Navidades.

LA "HISPAVOX" anuncia la edición de una serie de discos de "jazz". En la colección estarán presentes nombres de la talla de Wes Montgomery, Art Blakey y Charlie Byrd.

NEIL Young, el músico canadiense más internacional, está ultimando la aparición de su nuevo elepe: "REACTOR", que editará en tan sólo siete semanas. El disco es el quince de su carrera y aparecerá bajo la etiqueta "REPRISE".

GENTE tan fundamental como John McLaughlin, George Benson, "AC/DC", Rod Stewart, Donna Summer, y Rickie Lee Jones, preparan nuevos álbumes que aparecerán en las próximas ocho semanas a la venta.

"JUKE BOX", es el nombre de la serie de 20 discos que la "K-TEL" ha editado recientemente al precio de 495 Ptas. La colección recopila algunas de las canciones más significativas de los años 40, 50, 60 y 70, auténticas joyas hasta hoy inencontrables en el mercado español.

Realiza esta página
Tomás Noguero

NOVEDADES DISCOGRAFICAS

- "JUJU", "Siouxsie and The Banshees" (POLYDOR)
- "DEDICATION", "Gary U. S. Bond" (EMI-AMERICA-EMI)
- "SOLO PARA TUS OJOS", Banda Sonora (LIBERTY-EMI)
- "DOWN TO THE BONE", Vic Vergat (HARVEST-EMI)
- BETWEEN THE LINES, "Spiders" (DREMLAND-RSO-POLYDOR)
- "CONFIDENCIAL", "Tequila" (ZAFIRO)
- "JIMMY CLIFF", Id. (TROJAN-ZAFIRO)
- "BUZZARD OF OZZ", Ozzy Osbourne (JET-EPIC)
- "38 SPECIAL", "Wild Eyed Southern Boys" (AM-EPIC)
- "TALCO Y BRONCE", Manzanita (CBS)
- "JUMPIN' JIVE", "Joe Jackson's" (AM-EPIC)
- "MAN DOGS & ENGLISHMEN", Joe Cocker (AM-EPIC)



- LPS. NACIONALES
- "TATTOO YOU", "Rolling Stones"
 - "TIME", "Electric Light Orchestra"
 - "VIDEO-MAGIC", "Eberhard Schoener", "Sting & Summers"
 - "LED ZEPPELIN IV", "Led Zepelin"
- LPS. IMPORTADOS
- "TALES OF THE UNEXPECTED", Frank Marino
 - "DOUBLE PLATINIUM", "Kiss"
 - "A PASSION PLAY", Jetro Tull
 - "SAD WINES OF DESTINY", Judas Priest
 - "AT MONTREUX", Flora Paris

Discos - Cassettes
Rúa Ciega, 1
Portobello
LA CORUÑA



Si te gusta la música joven el Club J. J. te interesa.

Hifi - Discos
Musicassettes

Disfruta de las ventajas del Club J. J. y del Credijelasa especial hasta los 25 años.

ENTERATE EN:



LA CORUÑA: Cantón Grande, 22
BETANZOS: Carretera de Castilla s/n. — VIGO: Reconquista, 8.
MARIN: General Mola, 17.—
LUGO: San Pedro, 9.

Nosotros no engañamos.

Queremos que se sepa que no somos neutrales.

Nuestro voto tiene una dirección bien definida. Votamos por las opciones políticas que defienden la libertad de empresa y los valores tradicionales de Galicia; nuestra Galicia auténtica.

Votamos, más que por uno u otro partido político, por un MODELO DE SOCIEDAD en el que se reconozcan no sólo los derechos, sino las libertades de todos; entre las que incluimos el respeto a la propiedad y a la iniciativa privada.

Votamos por el derecho de cada cual al fruto de su trabajo y a transmitírselo a sus hijos en herencia.

Votamos por una Galicia en desarrollo, potenciada por el esfuerzo común de todas sus gentes.

Votamos por una Galicia en orden, segura y en paz, impregnada de un prudente y sereno reformismo.

Votamos por el derecho a la libertad de enseñanza; para que seamos los padres quienes elijamos la moral que debe enseñarse a nuestros hijos, sin que nadie los adoctrine contra nosotros.

Votamos por que se respete y normalice nuestro idioma, sin imposiciones extremistas.

Votamos por una Galicia vinculada a España de forma inequívoca, que pueda obtener la justa reparación al olvido y a la marginación que ha padecido.

Votamos A FAVOR de este modelo y, por contraste, votamos EN CONTRA de las posiciones opuestas.

Votamos contra los que pretenden aparecer con "piel de cordero" y quieren hacernos creer que son moderados y que defienden la libre empresa; pero nos ocultan sus verdaderos objetivos: la revolución social y el marxismo.

Votamos contra los que presumen de ser más gallegos que nadie y detrás de su "galleguismo" esconden su deseo de independencia, en contra de los verdaderos intereses de Galicia.

Votamos contra aquéllos a quienes hemos visto, en algunos Ayuntamientos, frenar todo progreso y oponerse al desarrollo.

Votamos contra el desorden, la violencia y el terrorismo, sean del tipo que sean.

Votamos contra el fanatismo y la radicalización estéril.

Votamos, por tanto, contra el marxismo declarado u oculto, que no puede camuflar su radical negación de los derechos de la persona, por más que lo intente.

Votamos, participamos, nos comprometemos por un motivo supremo:
GALICIA, EMPRESA DE TODOS.

Por Galicia, pedimos tu voto.

**Vota limpiamente
por un Parlamento no radicalizado.**



La creación como fenómeno personal

HA llegado a ser evidente que nada referente al arte tiene evidencia ni en sí mismo ni en su relación con la totalidad, ni siquiera en su derecho a la existencia. El arte no es una hermosa morada, sino una tarea para estar tratando siempre de solucionarla, tanto en su producción como en su aceptación. Es una antítesis histórica de la sociedad, que no puede deducirse inmediatamente de ella pero que tampoco puede emanciparse de ella.

Theodor W. Adorno

Teoría estética



THEODOR W. Adorno, uno de los máximos representantes de la Escuela de Frankfurt, dejó ultimados los apuntes de lo que constituiría su libro, "Teoría Estética" (1). Ahora aparece la edición castellana de su estudio tal vez el más logrado de su autor, como exponente de una madurez creadora. Frente a los que mantienen que las obras primitivas constituyen auténticas aportaciones estéticas, el filósofo alemán lo pone en duda. Resulta evidente que las insculturas rupestres, o los bisontes pintados en las Cuevas de Altamira, suponen un estadio más avanzado de civilización. Pero ¿se trata de auténtico arte? Adorno empieza por dudar.

Se precisa, pues, llegar a una cultura progresista para que surjan las primeras manifestaciones artísticas. Más aún: pese a los que creen ver en aquéllas como una representación de las sociedades de los respectivos tiempos en que fueron creadas, el pensador germano hace una dicotomía entre el "yo" de cada artista y su mundo exterior. Puede que, en ocasiones, se llegue casi a una identificación entre el uno y los otros; pero, en la mayor parte de los casos, el elemento subjetivo de cada forjador estético se antepone a los usos y costumbres de su propia época.

¿Es posible que, en efecto, en el campo del arte ya esté todo hecho? ¿Qué los nuevos intentos realizados en este terreno traten de encontrar, con unas técnicas distintas, lo existente? El cubismo acaso pretendiese imprimirle una nueva forma pictórica a lo tradicional. Pero tanto Picasso como Braque o como Juan Gris, lo que pretendían, a juicio del teórico alemán, era distorsionar obras ya conocidas. "Las señoritas de Avinyó" —que sería condenado por Apollinaire como un "verdadero atentado artístico—, acaso se encuentre dentro de la concepción expuesta por Adorno. Lo mismo podríamos apuntar de la nueva visión que el propio Picasso imprimió a "Las Meninas" de Velázquez.

Theodor expone la conclusión de que "Ha llegado a ser manifiesto que nada de lo que se refiere al arte tiene evidencia ni en sí mismo, ni en su relación con la realidad, ni siquiera en su derecho a la existencia". Con esta frase parece darle la razón a Picasso, conforme el pintor malagueño hace de su existencia un continuo hallazgo, o, si quiere invertir el término, una incesante búsqueda de formas nuevas. De ahí que el autor del libro que hoy enjuiciamos añada: "El arte no es una hermosa morada, sino una tarea para estar tratando siempre de solucionarla, tanto en su producción como en su aceptación".

De nuevo surge la antítesis hegeliana, el eterno contrasentido que, trasladado al campo de la narrativa, tal vez tenga en Proust, Joyce y Kafka a sus máximos representantes en nuestro siglo; como Flaubert y Stendhal trataron de aproximarse a la novela realista, o conforme Zola hacia del naturalismo una concepción de baja estofa, en la que el protagonista de una de sus novelas, "La taberna", acaso fuese el vino. Lejos de estos tanteos, Theodor W. Adorno, hace hincapié en que la realidad no puede deducirse inmediatamente del conjunto social. Incluso llega a decir que el arte antiguo, a los ojos de hoy, en una sociedad relativamente pacificada, puede agradar de nuevo. Pero si los humanos volviésemos a la tranquilidad y al orden, a la imitación afirmativa y a la armonía que buscaban los clásicos, perdería ese concepto de la libertad con que podemos enjuiciarlo desde nuestra visión actual.

Puede que muchas de las tesis contenidas en el libro no dejen de ser discutibles. Pero a lo largo de esta obra, tan compleja en su exposición como rica en aportaciones, surge, un conjunto de conceptos que el lector, libre de filias o de fobias, acabará por tener en cuenta. Sobre todo, si comprende que la verdadera concepción estética constituyó, y constituirá, una incesante búsqueda de nuevas emociones.

E. M.

(1) TEORIA ESTETICA, por Theodor W. Adorno.—"Taurus Ediciones, S. A.", Madrid.

Búsqueda de "los otros"

JORGE Cela Trulock es uno de nuestros narradores de cuerpo entero. Sus relatos, como ocurre en "A media tarde" (1), suelen poner de relieve el mundo circundante. Cualquiera de los personajes que desfilan por esta narración pudiera ser encontrado en un banco de un parque, o en la barriada de cualquier ciudad. En apariencia, sus fábulas aparecen arrancadas de la realidad; entran en la idea de la novela-reportaje. Pero, sólo en apariencia. En el fondo, al lado del análisis de las personas pone de relieve la inventiva del novelista.

¿Hasta dónde llega la fábula y dónde comienza la realidad? Tal es la pregunta que cabe hacerse el lector que se acerca de manera amorosa a las relaciones de Cela Trulock al convivir con unos personajes de carne y hueso; mas que, al mismo tiempo, aparecen impregnadas de la ternura que les infunde el novelista. Nos encontramos pues, ante un tanteo en la búsqueda de "los otros", de algo que se aproxima y que se aleja, al mismo tiempo, del "yo".

El autor se transfiere en unas criaturas a la vez que hace suyas sus aspiraciones y sus sentimientos. Pero, al mismo tiempo les impregna su peculiar manera de hacer narrativa. Existe, en suma, un desdoblamiento entre lo que ocurre a lo largo de esta andadura literaria y la visión poetizada que le imprime su creador. Lejos, pues, de fotografiar la vida, pretende vivirla también Jorge Cela Trulock. Pero, como cada individuo responde a unos determinados condicionamientos, conforme se trata de un ser pensante, de ahí que como una especial singularidad brote de los diversos lanzes que componen esta his-



toria. Sutil analista del corazón humano las figuras que aparecen en la trama no son copiadas, ni mucho menos. Tampoco utiliza Cela Trulock una concepción que pudiéramos reputar como de simple fotografía. Ya se muevan a impulsos de sus instintos, o ya se sofrenen mediante el vehículo de su inteligencia, nos encontramos, en estos capítulos, con diversos pasajes de la existencia humana que, a fin de cuentas, cobran una configuración especial en virtud de la singularidad que les imprime su autor.

E. M.

(1) A MEDIA TARDE, por Jorge Cela Trulock. "Emiliano Escolar, Editor". Madrid.

Dos comedias inmortales

MOLIERE es, sin duda alguna, el más grande de los comediógrafos franceses. Su mérito principal reside en atravesar a ridiculizar a una Corte y a una sociedad a la que retrataba en sus piezas teatrales. Fueron numerosas



las obras creadas por aquel antiguo cómico de la legua que, al correr del tiempo, se transformó en uno de los mayores debeladores de un mundo que, por sus injusticias, no merecía subsistir. Y, entre sus obras más significadas, aparece ahora una nueva versión castellana de "Tartufo" y de "Don Juan" (1).

Florece por aquel entonces, una hipocresía religiosa, de la que tampoco está ausente nuestro tiempo. Frente a ella arremetió con la primera de sus comedias. Que se esforzase en condenar un concepto farisaico de la religión: que apareciese inspirado por "Las Cartas" y "Las Provinciales" de su admirado Blas Pascal, y que, en el fondo no pudiese sus-

traerse a una corriente jansenista, todo entra dentro de lo posible. Lo que resulta indudable es que, con aquella pieza escénica, ridiculizaba la aparente fe de una sociedad que se comportaba religiosamente en público, para cultivar el paganismo en privado.

Por lo que se refiere a su "Don Juan" conviene recordar que en la Corte de Francia gozaban de excelente acogida las obras cimeras de Góngora —con lo que se anticipaba a la "generación del 27" española—; pero, sobre todo una pieza que iba a conmover a los cortesanos franceses fue la creación de un misógino mercedario español, Tirso de Molina. "El Burlador" encuentra, pues, una especial proyección en la comedia de Jean-Baptiste Poquelin. Claro que Molière le imprime al mito una nueva dimensión: el burlador, el libertino, el incrédulo es elevado a alturas metafísicas insospechadas, según sostiene el traductor de la presente versión, Carlos Dampierre.

Lo cierto es que, en sus dos obras el comediógrafo lanzaba unas feroces diatribas contra la sociedad de su tiempo. Que aristócratas y burgueses riesen su propia caricaturización, pone de relieve la sutileza y el ingenio que ponía en todo lo que tocaba el extraordinario literato francés.

E. M.

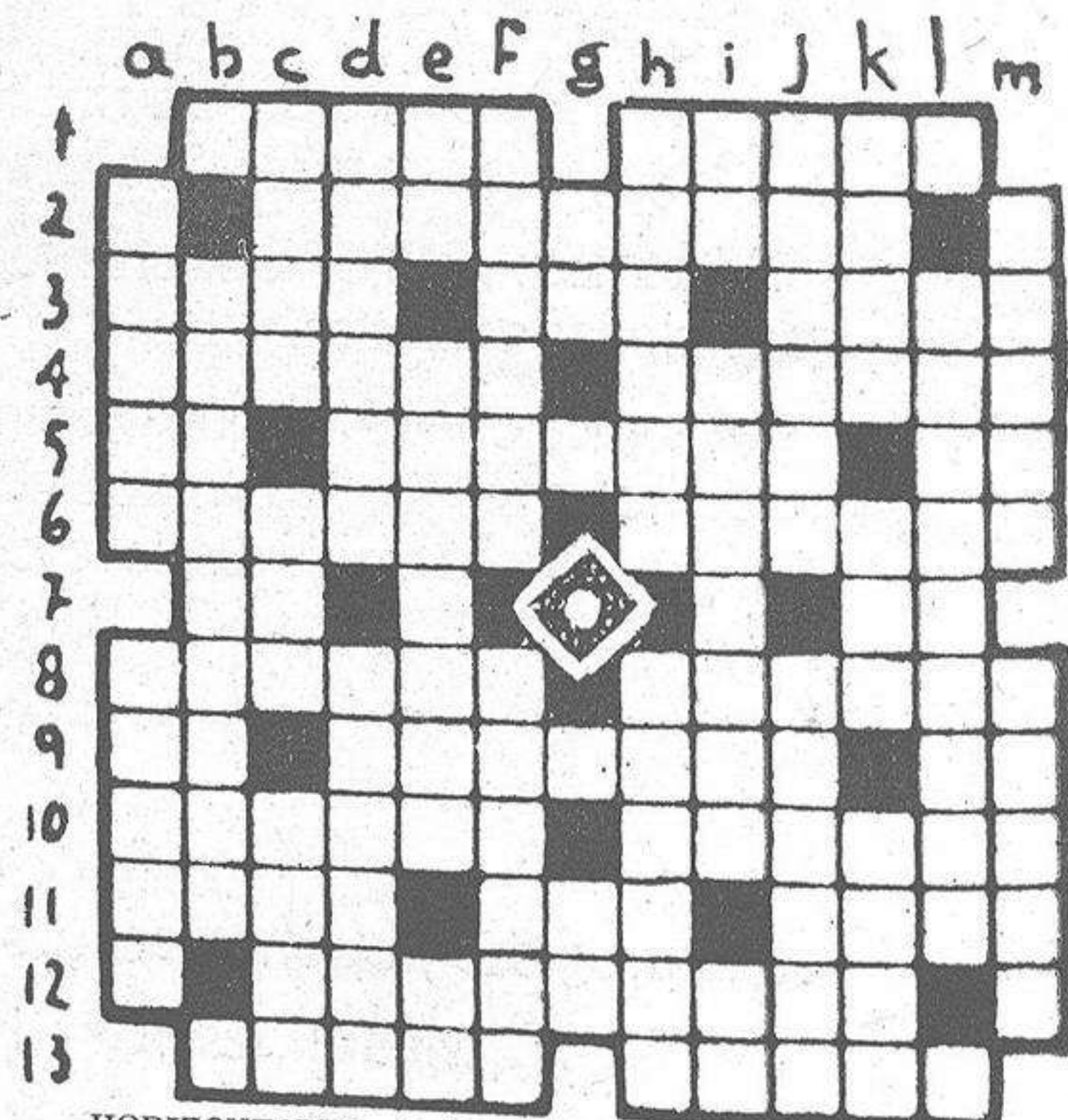
(1) TARTUFO y DON JUAN, por Molière. "Alianza Editorial S. A.", Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Preposición. Hijo de la Tierra. 2: Danzarian. 3: Garantía. Al revés, óxido de calcio. Interpretes lo escrito. 4: Portavoz. Aprovechamiento. 5: Contracción. Presidente de las Facultades universitarias. Signo matemático. 6: Curará. Provincia española. 7: Símbolo del sodio. Al revés, consonante. 8: Alegar. Toscana, sin pgiimento. 9: Repetido, niño. Cortés, urbano. 10: Estorbos. Bebés. 11: Ensenada. Río español. Fundamento. 12: Aceptarán. 13: Pequeño. Al revés, pieza de la armadura.

VERTICALES.—a: Astrágalos. Caverna. b: Muela del molino. c: Al revés, preposición. Letras de aún. Personaje bíblico. d: Ocurrencia. Cereal. e: Número romano. Ninfa de las aguas. Letras de Man. f: Al revés, sosiego. Asó, tostó. g: Vocal repetida. Conjunción latina. h: Reservado, secreto. Arrabal. i: Negación. Realizado con arte y primor. Al revés, símbolo del cromo. j: Cortase árboles. Bebas aspirando. k: Consonante. Al revés, toma. Batracio. l: Abarrotados. m: Adquiera cordura. Hurten.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Desde. Anteo. 2: Bailarian. 3: Aval. Lac. Leas. 4: Bocina. Abaste. 5: Al. Decanos. Es. 6: Sanar. Orense. 7: Na. Et. 8: Aducir. Bastas. 9: Ne. Educado. Di. 10: Trabas. Rorros. 11: Rada. Ter. Base. 12: Admitirán. 13: Enano. Ocsac.

VERTICALES.—a: Tabas. Antro. b: Volandera. c: Ebac. Nau. Adán. d: Salida. Cebada. e: Di. Nereida. Mn. f: Ellaca. Rustió. g: Aa. Et. h: Arcano. Barrio. i: Ni. Bordado. Rc. j: Talase. Sorbas. k: Enes. Net. Rana. l: Atestados. m: Asese. Sisen.

desde mi BUTACA

Por fin abundancia de buen cine en las pantallas coruñesas

Varios títulos importantes entre los doce estrenos de la semana

Continuamente nos hemos venido lamentando, en fechas pasadas, del bajo nivel conjunto que ofrecían las películas estrenadas durante la presente temporada cinematográfica. Y de pronto nos llegan un montón de títulos importantes, todos juntos, en la semana que acaba de finalizar. Una lástima que ocurra así: es decir, a veces tanto y en otras ocasiones tan poco. Ello nos obliga, además, a un resumen escueto, a pesar de que algunas de estas películas merecen una crítica detallada.

He aquí la relación de estrenos: "El cartero siempre llama dos veces", "El hombre de mármol", "Distrito Apache", "El crimen de Cuenca", "En busca del arca perdida", "Alto riesgo", "Sólo para adultos", "Los siete magníficos del espacio", "El fontanero, su mujer y otras cosas de meter", "Una mujer como Eva", "Las águilas negras de Santa Fe" y "El último pecado de la burguesía".

• La novela de James M. Cain "El cartero siempre llama dos veces" ha sido llevada al cine en varias ocasiones. Ello demuestra el interés de su argumento referido a unos amores culpables, incluido un crimen y el consiguiente proceso. Se trata de un filme de buena factura técnica, con mucha violencia moral y pasional, excelentemente interpretado por parte de Jack Nicholson y quienes le acompañan en el reparto.

• Otra muestra de buen cine ya encontrarán los espectadores en "El hombre de mármol". Y no podía ser menos, teniendo en cuenta que su director es Andrzej Wajda, cuya labor profesional ha dado prestigio a varias produc-

ciones polacas. Lo mismo sucede con esta realización, quizá excesivamente larga, pero que como documento crítico sobre aspectos sociales, políticos y laboristas de determinada época, contiene un profundo análisis. Sus valores fueron reconocidos en Cannes con uno de los premios del Festival de 1976.

• De sobra son conocidas las vicisitudes por las que pasó la película "El crimen de Cuenca", dirigida por Pilar Miró. Está basada en hechos históricos, paralelos a un famoso error judicial, que son presentados de forma brutal y complacencia que raya en el sadismo. Todo ello de forma eclectista, a lo largo de una narración

muy desigual y a veces casi inverosímil, en la que se ven negativamente involucrados organismos e instituciones españolas

• "Distrito Apache" cuenta con la presencia de Paul Newman en el papel principal y eso ya supone un importante atractivo. El tema está referido a la actividad de una comisaria de policía de Nueva York y es ofrecido como crónica sombría y deprimente, de forma intensamente dramática, para analizar la controversia sobre los distintos métodos policíacos frente a la delincuencia.

• La trama de "Sólo para adultos" parte de una doble infidelidad conyugal, con planteamiento teatral de comedia de enredo, a base de situaciones ilógicas que producen confusión dentro de la aventura erótica. El conjunto tiene poco interés, salvo ver en acción a una buena actriz como Shirley Mac Laine y a una bella mujer como Bo Derek

• "En busca del arca perdida" es un relato de buenos y malos, llevado con bastante imaginación, en el que, por supuesto, los malos

(Pasa a la página 23)

vendimia de retales



Por muy poco dinero, y con un poco de gusto, podrá ir este invierno a la última comprando en nuestra GRAN VENTA ESPECIAL miles de retales de primera calidad.

Apresúrese y llévase lo mejor

Conozca los precios de **ANTES AHORA**

| | |
|--|-------|
| Retales miles de retales, a 25 Ptas. | |
| Retales de, 295, 395 y 450, a 50 y 100 Ptas. | |
| Estampados | 100 |
| Tejidos lisos, modernos | 150 |
| Cortinón, cenefa | 195 |
| Cortinón cenefa, fantasía | 295 |
| Mantas matrimonio | 1.995 |
| Cojines terciopelo | 350 |
| Colchas raso, estampados | 1.295 |
| Juego cama, 3 piezas | 1.595 |
| Toallón | 295 |
| Toallas | 45 |
| Mantelerías, 6 servicios... | 495 |
| Paños cocina, rizo | 65 |
| Traje caballero | 7.900 |
| Camisas m/larga, vestir | 595 |
| Cazadoras niño | 795 |
| Faldas niña | 395 |
| Cassettes | 175 |
| Carpeta 4 anillas | 45 |
| 1 1/4 litro gel Pyns | 275 |
| 1 1/4 litro colonia La Toja | 265 |
| Champú Harmony | 75 |
| Paraguas Sra. | 680 |
| Foco pasillo, o salita | 550 |
| Lámpara salita | 1.390 |
| Juegos de café desde | 2.990 |
| Armario baño 3 puertas con luz | 2.975 |
| Freidora acero inox c/tapa | 995 |
| Batería cocina 8 piezas | 2.995 |

TU MUSICA
en Musical **FAMISA**
TODO EN DISCOS y Cassettes
Sánchez Bregua, 11
Telf.: 229633
LA CORUÑA

CINES

ALFONSO MOLINA

(Teléfono 230224)
¡Águila Negra ha vuelto a desenterrar el hacha de guerra!
"LAS ÁGUILAS NEGRAS DE SANTA FE" (Color) Brad Harris, Joachim Hansen.
4-6-8-10'30. Para todos públicos.

PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30
mayores de 18 años ¡Estrreno clasificado "S"
¡Satisfacción los deseos más perversos.
"EL FONTANERO, SU MUJER... Y OTRAS COSAS DE METER" (Color) Mtserrat Praus-Lina Romay-Ricardo Díaz.

REX

Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Exclusivamente para mayores de 18 años). ¡Estrreno clasificado "S"! Dos mujeres y un hombre en el edén del amor. "EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA" Color Raquel Evans-David Rocha-Lyn Endersson.

RIAZOR

(Teléfono 252250)
Hoy: 5-7'45 y 10'30. (Para todos los públicos).
¡Grandioso estreno!
El retorno de la gran aventura. "EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA" (Color). Una película de Steven Spielberg. Con: Harrison Ford - Karen Allen

ROSALIA CASTRO

(Telf. 221431). Hoy: 5-7'45 y 10'30. (Para mayores de 16 años) ¡Sensacional estreno! ¡Gran película de aventuras, tremendamente espectacular.
"ALTO RIESGO" (High Risk) Color. Anthony Quinn-Lindsay Wagner-James Coburn

VALLE INGLAN

4'30 - 7'30 - 10'30:
"EL HOMBRE DE MARMOL", un film de Andrzej Wajda. Premio de crítica en Cannes 1978. Mayores 14 años. V. O.
—Teléfono 269112—

COMPRAMOS

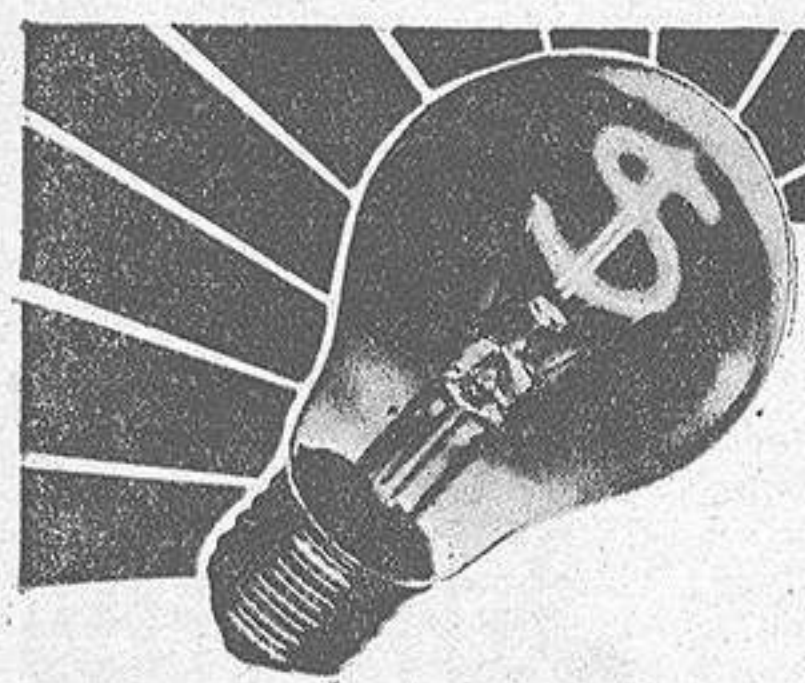
MONEDAS ANTIGUAS, MONEDAS EN ORO, PLATA Y COBRE * BILLETES ESPAÑOLES * SELLOS

NUMISMATICA MURIAS

LINARES RIVAS, 47 (Galerías Comerciales Torres y Sáez) Teléfono 243317 - LA CORUÑA

Barros GRANDES ALMACENES

el MUNDO DE LOS DEPORTES



Utilice
GLARABOYAS

Consiga más luz ahorrando energía!



—NULO—
—MANTENIMIENTO—

Realizadas en forma circular, cuadrada y rectangular, herméticas o de apertura para ventilación, acoplables a tejados ondulados y compuestas por:

- Un zócalo de poliéster de fibra de vidrio
- Una cúpula de metacrilato transparente o de metacrilato blanco traslúcido



RECLAM.

Infórmese en:
Productos de

Fiberglass, s.a.

POLIGONO INDUSTRIAL DE LA GRELA
Tfños.: 234243-234025 - LA CORUÑA

15 AÑOS

FABRICANDO CALIDAD

Su ordenada táctica defensiva le proporcionó un punto al Deportivo en Sabadell: 0-0

Ello facilitó el dominio territorial de los locales • Algunos contragolpes peligrosos por parte blanquiazul • Jorge, entre los destacados

SABADELL, 11. (Especial de "Efe" para "Hoja del Lunes").— Buen empate el conseguido por el Deportivo de La Coruña ante el Sabadell. Con terreno en buenas condiciones y con algo más de media entrada de un público deseoso de ver en acción a los jugadores del Deportivo que militaron en el Sabadell, se disputó esta confrontación que valió a la postre un punto positivo para el Deportivo de La Coruña.

Se especulaba con el conocimiento que Martínez podía tener del conjunto local. Sin embargo como él manifestaría posteriormente en el Sabadell actual no queda ninguno de los jugadores que él tuvo como pupilos cuando entrenaba al Sabadell. Por consiguiente se mostró cauto a la hora de plantear esta confrontación y montó un sistema eminentemente defensivo que dio sus frutos.

El 4-4-2, fue la tónica que empleó a lo largo de todo el partido, Carreras marcando a Félix, Silvi a Angel; Moreno a Bío y Piña como libero formaron la defensa. En el centro del campo Alegre se emparejaba con Planas, Peralta con Vila y José Luis con Lino, que eran apoyados por García que, aunque con el siete a la espalda, jugó en el centro del campo.

Permanentemente en punta Albiol, de cuyo marcaje se encargó Tanco y Castro cubierto por Paquito.

DOMINIO DEL SABADELL

En honor a la verdad el dominio territorial corrió a cargo del

Sabadell, especialmente en la primera parte, pero la defensa deportiva fue superior a los hombres en punta locales. Así Bío, era anulado perfectamente por Moreno y los laterales podían en todo momento con sus respectivos extremos.

De esta forma, la única manera que el Sabadell tenía de intentar sorprender a Jorge, eran chuts desde muy lejos, que el canchero deportivista atajaba sin grandes dificultades.

CONTRAATAQUES DEPORTIVISTAS

No descuidó por ello el Deportivo su contraataque, y a lo largo de todo el encuentro gozó de buenas ocasiones, especialmente dos de ellas, que pudieron cambiar el curso del partido. La primera, en el minuto 23, en pase de García a Castro y disparo alto de éste que se estrella en el travesaño. La segunda, ya en el segundo tiempo, en jugada por la izquierda, de José Luis, que envía bombado sobre puerta y con grandes dificultades, Amigo acierta a meter la mano, desviando la trayectoria del esférico que da en el larguero; el rebote es rematado por Castro, parando finalmente el meta local.

OPORTUNIDADES DEL SABADELL

Por parte del Sabadell las mejores oportunidades fueron en el minuto 12, en un chut desde fuera del área, de Félix, que para bien Jorge. En el minuto 2 del segundo tiempo, un fuerte disparo desde fuera del área de MI-

guel Angel, que Jorge envía a córner.

Y ya finalizando el partido, Jorge, en excelente intervención, salva un disparo de Vila, desde el borde del área.

En definitiva, dominio e iniciativa local, pero ordenada defensa del Deportivo y algún rápido contraataque que llevó bastante peligro a la puerta defendida por Amigo.

Alineaciones:

SABADELL: Amigo; Paquito, Nieto, Planas, Tanco, Miguel Angel, Angel (Roberto), Lino, Bío, Vila y Félix.

DEPORTIVO: Jorge; Carreras, Silvi, Moreno, Piña, Alegre, García (Traba), Peralta, Albiol, José Luis y Castro (Muñoz).

Arbitró el encuentro Condón Uriz colegiado navarro, bien en líneas generales. No tuvo dificultades y mostró tarjetas amarillas a Jorge, Silvi y García, del Coruña, y a Félix, del Sabadell.



OPINAN UNOS Y OTROS

"El Coruña ha venido a defenderse" (Poli)

SABADELL, 11. (Especial para "HOJA DEL LUNES"). POLI, entrenador local, manifestó:

—Vamos a tener partidos calcaados en un noventa por ciento de los equipos que pasen por aquí, todos vendrán a practicar el cerrojo, perder tiempo y jugar muy atrás. Muy difícil jugarle a estos equipos. Dije a mis jugadores que jugasen por las alas, para lo cual hice agrandar el campo, sin embargo, no han sabido o podido y se ha insistido en jugar por el centro, con ventaja siempre para los defensas.

El Coruña ha venido a defenderse y jugar al contraataque. En estos partidos se ha de tener suerte de marcar un gol pronto para poder ver buen fútbol. Tuvimos ocasiones para marcar, pero no pudo ser, siempre salimos a ganar, pero evidentemente en los desplazamientos vamos a hacer lo de los demás equipos, o sea defendernos e intentar el contraataque.

MARTINEZ, entrenador del Deportivo, dijo:

—El resultado de cero a cero ha sido muy bueno para nosotros,

"Buen resultado para nosotros" (Martínez)

—Hemos jugado algo retrasados, porque el Sabadell empujaba y podía ser peligroso, por ello hemos ido a tapar huecos. No puedo opinar de este Sabadell que es distinto cada año, con una renovación total de jugadores. Es lógico que hasta que la gente no se conozca no haya suficiente penetración y los equipos rindan a tope. Aspiramos a hacer una buena temporada, ya que contamos con un buen equipo.— (EFE).



Poli, entrenador del Sabadell.

sin embargo, a pesar de tomar nuestras precauciones defensivas hemos luchado para ganar, aunque en algunos momentos nos faltó acierto.

Falleció Filbá, jugador del OAR ferrolano de baloncesto

Hace meses había sufrido un accidente automovilístico

En la madrugada del pasado sábado ha fallecido el jugador de baloncesto del OAR Fondomar, Juan Filbá, que por cierto no había llegado a jugar ningún partido con el conjunto ferrolano, aunque había suscrito compromiso con los departamentales a principio de esta temporada.

Juan Filbá nació el 10 de enero de 1955 en Mataró. Su elevada estatura (2,08 metros) determinó que su deporte favorito, desde siempre, fuese el baloncesto. Comenzó a jugar en el Mataró, para pasar inmediatamente a los infantiles. Posteriormente estuvo en el Juventud de Badalona, para incorporarse definitivamente al Juventud. Por diversos problemas salió del cuadro de la Peña y pasó por el Cotonificio y Manresa, equipos en los que estuvo escaso tiempo. Ahora se había comprometido con el OAR de El Ferrol. Fue internacional absoluto en 25 ocasiones con la selección nacional, participando en el Europeo de Lieja, en partido contra Finlandia, en la última ocasión. Ostentaba, asimismo, el récord de internacionalidades con la camiseta junior, con 39 ocasiones.

Filbá había sufrido un grave accidente de coche hacia cuatro meses y desde entonces estaba internado en la UVI de la residencia del Valle de Hebrón. En caso de continuar con vida hubiera quedado paralítico.

LAS QUINIELAS 487 MAXIMOS AGERTANTES

MADRID, 11.—Un total de 487 (cuatrocientos ochenta y siete) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el curso del primer escrutinio de la quinta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son, de momento, 19.240 (diecinueve mil doscientos cuarenta), en tanto que los de doce se elevan a 213.624 (doscientos trece mil seiscientos veinticuatro).

PRIMERA DIVISION

No hay quien pare al Osasuna

Ayer consiguió vencer en Sarriá ● Figura igualado a puntos con la Real Sociedad, al frente de la clasificación ● Triunfo del Barcelona en Valladolid ● El Zaragoza-Real Madrid terminó con empate

La Romareda

Su espíritu de lucha le valió al Real Madrid un positivo: 2-2

ZARAGOZA, 11. — El Real Zaragoza y el Real Madrid empataron a dos goles, en partido correspondiente al campeonato nacional de Liga de fútbol de Primera División, disputado esta noche en el campo de La Romareda, que registró una buena entrada.

Al descanso se llegó con empate a un tanto.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Urizar Azpitarte, que tuvo una floja actuación. Se le reclamaron dos penaltis, uno en cada área, que no concedió. Mostró tarjeta amarilla a los locales Alonso, Valdano y Oñaederra.

REAL ZARAGOZA. — Irazusta; Oñaederra, Zayas, Morgado, Casuco; Amorrortu, Gueri (Casajús), Señor; Alonso, Amarilla (Lafita) y Valdano.

REAL MADRID. — Miguel Angel; Cortés, Sabido, Gallego, Camacho; Angel, Stielike (San José) Carcelén (García Hernández); Juanito, Santillana e Isidro.

1-0. 21 minutos: Tiro de Casuco y al intentar despejar Sabido,

descoloca a Miguel Angel y la pelota entra en el marco.

1-1. 31 minutos. Jugada de Stielike, con centro a Angel y cesión de éste a Isidro, que marca de cabeza.

2-1. 54 minutos. Gueri cede a Amorrortu y éste a Amarilla, que cabecea a la red.

2-2. 86 minutos. Directo que saca García Cortés, el balón se cueca entre la barrera de defensores zaragozistas, sin que Irazusta, el guardameta local, pudiese hacer nada por desviar su trayectoria, ya que se encontraba cubriendo el otro ángulo.

El partido se ha jugado de poder a poder. El equipo que entra, na el yugoslavo Vujadin Boskov no se dio por vencido en ningún momento y remontó por dos veces un marcador que tenía adverso. Una vez más el espíritu de lucha demostrado por el equipo madrileño, le valió conseguir un resultado positivo.

El resultado puede considerarse justo, visto los méritos de uno y otro sobre el terreno de juego.—

Osasuna, que de esta forma se mantiene imbatido y colider en la actual temporada liguera. El partido resultó entretenido y aunque el Español dominó territorialmente, el Osasuna fue más peligroso en los contragolpes.

Victoria navarra a la postre, justa y merecida, alegría entre sus miles de seguidores que llegaron desde Pamplona y aires de crisis en el Español, que vuelve a estar con tres negativos.—(EFE).

L. Casanova

El Athletic de Bilbao, goleado: 4-0

VALENCIA, 11.— El Valencia goleó al Athletic de Bilbao por cuatro goles a cero, en partido de Liga de Primera División de fútbol disputado en el estadio "Luis Casanova".

Al descanso se llegó con ventaja valencianista por dos goles a cero.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Botubot, Castellanos, Tendillo, Subirats, Saura, Solsona, Weltzl, Arnessen y Pablo. Sin cambios.

ATH. BILBAO: Zubizarreta, Guisasaola (Noriega), Núñez, Bolaños, Goicoechea, De Andrés, Dani, Tirapu, Gallego (Sarabia), Rojo y Argote.

Arbitró el aragonés Pes Pérez. Mal. Mostró tarjeta amarilla a Sarabia.

1-0: Minuto 37. Weltzl, al rematar un centro de Pablo.

2-0: Minuto 42. Derribo de Núñez a Saura fuera del área. El árbitro decreta penalti que transforma Weltzl.

3-0: Minuto 65. Disparo desde fuera del área de Arnessen, a la salida de un córner, que se introduce en la red. Golazo que es acogido con flaquear de pañuelos.

4-0: Minuto 74. Disparo de Subirats, despeje de Zubizarreta, y Saura remacha de cerca.

El Valencia consiguió una amplia y abultada victoria ante el Bilbao que adoptó primeramente una táctica defensiva, y que cuando quiso corregir su error ya fue tarde, porque el Valencia había conseguido golearle.

La primera parte tuvo como característica los férreos marcajes del Bilbao a los hombres punta del Valencia. La lesión de Guisasaola trastocó los planes de Clemente, y al descanso se retiraron ya con dos goles en contra.

En la segunda parte, el Bilbao se decidió a abrir sus líneas, pero el Valencia, más libre de marcaje, siguió jugando con soltura y consiguió redondear una victoria que quizá pueda parecer excesiva para los méritos que exhibieron ambos contendientes.—(Efe)

trada. Algunos miles de seguidores gaditanos en los graderíos.

1-0.—Minuto 29. Córner que lanza Pintinho y Santi, de cabeza, marca.

2-0.—Minuto 44. Falta desde lejos, con envío de Pintinho y Magdaleno gana la acción al meta gaditano y marca de cabeza.

3-0.—Minuto 49. Ataque del Sevilla con internada de Santi y remate ante la salida de Catalá.

3-1.—Minuto 76. Fuerte disparo de Linares desde fuera del área.

Pintinho y Linares lanzaron sendos penaltis que fueron detenidos por Catalá y Bujo.

Superioridad sevillista durante todo el partido. Especialmente en la primera parte, el dominio de los locales fue más intenso, pues los gaditanos, con una táctica muy conservadora, apenas inquietaron la meta defendida por Bujo.

Destacaron por el Sevilla, Alvarez, Nimo, Juan Carlos, Pintinho y Santi, y por el Cádiz, Amarillo, Linares, Mejías y Hugo Vacas.—(EFE).

El Sardinero

No tuvo problemas el Santander: 4-1

SANTANDER, 11.— El Santander venció por cuatro goles a uno al Castellón en partido correspondiente a la Primera División. Al descanso se llegó con 1-0.

Arbitró el colegiado de Centro, Pacinto de Sosa. Mostró tarjeta roja cuando el encuentro finalizaba, por agresión sin balón de Ferrer a Quique.

CASTELLON: Racic; Ibeas, Ferrer, Pérez Contreras, Navarro,

(Pasa a la página siguiente)

V. Calderón

Facilidades defensivas de Las Palmas: 3-1

MADRID, 11.— El Atlético de Madrid derrotó a la Unión Deportiva Las Palmas por tres goles a uno, en partido correspondiente a la quinta jornada de la Primera División de fútbol, disputado en el estadio "Vicente Calderón".

Arbitró el murciano Jiménez Madrid, regular. Amonestó a los canarios, Calvo y Benito.

A.T. MADRID.—Aguinaga, Marcelino, Arteché, Balbino, Julio Alberto (Minguez 30'), Ruiz, Dirceu, Quique, Marcos, Cabrera (Hugo Sánchez, 65'), Rubio.

LAS PALMAS.— Pérez; Calvo Mayé, Benito, Félix, Saavedra, Julio, Fortunato (Noly, 45'), Juanli.

Goles: 0-1. Minuto 18. Falta a Julio al borde del área. Amaga el saque este mismo jugador, y Juanli, que venía detrás, arga un tiro que se cueca por la escuadra derecha de Aguinaga.

1-1. Minuto 30, avance de Rubio que centra sobre la cabeza de Cabrera, que se limita a empujar el balón ante la pasividad de Pérez.

2-1. Minuto 41, nuevo centro de Rubio sobre el área y Arteché conecta un cabezazo a las mallas.

3-1. Minuto 56, Dirceu saca una falta sobre Quique, quien penetra en el área y coloca el balón en la portería por el palo contrario.

El At. de Madrid derrotó con justicia al Las Palmas, convenciendo por primera vez después de tres partidos en su feudo a sus incondicionales.

Los rojiblancos contaron con la fortuna de encontrarse como rival a una Unión Deportiva que, como es su costumbre, dejó jugar al fútbol descuidando en demasía los marcajes. Esto permitió a Dirceu jugar a sus anchas, sirviendo balones a docenas a sus delanteros, quienes, menos el desastroso Hugo Sánchez, que salió un ratito, hicieron cosas de gran calidad.

Destacaron por el Atlético, Marcos, Dirceu y Minguez y por los canarios, Julio, Saavedra y Noly.—(EFE).

Zorrilla

El Barcelona aprovechó los fallos de los locales: 2-3

VALLADOLID, 11.— El Real Valladolid perdió ante el F.C. Barcelona 2-3 en partido de Liga correspondiente a la Primera División, disputado en el estadio "José Zorrilla", que registró un lleno absoluto.

Al descanso se llegó con empate a 2 goles.

Pésimo y anticaseró el arbitraje del andaluz Alvarez Margüenda, con cuyos errores se inició el triunfo azulgrana. Fue muy protestado, sobre todo, a raíz de señalar un penalti contra el Valladolid, que supuso el segundo gol visitante. Mostró tarjetas amarillas a Víctor, del Barcelona, y Richard, por el Valladolid.

REAL VALLADOLID.— Fenoy; Richard, Gilberto, Lucas, Jorge, Pepín, Rusky, Moré, Gail Minguela y Ali (Joaquín).

BARCELONA.— Artola Sánchez Olmo, Manolo Víctor, Alesanco, Simonsen, Morán (Carrasco), Quini, Estella (Ramos), y Esteban. GOLES

0-1. Minuto 16. Córner botado por Esteban, largo, toca Quini de cabeza sobre Víctor, éste también de cabeza envía al marco local, y cuando el balón iba a las manos de Fenoy, Rusky metió el pie desviando el balón a su propio marco.

0-2.— Minuto 25. Morán choca con Richard y se tira al suelo buscando el penalti. El árbitro, desde lejos, señala el máximo castigo, que es transformado por Quini, pese a que Fenoy rozó la pelota.

1-2.— Minuto 39. Centro largo de Lucas y Rsky de cabeza entrega a Ali que empalma por bajo a la red.

2-2.— Minuto 42. Pared Gilberto con Jorge, que devuelve el balón y el moreno, desde 40 metros y sobre la marcha, conecta un rechazo impresionante que entra por la escuadra derecha de la meta barcelonista.

2-3.— Minuto 66. Centro de Esteban sobre Quini, que desborda a Gail por encima y ante la salida de Fenoy bombea el balón a la red.

El Real Valladolid dio demasiadas facilidades cayendo por propios errores ante un Barcelona, que sin hacer un gran partido y arriesgando poco, supo aprovechar las facilidades vallisoletanas. El Valladolid, que pronto se encontró con un 0-2 adverso, supo reaccionar a tiempo y niveló el marcador antes de la prolongación.

En la segunda parte, el equipo local comenzó también con muchas ganas, pero volvió a repetir los errores ante el marco de Artola, en especial en el minuto 52, cuando Jorge desperdició un penalti, que le había hecho Alesanco, desviándolo Artola —que previamente se había movido—. Minguela en el minuto 78 estrelló un balón en el poste, cuando el Valladolid en sus últimos esfuerzos buscaba el empate.

Por los castellanos destacaron: Gilberto, Pepín, Moré y Gail. En el Barcelona: Sánchez, Víctor y Esteban.—(Efe).

Sarriá

Se mantiene imbatido el Osasuna: 0-1

BARCELONA, 11.— El Osasuna derrotó esta tarde, en Sarriá, al Español, por un gol a cero, en partido correspondiente a la primera vuelta del Campeonato Nacional de Liga de Primera División.

Los primeros cuarenta y cinco minutos terminaron con empate a cero.

Arbitró Ramos Marcos, Oeste, regular.

ESPAÑOL: Custers; Escalza, Verdugo, Molinos, Canito, Corominas, Roberto Martínez, Vilches, Carlos, Urbano y Marañón. Al iniciarse la segunda mitad, Fortes salió por Carlos, y a los 23, Arabi por Corominas.

OSASUNA: Vicuña; Macua, Mina, Esparza, Lecumberri, Dioni, Echevarría, Lumbereras, Irigüibel, Iriarte, Martín.

A los 8 y 34 minutos de la segunda parte, Castañeda y Goñi suplieron a Mina y Echevarría.

GOL: Minuto 51. Rápido contraataque del Osasuna, por la derecha; Echevarría cambia el juego, de cabeza, descolocando a la defensa local, Custers no está decidido en la salida y Martín, lanzado, conecta un disparo a bocajarro.

Brioso encuentro en Sarriá y apretada pero justa victoria del

S. Pizjuán

Cada equipo falló un penalti: 3-1

SEVILLA, 11.— El Sevilla ha vencido al Cádiz, en partido de fútbol de Primera División, disputado esta tarde en el "Sánchez Pizjuán". Al descanso se llegó con ventaja de dos goles a cero.

Arbitró el colegiado valenciano Pinter Pastor. Mostró tarjeta amarilla al gaditano Luque, por pérdida de tiempo. Sancionó a cada equipo con un penalti, pero dejó sin sanción un agarrón a Magdaleno en el área gaditana.

SEVILLA: Bujo; Blanco, Nimo, Alvarez, Juan José, Choya, Juan Carlos, Pintinho, Ruda, Magdale-

no y Santi. A los 25 minutos del segundo tiempo, Ylvi sustituyó a Pintinho; y a los 37 de este período, Moisés a Magdaleno

CADIZ: Bocoya; Juan José Dos Santos, Hugo Vacas, Amarillo, Linares, Manolito, Mejías, Diego, Luque y Gallis. A los 40 minutos de partido, Catalán sustituyó a Bocoya, lesionado, y a los 14 minutos del segundo tiempo, Escobar a Luque.

Tarde calurosa, casi veraniega, terreno de juego en buenas condiciones. Poco más de media en-

Sociedad Filarmónica

Se convoca a Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que se celebrará el viernes día 16 del cte. mes, a las 8 de la tarde en el Local Social, Riego de Agua 29, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede del Acta de la Junta anterior.
- 2.º Lectura y aprobación si procede de la Memoria y Estado de Tesorería, del pasado ejercicio.
- 3.º Propuesta de elevación de la cuota mensual.
- 4.º Nombramiento por elección de los cargos de Presidente, Secretario y Vocal 1.º, a los que corresponde cesar.
- 5.º Ruegos y preguntas.

La Coruña, 12 de octubre de 1981

EL SECRETARIO.

Pisos en Arteijo

TERMINADOS
1.850.000 Pesetas
Teléfonos: 60 04 43
23 44 70

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuentetaja, de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B).
Teléf. 222756 (C. 2015 A)

COMPRAMOS

ORO

JOYAS USADAS: Anillos, Pulseras, Cadenas, Medallas, Colgantes, Pendientes, Broches, Monedas, etc.

—Papeletas de Empeño—

PLATA

Cuberterías, Bandejas, Candelabros, Monedas, Relojes, Jarras y cualquier otro objeto.

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

VISITAMOS A DOMICILIO, MAXIMA DISCRECION.

Galera, 25 Entfo. Izqda.
Teléf. 221384

SEGUNDA DIVISION "A"

Nada pudo hacer el Celta en Vallecas

LE SUPERO EL RAYO, GANANDOLE 3-1

MADRID, 11.—El Rayo Vallecano se ha impuesto al Celta de Vigo por tres goles a uno, en encuentro disputado esta mañana en el nuevo estadio de Vallecas, que registró tres cuartos de entrada.

A descanso se llegó con ventaja del Celta de un gol.

Dirigió el partido Valdés Sánchez, colgado Oeste, que realizó una labor aceptable. Mostró cartulinas amarillas a J. Robles por parte del Rayo y al celtista Ademir.

RAYO VALLECANO.— Mora, Anero, Uceda, García Jiménez, Rocamora, Benito, Aguilar, J. Robles Chuti y Pozo.

Marín y Castro reemplazaron en la segunda parte a J. Robles y Benito.

CELTA: Capó, Lemos, Quecho, Gelo, Gómez, Ademir, Mori, Carlos, Lucas, Suárez y Del Cura.

Serrano y Bengoechea sustituyeron a Carlos y Quecho también en la segunda mitad.

Goles:

0-1. Minuto 9.—Falta que saca Ademir desde la derecha al borde del área, indecisión de la zaga rayista que aprovecha Lucas para cabecear, ajustado al poste.

1-1. Minuto 54.— Pase en profundidad de Benito sobre Marín que cruza imparable al fondo de la red.

2-1. Minuto 75.— Cesión de Rocamora sobre Aguilar que ante la salida de Capó le bate de tiro por bajo.

3-1. Minuto 90.— Centro de Aguilar desde la línea de fondo sobre puerta y soberbio remate de cabeza de Marín a las mallas.

Trifunfo merecido del Rayo ante un Celta, que se adelantó en el marcador en los minutos iniciales, jugando luego con mucha serenidad y controlando siempre

la situación, pero sin ambición ofensiva.

Tras el descanso cambió la decoración y el Rayo salió dispuesto a dar un giro distinto al resultado y ante un Celta conservador el Rayo, pletórico de fuerza dio la vuelta al resultado e incluso malogró ocasiones claras de aumentar su cuenta goleadora.

Destacados por el Rayo, todo el conjunto y por el Celta dentro de un nivel discreto, Suárez, Mori y Ademir.—EFE.

BALONCESTO

Bodegas y Viñedos sumó sus dos primeros puntos, al vencer al Universitario: 88-71 El Celta se adjudicó el "I Trofeo Maribel Lorenzo"

Debut del Bodegas y Viñedos en La Coruña, en partido correspondiente a la segunda jornada de liga en Segunda División, con triunfo coruñés por 88-71, resultado un tanto excesivo para lo acontecido en la cancha, aunque su triunfo sobre el Universitario de Salamanca fue justo.

La primera mitad, resultó de dominio salmantino ante la imprecisión y la falta de acierto en el tiro de los coruñeses, que siempre fueron a remolque en el marcador, llegándose al descanso con 31-33 adverso.

En la continuación, mejoró un

poco el juego (Rodolfo fue un buen revulsivo bajo el tablero) y el Bodegas tomó la iniciativa aunque solamente en los últimos minutos pudo ampliar la diferencia en el marcador.

Flojo arbitraje de los ferrolanos Albela y Brea, a tono con el partido.

UNIVERSITARIO: González, 10; Sánchez, 24; Juanes, 9; Santos, 7; Hernández, 9 —cinco inicial— Iturriaga, 5; Chico y Rodrigo 5.

BODEGAS Y VIÑEDOS: Miguel, 10; Díaz, 14; San Martín, 6; Zarea, 9; Monjardín, 4 —cinco inicial— Rodolfo, 36; Carricarte, 2; Souto, 5 y Béjar, 2.

EL CELTA VENCEDOR DEL MEMORIAL MARIBEL LORENZO

El Celta venció al Canoe por 76 a 67 y se adjudicó el "I Trofeo Maribel Lorenzo" en homenaje póstumo a la que fue jugadora internacional. El partido final no fue tan fácil como se esperaba, ya que el Canoe dio adecuada réplica a las gallegas en todo momento.

RESULTADOS DE LIGA Segunda División: Covadonga - At. Universitario, 82-53.

Tizona - Imperio, 73-84
Ereogán - Ike, 78-70
Tirso - Abula, 70-85
Nelson - Maristas, 88-90

M. C.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la pág. anterior)
Pulido, Conde, Valbuena, Fernández Amado, Víctor y Oscar Ferrero.

En el minuto 29 Lotina salió por Víctor y en el 57 Susaeta salió por Pérez Contreras.

RACING: Moncaleán; Castañón, Sañudo, Mantilla, Preciado, Bernal, Angulo, Piru, Pedraza, Quique, Verón.

En el minuto 82, Víctor salió por Pedraza.

1-0.—Minuto 17. Saque de esquina, rechaces y remates consecutivos y empalme de Sañudo con la izquierda.

1-1.—Minuto 46, indecisiones en la defensa del Racing, y Pérez Contreras, desde el borde del área, marca.

2-1.—Minuto 66. Gran jugada

de Quique, burlando a tres rivales al borde del área. Cede cruzado a Pedraza y éste, de tiro raso, tras dar en el poste, marca.

3-1.—Minuto 74. Pase de Bernal a Quique que de remate de cabeza, marca.

4-1.—Minuto 88. Potente disparo de Bernal, que no puede detener Racié, la pelota queda suelta y Víctor la empuja a la red.

Se pronunció el Racing por un claro juego de ataque desde los compases iniciales con tres y hasta cuatro delanteros.

El Castellón, por su parte, trataba de equilibrar buscando el control, escalonando hombres en las parcelas centrales, pero la defensa no pudo contener el entusiasmo de los locales.—(EFE)

Atocha

Superioridad de la Real Sociedad: 3-0

SAN SEBASTIAN, 11.—La R. Sociedad derrotó al Sporting de Gijón por tres tantos a cero, en encuentro disputado en la noche de hoy. Al descanso se llegó con victoria realista de dos cero.

Dirigió el colgado catalán Enriquez Negreira, que mostró cartulina amarilla al realista Olaizola, en el minuto 11, por zancadilla a Pedro, y al sportinguista Jiménez, en el minuto 61, por entrada a un contrario.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Celayeta, Gorri, Cortabarría, Olaizola, Alonso, Diego, Zamora, Uralde Satrustegui, López Ufarte. En los minutos 75 y 76, Celayeta y Uralde, lesionados, dejaron sus puestos a Murillo y Larrañaga.

SPORTING: Claudio; Redondo, Jiménez, Uria, Pereda, Maceda, Joaquín, Mesa, Pedro, Gomes y Andrés.

Goles:
1-0, minuto 11: fallo de Claudio, que no logró atrapar el balón. La pelota queda suelta y López Ufarte remata a placer.

2-0, minutos 31: Satrustegui remata de volea un córner botado por López Ufarte.

3-0, minuto 78: centro de Satrustegui y cabezazo de Alonso. El balón entra en la red tras rebotar en el portero, primero, y en el poste, después.

COMENTARIO

La Real Sociedad volvió a deleitar a sus seguidores ofreciendo una gran exhibición de fútbol. El equipo donostiarra se mostró muy superior al Sporting de Gijón.

Los gijoneses dieron algunas facilidades en la defensa, pero hay que reconocer que la Real Sociedad estaba imparable.

El Sporting poco o nada pudo hacer por frenar la avalancha realista.

Una vez finalizado el encuentro, el doctor Echavarren emitió un primer diagnóstico sobre las lesiones de Uralde y Celayeta: Uralde sufre fractura de tercio distal de clavícula derecha y Celayeta padece arrancamiento de la vena iliaca anterosuperior.—(EFE)

El Ademar se impuso al OAR: 29-24

DIVISION DE HONOR Incompleta la jornada, por haberse aplazado el encuentro Málaga-Barcelona, el Atlético de Madrid, vencedor sin grandes dificultades en la cancha del Jaén, queda como líder solitario después de la cuarta ronda.

Con excepción también del triunfo del Hércules Calpisa en Pamplona, los demás encuentros tuvieron color local.

Los resultados fueron los siguientes:

Tres de Mayo-Bidasoa, 24-21.
Anaitasuna-H. Calpisa, 25-30.
Jaén-Atlético Madrid, 23-39.
Granollers-A. Octavio, 33-24.
Marcol-Sant Fost, 31-28.
Michelin-Helios, 33-29.
Málaga-Barcelona (aplazado).

EL O.A.R. DERROTADO EN RIAZOR

En la polideportiva de Riazor, se disputó el OAR-Ademar de la segunda jornada en la Primera División, inauguración de la liga en La Coruña, que finalizó con el triunfo del Ademar de León, por 29 a 24, después de un parcial favorable al OAR por 14-13.

Poco público y gran primer tiempo, jugado con velocidad, imprecisión y mucha emoción, ya que el marcador fue un continuo toma y daca, con sucesivos empates desde el 1-1 a 10-10, para finalizar con ese solitario gol de ventaja para los coruñeses.

En la continuación, mejor el Ademar físicamente y el OAR jugando con muchos nervios, pues con 24-27 adverso y más de dos minutos en el marcador no sólo desperdició la ocasión en que el Ademar tenía dos jugadores menos, sino que creó dos nuevos goles propiciados por sus errores, aunque el equipo coruñés luchó con gran entusiasmo y ante el flojo arbitraje, que le perjudicó.

Los árbitros fueron los vigueses Huertas y Ouro, que estuvieron flojos y sin adaptarse a las nuevas reglas que desvirtúan un tanto la virilidad de este deporte con las continuas exclusiones.

OAR INTRAPLUG: Becerra; Cabana, Julio (9), Andrés (6), Arroba (4), Martínez, Alvaro (2), Sevilla, Bertrand (3), Félix y Carlos.

ADEMAR DE LEON: Ricardo; Juan Carlos, M. Angel (2), Martínez (7), César (1), Corral (3), Luez, Suso (5), Pablo Juanín (4) y Estrella (2).

NO SE JUGO EL TEUCRO-SAR Por incomparecencia de los árbitros no se jugó el Teucro-Sar, partido que estaba rodeado de gran expectación por la gran rivalidad vecinal.—M. C.



EL SEÑOR

Don José Taibo García

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 74 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Carmen Moscoso Macciras; hijos, José, Carmen, Manuel Antonio y Rosa María; hijos políticos, Esther Suárez, Manuel Pazos y Teodoro Fernández; hermanos, Genaro, Antonio, Celia y Manola; hermanas políticas, Tona y Juana; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio parroquial de San Julián de Serantes-Mera, se efectuará a las SEIS de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Espiñeiro núm. 30.- Mera (Oleiros).
La Coruña, 12 de octubre de 1981 Pompa Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don Manuel Vidal García

Falleció en su casa de Soñeiro, a la edad de 74 años, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, María Souto Patiño; hijos, Juana y José; hijos políticos, Ramón y Manuela; nietos, José Manuel, Eva María, Juan José y Carlos; sobrinos, primos y demás familiares,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral actos que tendrán lugar hoy, día doce, a las cinco de la tarde en la iglesia de San Julián de Soñeiro para seguidamente recibir sepultura en el cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores anticipan las gracias.

Casa mortuoria: A Costa
Soñeiro Sada, 12 de octubre de 1981.



EL SEÑOR

Don José Rivas Viqueira

Falleció en su casa de Leira-Ordenes, a los 71 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Florentina Brandariz López; hijo, Emilio Rivas Brandariz; hija política, Francisca Vieites Sánchez; nietas, Celia y Blanca María Rivas Vieites; hermanos, hermanos políticos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver y funeral, actos que se celebrarán hoy lunes, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Leira, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Castrelos-Cano.
Leira-Ordenes, 12 de octubre de 1981



LA SEÑORA

Doña Higinia Bello Figueroa

(VIUDA DE LAMA)

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, María Jesús y Rosa; hijos políticos, Obdulio Rodríguez, Emiliano Rodríguez y Juan Ramón Omil; hermanas, Rosa y Josefa; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA de la tarde, en el Cementerio de Catabois.

Capilla ardiente: Hospital General
El Ferrol 12 de octubre de 1981 (Gran Funeraria)



LA SEÑORA

Doña Higinia Bello Figueroa

(VIUDA DE LAMA)

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su hermana, Rosa; sobrinos, Manuela, Marina, Elvira y Modesto y demás familia,

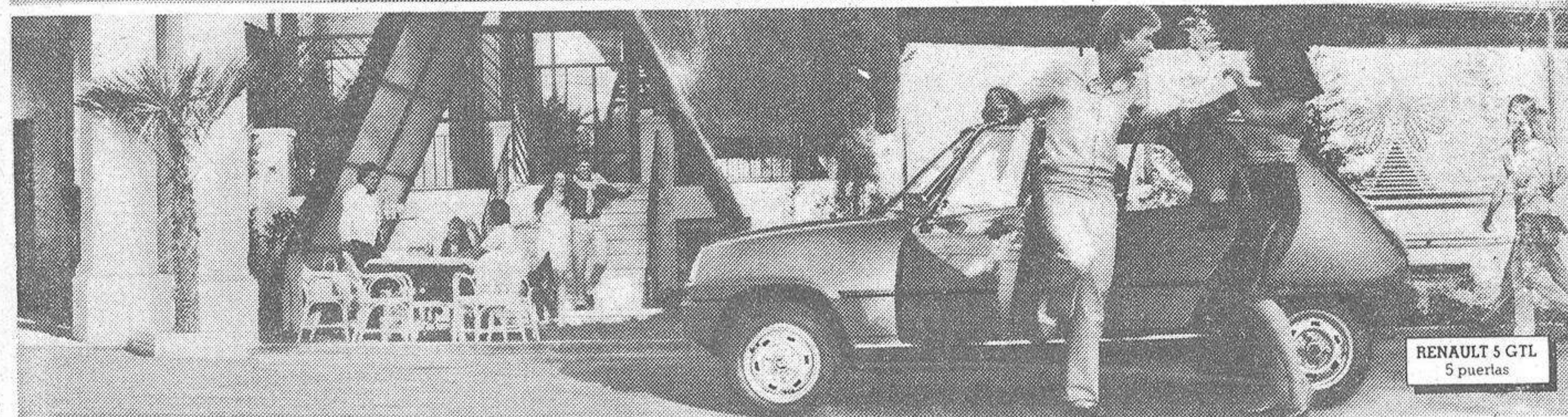
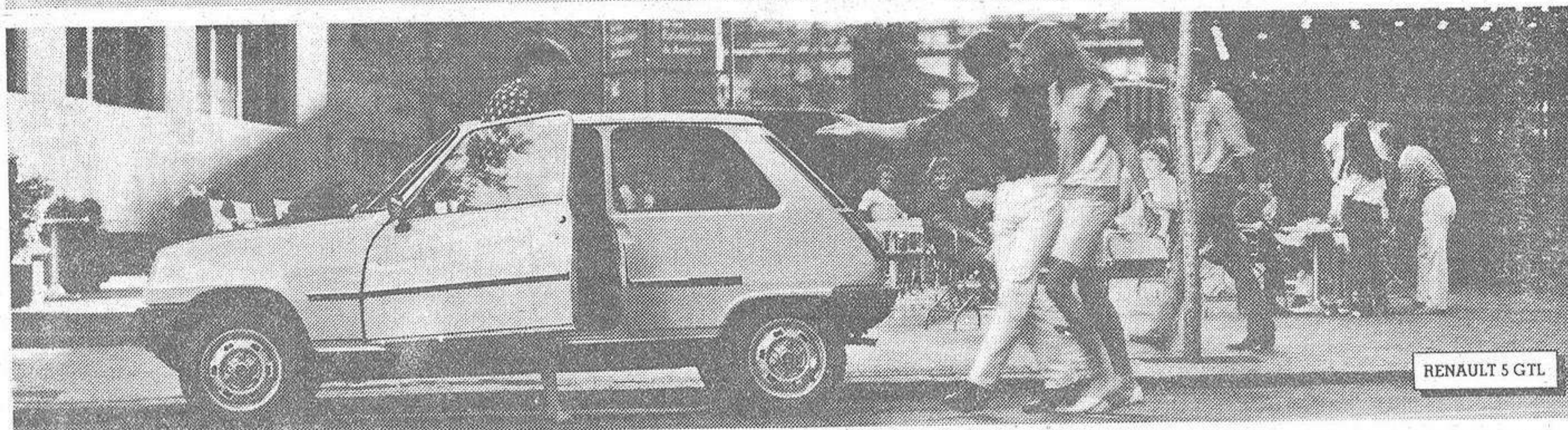
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al sepelio, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a la UNA de la tarde, en el Cementerio de Catabois.

Capilla ardiente: Hospital General
El Ferrol, 12 de octubre de 1981 (Gran Funeraria)

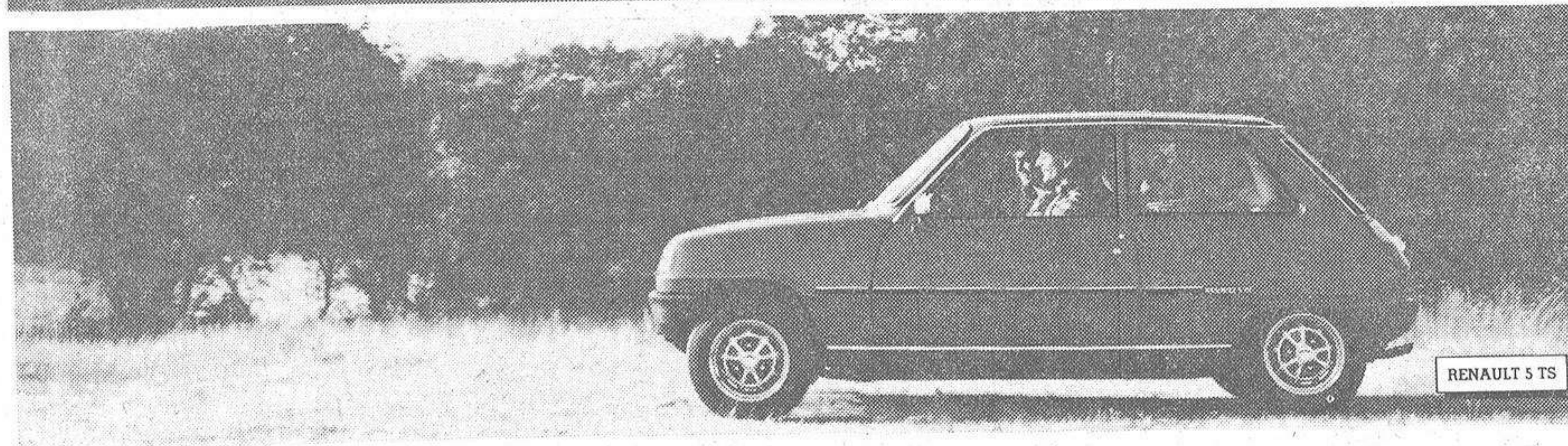
Los Renault 5 y nosotros.

RENAULT 5 TL
5 puertas

RENAULT 5 TL

RENAULT 5 GTL
5 puertas

RENAULT 5 GTL



RENAULT 5 TS

| VERSION | MOTOR | GASOLINA | A 90 [*] Km/h. | A 120 [*] Km/h. |
|------------------------|------------|----------|----------------------------|-----------------------------|
| 5 TL Cinco Puertas | 1.108 c.c. | Normal | 5,5 | 7,5 |
| 5 TL | 1.108 c.c. | Normal | 5,5 | 7,5 |
| 5 GTL Cinco Puertas | 1.108 c.c. | Super | 5,2 | 6,9 |
| 5 GTL | 1.108 c.c. | Super | 5,2 | 6,9 |
| 5 TS | 1.289 c.c. | Super | 5,8 | 7,8 |
| 5 Copa 5 veloc. | 1.397 c.c. | Super | 5,6 | 8 |

* Resultados de consumo en litros obtenidos en pruebas efectuadas según normas europeas A-70.

Ciudad, campo, discoteca, cafetería, Renault 5 y nosotros.

Porque para nosotros, los que elegimos Renault 5, el coche ha de ser un verdadero amigo, siempre dispuesto para resolverte cualquier situación, desde ir a la discoteca hasta el viaje más largo.

O el placer de estar solo al volante, disfrutando de todas las satisfacciones

que un Renault 5 es capaz de dar. Ciudad, campo, discoteca, cafetería... y Renault 5, que es un amigo en todas partes.

RENAULT 5

Conocerlo es amarlo

Facilidades de pago Renault Financiaciones, S. A. También en alquiler con opción a compra. Renault Leasing.

**HOY en
EL REY BRIGO
"SUEÑOS"**

**HOY en
BETANZOS
Festival "Pop"**

**HOY en
EL REY BRIGO
"SENSACION"**

**¡VOTE por
BETANZOS y
EL REY BRIGO!**

**¡Una elección
BIEN - BIEN
HECHA!**

TENIS

LENDL "BARRIO" A VILAS EN BARCELONA

Derrotas coruñesas en Bilbao y Valencia

El checo Iván Lendl superó al argentino Guillermo Vilas, en la final del XXIX trofeo "Conde Godó", por un rotundo 6-0, 6-3 y 6-0. La clave estuvo en el segundo "set", cuando Vilas, agresivo e inspirado, remontó del 4-1 adverso al 4-3 y tuvo ventaja para la igualada. Pero Lendl se anotó el juego, poniéndose 5-3, y ya no perdería otro hasta el final. Partido muy inteligente del joven jugador europeo, al que le va bien la tierra batida, procurando alargar el golpe para mantener a Vilas más allá de la línea de fondo y arriesgando con sobriedad y exactitud en las bolas de red. No en vano figura Lendl al frente de la clasificación oficial para el presente año y dará todavía muchos disgustos a los dos grandes, Borg y MacEnroe, cuando al final coincidan.

Con esta victoria, y por haber ganado la edición del año anterior, Lendl gana en propiedad el trofeo en disputa y se embolsa el premio en metálico por importe de tres millones de pesetas. Con todo merecimiento, desde luego.

DERROTAS CORUÑESAS

Los equipos del Club de Tenis Coruña nada pudieron hacer en sus desplazamientos. El femenino, que milita en tercera, perdió por 4-1 ante la Bilbaina, en la capital de Vizcaya, salvando el punto del honor Beatriz Rodríguez. Y el masculino, único club gallego de segunda división nacional, perdió en Valencia, ante el Español, por 8-1, anotándose el único punto el campeón gallego Manuel Arroyo, que está por cierto en plena forma y ya cuenta con los cuatro resultados que le permitirán acceder a primera división individual. Lástima que se vaya, tras cumplir a la perfección su compromiso con el club del Seta. Es un formidable jugador, que dentro de poco estará entre los veinte primeros de España. Y lástima, que los rectores del único club gallego con categoría nacional sigan "dormidos" para cubrir tan importante baja, pues el próximo año habrá que luchar por la permanencia y sin refuerzos es seguro el descenso al pozo de tercera.

VOLEIBOL

EL SANTA MARIA DEL MAR PERDIO EN LUGO

El equipo de Santa María del Mar, que este año militará en la segunda división, en unión del Zalaeta, hizo su presentación en Lugo, ante el Dvorak Pub (antes Olímpic), en disputa del III trofeo "San Froilán", que se fue para los lucenses por 3 "sets" a 1, que ganaron en justicia, ante un equipo diezmando (fueron con los justos) y al que también le perjudicó el Pabellón, ya que no

reunía las condiciones deseadas. El equipo del Santa María del Mar evidenció buena técnica, pero sin gran coordinación, aunque ello, lógicamente, con el paso de los partidos se corregirá, y ante el inminente comienzo de la Liga deberán darse prisa en este rodaje necesario, antes de la competición, que por cierto enfrenta en la primera jornada de Liga a los dos equipos coruñeses.

M. C.

Publicaciones

"KILOVATIO"

El número 72 de "Kilovatio", la revista editada por el Departamento de Relaciones Públicas de "Fenos", que dirige nuestro compañero Luis Caparrós, presenta, una vez más, bajo el criterio de publicación de empresa, los propósitos de una revista comercial, que intente por la vía de la difusión, divulgar sus actividades.

Queremos decir que "Kilovatio", está perfectamente concebida, que da puntual información de los acontecimientos de "Fenos" y que, además, divierte y forma a través de ochenta páginas, en las cuales no falta la adecuada presencia gráfica ni las notas de humor.

Aulas de Tercera Edad

El próximo martes, día 19, a las 6,30 de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura, se celebrará una sesión informativa sobre el curso 1981-82, rogando la asistencia a los alumnos de estas Aulas.

Un regalo de estilo en



NOTA DE REPLICA

"Como réplica al comentario de esa sección "En serio y en broma", firmada por R.V., el comité organizador del "II Torneo Salesianos" y "Trofeo Centenario", recientemente celebrados, y por lo que respecta al título "No se debió haber cobrado", de aquella, desea puntualizar lo siguiente:

1.º.— Con el importe de la recaudación de tales torneos se ha hecho frente a los gastos derivados del mismo consumo de agua, electricidad, trofeos, etc., y que sólo en el concepto de premios rebasaban las cien mil pesetas en mucho. Sin olvidarse que se ofrece todo un espectáculo deportivo.

2.º.— Habla R.V. por comentarios, de que para ver fútbol sala no se debe cobrar. Respetamos su criterio pero no lo compartimos en absoluto, ya que se trata de una modalidad deportiva como otras, de menor aceptación éstas y más caras, y de torneos homologados por la RFEF y, por tanto, de carácter oficial. Por otra parte no debe olvidarse de que se trata de jornadas de casi tres horas de duración, cuando, repetimos, en otros deportes minoritarios, y ya no mencionemos determinados partidos de fútbol modesto o marañán, los precios, por un solo encuentro y en locales de grandes aforos, si que resultan desorbitados. ¿Sabe el señor R.V. que en Madrid, un solo partido de Liga de fútbol sala, en pabellones de más de dos mil y tres mil espectadores, cuesta aocientas pesetas?

3.º.— Ciertamente hubo un error en los cuartos de final, pero fue eso sólo, un error rápidamente subsanado, pues evidentemente se trataba de semifinales con lo que sobra otra explicación.

4.º.— Es totalmente falso que en ninguna reunión previa a estos torneos se hablase de cobrar inscripción a los clubs para no cobrar la entrada; esto constituye una mentira de la que Vd. señor R.V., no debió hacerse eco sin cerciorarse, como es su obligación como "informador", si tal comentario, hecho con evidente mala fe, era cierto o no. Que el equipo de B. Artillar se negase a jugar en un hecho que no ha quedado muy claro, se averiguará, pero resultaría paradójico que el único equipo que no pagó su inscripción, que fue el citado, adoptara tal postura...

5.º.— Nadie trata en este Comité de hacer negocio con el fútbol sala, pues en tal caso se correría el Polideportivo nuestro a las competiciones y se alquilaría todo el año para entrenamientos, con lo que los ingresos serían pero que muy superiores, a pesar de todas las creencias opuestas. De obtener provecho en este deporte, lo harán única y exclusivamente, y en beneficio propio, aquellos señores que escriben en los periódicos y perciben las correspondientes comisiones por los anuncios que obtienen como publicidad para los mismos. ¿Verdad, señor R.V.?

Y, para terminar y sin ánimo de polemizar y si nos adentramos en el ámbito de la ética, ya que los comentarios aquí replicados parecen nacerlo así, le rogamos al señor R.V. que, de una vez para siempre, y como entendemos que es su obligación, que cuando publique comentarios referentes a torneos organizados por este Comité lo haga con la verdad por delante y con conocimiento de causa, ya que, por esta vez, vamos a dejarlo así. Pero, eso sí, señor R.V., los pies dentro del tiesto.

PUBLICIDAD POLITICA
Dalle forza ò voto
Vota PCG

**HOXE
TEATRO
ROSALIA CASTRO
12,30 horas
MITIN
ANTONI
GUTIERREZ
(PSUC)
ANXEL
GUERREIRO
FERNANDO
BLANCO
RAFAEL
BAREZ
ANTONIO
REMESEIRO**

compre y aparque
a sus anchas en el
SUPERCLAUDIO Nº 17



el de la Fuente
de las Pajaritas.

SUPERMERCADOS CLAUDIO
... más a más.

ALQUILO

Amueblado completo,
dos azóteas, vista par-
cial y al mar, muy so-
leado, 5 habitaciones,
6-7 camas.
Avda. Gran Canaria,
24-9.º-26 19 31

PUBLICIDAD POLITICA

ALIANZA POPULAR CENA-MITIN EN CARBALLO

El próximo día 18, cena-mitin, en Carballo, con la asistencia de MANUEL FRAGA IRIBARNE, en el restaurante Punta del Este (carretera hacia Malpica-kilómetro 1).

Retirada de tarjeta-invitación, en el bar "O Mexillón"

"ENCUENTROS CON LA MUSICA EN F. M. 88"

Radio Popular - Emisora de las Rías Altas
Hoy, desde las 4 y hasta las 8 de la tarde
UNA CITA CON:

- Tim López
- Grandes Orquestas: Ray Conniff - Biddu
- Julio Iglesias
- Carlos Santana.

loteria MIRAFLORES

OLEIROS - Teléf. 61 11 28

ADMINISTRACION DE LOTERIAS N.º 1, RECIENTE
INAUGURADA. UNICA EN LA ZONA DE LAS
MARIÑAS

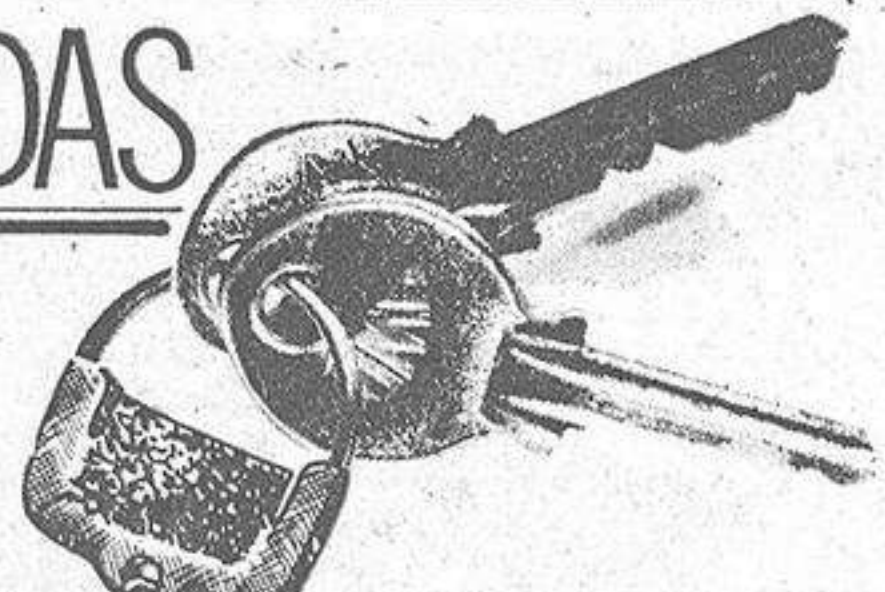
YA TENEMOS A LA VENTA LOS BILLETES
PARA EL SORTEO DE NAVIDAD. RESER-
VELOS CON ANTICIPACION. SERVIMOS
POR CORREO.

¡¡PRUEBE SU FORTUNA JUGANDO EN ESTA
ADMINISTRACION!!

DEMANDAS

Se ofrece:

- Pisos situados en la zona de la Av. de Finisterre.
- Con 3 ó 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor y cocina.
- Plaza de garaje opcional.
- Buen precio con muchas facilidades.
- Un hermoso trastero incluido en el precio.



Se exige:

- Querer hacer una buena inversión.
- Necesitar un buen piso, muy bien situado, mejor construido y a un precio como ya quedan pocos.
- Llamar cuanto antes por si acaso se terminan.

Información y Venta:

URCO

CALICIA S.A.
URBANIZACIONES
Y CONSTRUCCIONES

Juan Flórez, 36-5.
Tels.: 274511-90. LA CORUNA

**BUEN PRECIO
Y CALIDAD DE PRIMERA**

Hoy es un
buen día
para hacer una
buena compra.

Entrega
Haves
10 meses

RECLAM

HOY, A LAS 4'30

Español-Carral, un gran "Teresa Herrera" del fútbol modesto

Los campeones de la capital y de Las Mariñas, en plena forma y con refuerzos

Hoy, a las 4'30 de la tarde, se disputará en el Estadio Municipal de Riazor el encuentro entre el Español, campeón de La Coruña, y el Carral, campeón de las Mariñas, valedero para el "Teresa Herrera" de Aficionados, que, en esta ocasión, se ha retrasado más de lo normal por los acontecimientos de la Copa de La Coruña y la falta de alumbrado en el Estadio.

Riazor será testigo de un partido entre dos equipos que tienen reconocida fama de practicar el fútbol más vistoso de la zona, sin demasiadas preocupaciones defensivas, y que suelen ofrecer un espectáculo de calidad a los muchos aficionados que, por esa misma razón, siguen las evoluciones de unos y otros en sus respectivas competiciones.

El partido será una buena pieza de toque para conocer de las posibilidades de ambos equipos cara a la temporada que se inició con la U. D. Carral encuadrada en la primera regional, después de obtener el ascenso por su merecido título marinián, y con el Español intentando alcanzar el tercer título consecutivo de campeón de Liga de la Capital, lo que constituiría un "récord".

UN MARCO INCOMPARABLE

Se disputa en el Estadio de Riazor, lo que ya es por sí mismo un premio para los equipos y jugadores que lo disputan, que, acosados por campos de tierra o por terrenos en muy malas condiciones, se encuentran con la alfombra de Riazor y de ahí que puedan y deban ofrecer un espectáculo de mucha mayor calidad que el que semana tras semana pueden hacer en los campos de La Coruña o Mariñas... si tienen condiciones para ello, como está suficientemente probado en el caso del Carral y Español.

NO EXISTE CLARO FAVORITO

Desde hace numerosos años no se enfrentan los equipos del Español y Carral, lo que sin duda también proporciona un aliciente más al trofeo, tanto para el público en general, como, de forma especial, para los socios y simpatizantes de ambos clubs punteros del fútbol aficionado. Ello también hace que falten datos para señalar a priori un favorito para este trofeo Teresa Herrera, del que es actual campeón el equipo del Español, que, en un extraordinario encuentro, había goleado el pasado año al Brigantium por 4-1.

Los espectadores que presenciaron este encuentro firmarían por el que se celebra esta tarde sea de la misma calidad técnica y nosotros estamos por asegurar que, en buena lógica, será superior pues ambos equipos se encuentran en un buen momento de juego por su larga permanencia en la Copa de La Coruña, y porque la temporada se les ha hechado encima.

EN ESPAÑOL Y CARRAL, MUCHAS FIGURAS DE MODESTOS

Es lógico pensar que en dos equipos que han alcanzado los títulos de sus respectivas zonas se alineen jugadores destacados de estas categorías futbolísticas, pero, posiblemente, sea todavía mayor el número de lo que pudiere parecer a primera vista. A las pruebas nos remitimos y entonces tenemos que decir que en el equipo de Carral, dirigido por el ex-internacional Melo, figura el guardameta Otero hasta hace unos meses en el Fabril; con una importante plantilla en la que se encuentran Santi, Fariña, Cucco, Moncho, Aguiar, Buján, Suso, Paris, Jaime, Botana, Puskas Varela, Zapata y un sinfín de jugadores de todos bien conocidos, como es el caso de Buján un jugador de clase, discutido por sus altibajos que son frecuentes, pero sin poder negar su positivo rendimiento para el equipo al igual que el joven Puskas, una gran promesa de extraordinaria técnica y gran fondo físico, por el que estaba inte-

resado el Deportivo pero su pase no fue posible al marchar a la Universidad para proseguir sus estudios.

Y qué decir del campeón coruñés, con importantes hombres en sus filas, entre los que destacan Juan, Bolecho, Cea, aunque lógicamente el equipo blanco acusará la baja de China y Portela, dos jóvenes y prometedores jugadores que están bajo las órdenes de Rodríguez Vaz en el Fabril Deportivo. Por contra, jugará esta tarde su nuevo fichaje, como es el guardameta Joaquín, un portero de gran categoría, como lo demostró en el reciente encuentro celebrado en Elviña con motivo de la inauguración oficial de la iluminación eléctrica, entre una selección del fútbol modesto

coruñés y el Deportivo, donde Joaquín evidenció sus magníficas cualidades con una sobresaliente actuación en el tiempo que defendió el marco del seleccionado modesto.

Por todo ello el encuentro reúne todos los alicientes necesarios para que Riazor registre una gran entrada pues a la lógica rivalidad deportiva que sostienen los clubs de las Mariñas y Capital, se une el que ambos conjuntos son los que practican un fútbol, sin menospreciar a otros, más depurado y de calidad, no exento de "garra".

PRECIOS POPULARES

Otro de los importantes factores del partido de hoy, es que los precios son auténticamente po-

VII Trofeo "Teresa Herrera" de Fútbol Aficionado

— ESTADIO DE RIAZOR —

HOY

4'30 TARDE

Español - Carral

(Campeón de la Capital)

(Campeón de las Mariñas)

Precio de las localidades:

TRIBUNA 200 Ptas.
PREFERENCIA 100 Ptas.

Venta en las taquillas del Palacio de Deportes de HOY, LUNES.
a partir de las 11 de la mañana de HOY, LUNES.

pulares, como son las 200 pesetas para la tribuna y las 100 en preferencia, con una especial para niños a 25 pesetas. Y es que la organización piensa más en un éxito deportivo que económico, esperando que el marco de Riazor

registre una gran entrada como merece este mini-trofeo Teresa Herrera que aparte la valiosa torre, tiene algo así como un prurito de quien es superior en esta rivalidad entre los campeones mariniños y de la Capital.

SEGUNDA DIVISION "B"

Tropiezo del Rácing en su campo

Los ferrolanos empataron (1-1) con el Logroñés • El Compostela, derrotado en su salida a Zamora: 1-0

EL FERROL DEL CAUDILLO, 11.— (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por L. M.).

El Racing y el Logroñés empataron a un gol, en partido disputado esta tarde en el "Manuel Rivera", correspondiente a la Segunda División "B" de la Liga Nacional. Con este resultado, el equipo local se apunta el primer "negativo" de la temporada.

Arbitró Rufo Valdivieso, del Colegio Oeste, cuya labor tuvo muchos errores. Mostró tarjetas amarillas a Tasio y Sanz, del Logroñés, por protestar, y al racuiguista Grandal, Silvano, Juan Carlos, Anselmo, Otero, Rojo, Javi y Herrero. En el minuto 50, Raúl substituyó a Juan Carlos, y en el 69, Camilo, a Herrero.

LOGROÑES: González; Pita, Llanes, Villar, Yuste, Tomás, Erasos, Sanz, Tasio, Lasoasa y Martín. Alonso substituyó a Martín, en el minuto 77, y Guembe, a Tomás, en el 79.

LOS GOLES

0-1.— Minuto 57, penalti por derribo de Lasoasa en el área, lo lanza Pita que marca.

1-1.— Minuto 77, rechace del portero González, que llega a Camilo, quien marca a placer.

Floja entrada en el "Manuel Rivera" y terreno de juego blando y resbaladizo a consecuencia de la lluvia caída a lo largo del día.

POCO JUEGO

EN LA PRIMERA PARTE

El partido fue bastante aburri-

do en su primera mitad, ya que el balón rara vez salió del centro del campo para llevar peligro a una portería u otra. El Logroñés salió "reservón" jugando un 4-4-2, manteniendo en punta a los dos extremos Erasos y Martín, mientras que el delantero centro Tasio jugaba muy retrasado, atrayendo hacia él a su marcador Andrés para dejar huecos en la defensa local. Los ferrolanos, por el contrario jugaban un 4-3-3, aunque sus jugadores del medio campo estaban bastante retrasados; se esperaba el contraataque en el que sus tres puntas, rápidos y habilidosos, pudieran llevar peligro al área riojana; pero estas ocasiones fueron pocas. Cabría citar, como más interesantes, una de Anselmo, que se internó en el área visitante sirviendo el balón a Grandal, que se entretuvo y tiró fuera, y otra, por parte de Rojo, que dejó el balón a Anselmo, pero éste no llegó a rematar. El conjunto riojano también dio algunos sustos a la zaga local en esta primera parte. La primera, a los 8 minutos, al fallar una defensa ferrolana que dio ocasión a Tasio a encontrarse con el balón, que no supo aprovechar. En el minuto 13, oportunidad para Lasoasa, que falló en la boca del gol. Y la más importante, a un minuto del descanso, cuando Pita se quedó solo con un balón ante Jolo, quien neutralizó el peligro con una buena salida.

Ni un sólo "córner" en esta

primera parte, lo que da idea de la poca ofensividad de los dos conjuntos.

OPORTUNIDADES DESAPROVECHADAS EN LA SEGUNDA PARTE

En el segundo tiempo los dos equipos salieron al campo sin cambios en sus filas ni en los esquemas de juego. En los primeros minutos, el Racing estuvo algo más decidido a resolver el encuentro, jugando el medio campo apoyando más a la delantera. Gozó de su primera oportunidad cuando Rojo remató con mucho peligro. Pero en seguida llegó el penalti que transformó Pita en el gol visitante. Siguió unos minutos de desconcierto en las filas ferrolanas, cuyo entrenador mandó adelantar líneas, lo que dio su fruto. A los 66 minutos, el extremo Herrera tuvo una buena oportunidad para empatar, pero su tiro salió rozando el larguero, y poco después llegó el buscado tanto del empate: Javi sacó una falta desde fuera del área, el portero logroñés rechazó con dificultad y Camilo "cazó" el balón para marcar a bocajarro.

El gol del empate supuso un balón de oxígeno para los ferrolanos, que se lanzaron insistentemente por la victoria, que la hubieran conseguido de no haber sido por la falta de acierto en los delanteros, que no tuvieron su tarde de suerte. Antes de finalizar, el Logroñés tuvo una de sus pocas oportunidades en esta segun-



José, otra temporada más al frente del Compostela.

da parte la ;protagonizó Lasoasa, que se internó en el área, pero Jolo salvó el peligro, arrojándose a los pies del jugador visitante.

El empate puede considerarse justo, visto lo sucedido en el terreno de juego. El conjunto ferrolano se apuntó su primer "negativo" de la temporada, que, por cierto, no le será fácil enjugarlo, al menos en su salida del próximo domingo a Compostela.

Zamora-Compostela, 1-0

ZAMORA, 11. — (Especial de "Efe" para la HJA DEL LUNES") En partido de liga del grupo primero de Segunda División "B", el Zamora ha vencido al Compostela por un gol a cero, resultado que ya registraba el marcador en el descanso.

Tarde soleada y buena entrada. Arbitró Sánchez Monje, andaluz, mal. Permitted el juego duro de los gallegos. Mostró tarjetas (Continúa en la siguiente página)

Automóviles "ELADIO"

MAXIMA SERIEDAD
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
GARANTIA

Alfredo Vicenti, 10
Teléfono 26 28 50
La Coruña

Lady

Trajes de novia
y primeras comuniones
Corsetería - Lencería

Calle Arco, 9 y 11

Teléfono 22 43 60

LA CORUÑA

apreciaciones

EN los ambientes futbolísticos se suele decir: "viaje accidentado, partido ganado o empatado". Y lo bueno es que esto se cumple con frecuencia. Ayer, concretamente, por lo que se refiere al resultado conseguido por el Deportivo en Sabadell. Sabido es las dificultades que encontró la expedición blanquiazul para trasladarse a tierras catalanas, al no salir de Labacolla el avión en que tenía que viajar. Consecuentemente hubo que improvisar sobre la marcha y utilizar otro medio de desplazamiento, haciéndolo primero hasta Madrid en tren, para proseguir desde la capital de España por vía aérea, hasta el aeropuerto del Prat. Todo ello supuso que los deportivistas no estuvieron en su lugar de destino hasta el mismo domingo, poco tiempo antes de que diera comienzo el partido de la Nueva Creu Alta.

Pero demostrando quedó que las incomodidades del viaje y el consiguiente cansancio, no hicieron mella en los pupilos de Martínez, dando su comportamiento frente al Sabadell y el resultado final alcanzado, de empate sin goles que representa la conquista de un punto positivo, con el cual se contrarresta la pérdida sufrida el miércoles anterior ante el Rayo Vallecano, en el propio Riazor. Un partido aquel que más vale olvidar, ya que el equipo blanquiazul tuvo una actuación deficiente, tanto en conjunto como individualmente, aunque también hay que imputarle bastante de culpa al entrenador blanquiazul, por determinados motivos. No acertó en el planteamiento táctico y se equivocó en la utilización de sus hombres, tanto en la alineación inicial como a la hora de efectuar los cambios reglamentarios. Peralta, por ejemplo, evidenció un agotamiento físico que reclamaba su lógica sustitución, sin que el cambio se llevara a efecto. Por el contrario fue retirado del equipo Albiol que estaba actuando normalmente. También Alegre jugó durante todo el partido, pese a mostrar notorio cansancio. Así el centro del campo fue una parcela de vía franca para los contraataques del Rayo, que tuvieron reflejo en el marcador.

Pero como agua pasada no mueve molino, aunque los hechos siempre pueden servir de experiencia, démonos por satisfechos con ese empate de ayer en Sabadell, que devuelve el optimismo a los aficionados coruñeses, con vistas a las próximas jornadas de Liga, en las que el Deportivo tendrá que disputar dos partidos seguidos en Riazor, contra el Almería y frente al Celta. Buena ocasión, pues, para sumar los puntos necesarios que mantengan al Deportivo entre los primeros lugares de la clasificación, evitando reveses que después son muy difíciles de enmendar en el transcurso de la competición.

Manuel HERNANDEZ

HOCKEY SOBRE PATINES

El Liceo no pudo viajar, por dificultades en Labacolla

- Primer triunfo del Dominicos, vencedor del Ingenieros: 5-2
- El Club del Mar, superado por el Coslada de Madrid: 4-11

Primera victoria del Dominicos en la Liga, al imponerse al Ingenieros, de Bilbao, por 5 goles a 2, después de un parcial de empate a dos goles.

Dirigió el partido el colegiado salmantino Ramiro, que estuvo bien, aunque un gol de Mantiñán no lo concedió. Poco público en la polideportiva y flojo encuentro, en parte por lo resbaladizo de la pista.

En la primera mitad, el Dominicos se vio sorprendido por el conjunto bilbaíno, que logró inaugurar el marcador en el minuto 9 por mediación de José Antonio y en pleno desconcierto coruñés Mateo logró el segundo, que al filo del descanso fueron neutralizados por Adárraga, que minutos antes había sustituido a Pablo del Moral.

En la continuación, el Dominicos se mostró superior y Souto puso por primera vez en ventaja al cinco coruñés, que ampliaron Adárraga y Pablo del Moral, éste en preciosa jugada de Adárraga, auténtico motor: esta vez, del Dominicos, que evidenció no estar todavía en plena forma.

DOMINICOS: Togores; Nacy. Souto, Pablo del Moral, Mantiñán, Adárraga, Silva y Santi.

INGENIEROS: Masón, Sebas. Cañada, Aguri, José Antonio y Mateo.

DERROTA DEL CLUB DEL MAR

Se presentaba el Club del Mar. Intraflug ante su público, en su presentación en primera división.

pero el Coslada madrileño resultó muy fuerte rival y se alzó vencedor con toda justicia. El resultado final fue de 11 goles a 4. Por su parte, el otro representante gallego, Puentearcas, también perdió ante el Santuchu y ante el Iberduero, de la jornada correspondiente al 1 de noviembre.

M. C.

NO JUGO EL LICEO

Quizá el partido que acaparaba la atención de todos los aficionados coruñeses al hockey era el que jugaba el Liceo en Vic, pero tuvo que suspenderse, ya que los coruñeses no pudieron viajar ayer al cancelarse los vuelos desde Labacolla, y tendrán que ir pensando seriamente la forma de viajar, pues es la segunda vez que ocurre en lo poco que llevamos de campeonato. O esperar a que Alvedro sea ese aeropuerto alternativo que La Coruña y el norte de Galicia tanto necesitan y con tanta razón demandan quinientos mil gallegos directamente interesados en este elemental servicio público.

RESULTADOS:

- Noya - Sentmenat, 1-3.
- C. N. Reus - La Cibeles, 5-6.
- Barcelona - Torderá, 6-3.
- Claret Mbo - Calafell, 6-0.
- Jolaseta - Voltregá, 2-3.
- Arenys de Munt - Cerdanyola, 3-3.
- Mollet - Reus Deportivo, 6-3.
- Vic - Liceo C. Galicia (no pudo presentarse este club).
- C. N. Reus - Noya, 2-2.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Barcelona y La Cibeles, 9 puntos.
 - 3.—Liceo C. Galicia, 8.
 - 4.—Mollet y Sentmenat, 6.
 - 6.—Voltregá y C. N. Reus, 5.
 - 8.—Tordera, Reus Deportivo y Cerdanyola, 4.
 - 11.—Arenys de Munt y Noya, 3.
 - 13.—Claret Mbo, Vic y Jolaseta, 2.
 - 16.—Calafell, 0
- PRIMERA DIVISION**
(Grupo primero)
- San Antonio - Iberduero, 1-6.
 - Club del Mar - Coslada, 4-11.
 - Dominicos - Universitario, 5-2.
 - Mieres - Santa Domingo, 5-0.
 - Parke Areces - Sereyo, 12-5.
 - Santuchu - Puentearcas, 4-1.
 - Ruán - Donostiarak, 9-1.
 - Iberduero - Puentearcas, 7-3 (anticipado).

Segunda "B"

(Viene de la página anterior)

amarillas a Márquez y Collazo, del Compostela y Coria, del Zamora.

ZAMORA. — Merino, Pablo (Pepe), Lacasa, Montes, Atilano, Coria, Garre, Luengo (Baza), Leño Nuevo, Lizoain.

COMPOSTELA. — Maqo, Caselo, Berto, Márquez, Bravo, Millares (Prol), Collazo, Jorge, Varela, Insuza (Moure) y García Senca Senra.

El único gol se marcó en el minuto 15. Internada de Coria con fuerte disparo que desvió oportunamente Nuevo a la red.

No ha sido bueno el partido entre zamoranos y gallegos, aunque a falta de buen juego ha tenido en todo momento la incertidumbre de un apretado marcador. El Zamora de salida acusaba la falta de su mejor delantero, Mateos, lo que obligó a un reajuste de líneas en el que el Zamora, ganado un hombre más en el centro del campo, perdía un importante peón de ataque. Pese a ello, el Zamora comenzó atacando con mucha fe y aunque la suerte le acompañó en el gol, su intento de dominio le hacía acreedor a él, mientras que el cuadro gallego, pese a encajar pronto un gol no avanzaba apenas sus líneas.

Cambió de táctica en el segundo tiempo y el entrenador visitante efectuó dos cambios, dándole más ofensividad al equipo, mientras el Zamora no lograba frenar a su rival en el centro del campo y era su retaguardia sin encajar un gol en cinco jornadas, en la que se bastaba para frenar los ataques gallegos, que sin posibilidad de entrar en el área, culminaban sus jugadas con disparos desde lejos, sin peligro alguno para Merino.

En resumen, el juego no fue lucido, pero al menos sí fue emocionante y aunque la victoria fue difícil, le hizo justicia al Zamora, ante un rival tan duro y correa que le opuso serias dificultades.

Lizoain, Pablo y Nuevo fueron los mejores del cuadro local, mientras Mallo, Varela y Berto, lo fueron por el Compostela.

Vestuarios del "Ramiro Ledesma"

José López, entrenador del Compostela, dijo que el partido no había resultado muy bonito dadas las posiciones defensivas de ambos cuadros y aunque ganó el Zamora su cuadro no se había rendido nunca.

Dijo que comprendía el enfado del público con el juego duro de sus jugadores, pero era más producto del gran esfuerzo de haber jugado el miércoles que a la mala voluntad que nunca tienen sus hombres.

Tony Cuervo, entrenador del Zamora, señaló la justicia de la victoria, muy difícil, ante uno de los rivales más coriáceos y de mejor defensa del grupo. Estaba muy satisfecho del rendimiento de sus hombres y achacó el enervamiento de los mismos a la responsabilidad de mantener su puerta a cero, ya cinco partidos, agradeciendo el apoyo de la afición en los momentos difíciles por los que pasó el equipo.—(EFE).

FUTBOL MODESTO

EL RELAMPAGO VENCIO AL SAR CON AMPLITUD: 5-1

Cinco faltas máximas en el Esteirana-Xallas

rivalidad con sus vecinos costeros, consiguieron un positivo.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

MARINAS:

- Obrero-Sta. María, 3-0
- Marino-Cambre, 1-0
- Portazgo-Dorneda, 2-0
- Burgo-Sigrás (se juega hoy)
- San Pedro-Olimpico, 2-2
- Sésamo-Torino, 3-2
- Sta. Cruz-Campestre, 1-4
- Brejo Lema-Juvenil, 1-0

ARTEIJO:

- Larin-Campanal (se juega hoy)
- Penouqueira-Laracha, 0-0
- Meicende-Bergantiños, 3-1
- Suevos-Oseiro (se juega hoy)
- Golmar-Payosaco, 0-2
- Cerceda-Pastoriza, 1-1

INTERIOR:

- Carreira-Mesón Vento, 2-3

- Cire Mellid-Vizoño, 2-2
- Curtis-Cesuras, 2-0
- Ordenes "B"-Vedra (se juega hoy).

- Montaos-Teijeiro, 2-2
- Vilasantar-Fortuna, 4-3
- Visantona-Alvilán,
- Guitiriz-Arzúa, 2-0

Ocho goles del Obrero en Las Mariñas, que tuvo en el Campestre al equipo más destacado, y mucha emoción por Sésamo y San Pedro. Por la zona de Arteijo, sorprende la derrota del Bergantiños, que parece dejar en un mano a mano la lucha entre Payosaco y Laracha, que por su parte logró solo un empate, pero en un campo tan difícil como el de Arteijo, ante el Penouqueira. En cuanto a la Liga del interior, aquí se produjeron los resultados más llamativos, pues el Cire no pudo con el Vizoño, aunque hay que decir que el Vizoño se muestra firme e imbatido, y que el Guitiriz rompió la imbatibilidad del Arzúa, en un partido que fue disputado al máximo y presenciado por numerosos espectadores.

LIGA DE LA COSTA

GRUPO CUARTO

- Cée "B"-Outes, 1-3
- Porteño-Monte Louro, 4-2
- Negreira-Soneira, 6-1
- Mineiro-Muros, 7-0
- Esteirana-Xallas, 6-4
- Carnota-La Bañeza, 6-1
- Lariño-Atalaya, 1-1

(GRUPO QUINTO)

- Zás-Corme, 1-1
- Juventud-Buño, 2-3
- Puenteceso-Cerqueda, 2-1.
- Laxe-Cabana, 7-4
- Cahariñas-Nantón, 3-3
- Bértoa-San Lorenzo, 0-2
- Coristanco-Bayo, 0-1

En la Costa, parece que las tácticas defensivas brillan por su ausencia (por fortuna) pues los goles son la salsa del juego. Claro que los árbitros también ponen su granito de arena, como son los cinco penaltis que señaló en el Esteirana-Xallas, con tres para los de casa y dos para los forasteros.

El Mineiro se despachó a gusto con los "bes" de Muros, y Negreira y Carnota también vencieron con comodidad.

Por el grupo quinto, la cosa ya estuvo más igualada, con resul-

- Hércules-Cedeira, 2-1
- Miño-Carral, 1-0
- Lampón-Unión (se juega hoy)
- Malpica-Ordenes, 1-0
- Muros-Lira, 1-1
- Perlió-Puebla, 4-0
- Carballo-Arteijo, 1-3
- Taragoña-Boimorto, 1-1
- Relampago-Sar, 5-1
- Compostela-Brigantium, 3-3

La jornada tuvo su adelantada sorpresa el sábado, cuando el Compostela Atlético no pudo con el Brigantium, por lo que el Arteijo, fácil triunfador en Carballo, se las promete muy felices al enmendarse el yerro de la jornada anterior.

Otro resultado importante en esta categoría fue el del Relampago, que cada día está mejor en juego. Nada menos que cinco goles le endosó al Sar y eso que los santiagueses comenzaron marcando primero.

En resumen, aparte el encuentro Lampón-Unión, que se jugará esta tarde, la jornada resultó casera, salvo el triunfo ya comentado del Arteijo y que Boimorto y Lira, éste en partido de gran



EL SEÑOR

Don Antonio Torrente Naya

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su esposa, Amelia Sánchez Permuy; hijos, María Jesús, José Antonio, María del Carmen, Amparo, Angel, Luisa y Purificación; padre, Manuel; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de "corpore insepulto", acto que se celebrará hoy, lunes, a las 10'30 horas, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, y a continuación, al sepelio, a las ONCE horas, en el Cementerio de Catobois, por cuyos favores dan las gracias.

Casa mortuoria: Calle de Puentedeume, 6-1.º El Ferrol, 12 de octubre de 1981 (Gran Funeraria)

El señor don Manuel Coira Fraga

Falleció el día 11 de los corrientes, a la edad de 93 años, después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. P.

Su esposa, Carmen Caridad Canzobre; hijos, Luis, Josefa y Antonio (ausentes); hijos políticos, Pilar, Carmen, Isabel y Emilia; hermanos, Antonio Coira y Francisca Coira; nietos, bisnietos y demás familia, RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria al Cementerio de San Amaro, acto que tendrá lugar hoy lunes, a las 12 de la mañana, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: I.M.Q. San Rafael

La Coruña, 12.10.81 (Funeraria San Carlos)

LA QUINIELA por deferencia de muebles SAN AGUSTIN 1bs muebles que necesita al precio que le conviene SAN AGUSTIN, 9-13-17-19 Telfs. 226732-226981 LA CORUÑA

| | | |
|-----------------------|------|---|
| Español-Osasuna | ... | 2 |
| Valencia-At. Bilbao | ... | 1 |
| Zaragoza-R. Madrid | ... | x |
| Hércules-Betis | ... | 1 |
| Sevilla-Cádiz | ... | 1 |
| At. Madrid-Las Palmas | ... | 1 |
| R. Sociedad-Gijón | ... | 1 |
| Santander.Castellón | ... | 1 |
| Valladolid-Barcelona | ... | 2 |
| R. Vallecano-Celta | ... | 1 |
| Murcia-Málaga | ... | 1 |
| Córdoba-Elche | ... | x |
| Castilla-Salamanca | nulo | |
| Almería-Huelva | ... | x |
| RESERVA | | |
| Sabadell-Deportivo | ... | x |

1 X 2

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Español - Osasuna, 0-1
Valencia - Ath. Bilbao, 4-0
Zaragoza - Real Madrid, 2-2
Hércules - Betis, 3-1
Sevilla - Cádiz, 3-1
At. Madrid - Las Palmas, 3-1
Real Sociedad - Gijón, 3-0
Santander - Castellón, 4-1
Valladolid - Barcelona, 2-3

J G E P F C P

| | | | | | | |
|-------------|---|---|---|---|----|--------|
| R. Sociedad | 5 | 4 | 1 | 0 | 10 | 19+3 |
| Osasuna | 5 | 4 | 1 | 0 | 10 | 59+5 |
| Barcelona | 5 | 4 | 0 | 1 | 15 | 58+4 |
| Zaragoza | 5 | 3 | 2 | 0 | 7 | 38 |
| At. Madrid | 5 | 3 | 0 | 2 | 7 | 46 |
| Santander | 5 | 3 | 0 | 2 | 9 | 66 |
| Hércules | 5 | 3 | 0 | 2 | 10 | 76 |
| Real Madrid | 5 | 2 | 2 | 1 | 7 | 6+2 |
| Valencia | 5 | 2 | 1 | 2 | 9 | 5-1 |
| Valladolid | 5 | 2 | 0 | 3 | 7 | 10 4-2 |
| Gijón | 5 | 2 | 0 | 3 | 4 | 6 4 |
| Las Palmas | 5 | 1 | 2 | 2 | 5 | 8 4 |
| Cádiz | 5 | 2 | 0 | 3 | 3 | 10 4 |
| Español | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 6 3-3 |
| Sevilla | 5 | 1 | 1 | 3 | 5 | 8 3-3 |
| Betis | 5 | 1 | 0 | 4 | 4 | 7 2-2 |
| Ath. Bilbao | 5 | 1 | 0 | 4 | 3 | 10 2 |
| Castellón | 5 | 0 | 1 | 4 | 3 | 14 1-3 |

SEGUNDA DIVISION

Sabadell-DEPORTIVO, 0-0
Rayo Vallecano-CELTA, 3-1
Oviedo-Atl. Madrileño, 3-0
Murcia-Málaga, 1-0
Linares-Alavés, 1-0
Córdoba-Elche, 1-1
Castilla-Salamanca (hoy).
Getafe-Burgos, 1-2
Mallorca-Levante, 3-0
Almería-Huelva, 0-0

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|----|-------|
| Elche | 5 | 3 | 1 | 1 | 6 | 3 7+3 |
| Burgos | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 5 7+3 |
| Rayo Vall. | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 5 7+1 |
| CELTA | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 7 7+3 |
| Salamanca | 4 | 0 | 0 | 1 | 7 | 2 6+2 |
| Mallorca | 5 | 3 | 0 | 2 | 9 | 4 6 |
| DEPORTI. | 5 | 2 | 2 | 1 | 5 | 3 6+2 |
| Murcia | 5 | 3 | 0 | 2 | 8 | 5 6 |
| Málaga | 5 | 2 | 2 | 1 | 7 | 5 6+2 |
| Castilla | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 3 5+1 |

SEGUNDA DIVISION "B"

Baracaldo-DEPORTIVO, 0-0
Rayo Vallecano-CELTA, 3-1
Oviedo-Atl. Madrileño, 3-0
Murcia-Málaga, 1-0
Linares-Alavés, 1-0
Córdoba-Elche, 1-1
Castilla-Salamanca (hoy).
Getafe-Burgos, 1-2
Mallorca-Levante, 3-0
Almería-Huelva, 0-0

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|----|-------|
| Elche | 5 | 3 | 1 | 1 | 6 | 3 7+3 |
| Burgos | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 5 7+3 |
| Rayo Vall. | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 5 7+1 |
| CELTA | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 7 7+3 |
| Salamanca | 4 | 0 | 0 | 1 | 7 | 2 6+2 |
| Mallorca | 5 | 3 | 0 | 2 | 9 | 4 6 |
| DEPORTI. | 5 | 2 | 2 | 1 | 5 | 3 6+2 |
| Murcia | 5 | 3 | 0 | 2 | 8 | 5 6 |
| Málaga | 5 | 2 | 2 | 1 | 7 | 5 6+2 |
| Castilla | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 3 5+1 |

Huelva 5 2 1 2 6 5 5+1
Almería 5 1 3 1 2 2 5+1
Sabadell 5 1 3 1 5 7 5-1
Linares 5 2 1 2 4 7 5-1
Oviedo 5 2 0 3 7 7 4-2
Córdoba 5 0 4 1 5 9 4-2
Alavés 5 1 1 3 7 9 3-1
Levante 5 1 0 4 1 11 2-2
Getafe 5 0 1 4 4 10 1-5
Atl. Madrid. 5 0 1 4 1 9 1-3

SEGUNDA DIVISION "B"
(Grupo Primero)

Barcelona At. Lérida, 3-2
Alcalá - San Sebastián, 1-0
Sporting At. Erandio, 1-2
Endesa - Mirandés, 4-1
Tenerife - Leonesa, 2-0
Sestao - Ensidesa, 0-0
Baracaldo - Palencia 1-1
Bilbao Huesca, 2-0
FERROL Logroñés, 1-1
Zamora - CO-APOSTELA, 1-0

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | |
|-------------|---|---|---|---|----|--------|
| Zamora | 5 | 3 | 2 | 0 | 4 | 0 8+2 |
| Tenerife | 5 | 4 | 0 | 1 | 11 | 5 8+2 |
| Endesa | 5 | 3 | 1 | 1 | 10 | 5 7+1 |
| Palencia | 5 | 2 | 3 | 0 | 7 | 4 7+3 |
| Baracaldo | 5 | 1 | 4 | 0 | 5 | 5 6 |
| Barcel. A | 5 | 2 | 2 | 1 | 9 | 7 6 |
| Erandio | 5 | 2 | 2 | 1 | 6 | 6 6+2 |
| COMPOS. | 2 | 1 | 2 | 7 | 4 | 5+1 |
| Bilbao Ath. | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 | 4 5-1 |
| Sporting | 5 | 2 | 1 | 2 | 10 | 10 5-1 |
| Logroñés | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 6 5+1 |
| Sestao | 5 | 2 | 1 | 2 | 5 | 7 5-1 |
| FERROL | 5 | 1 | 3 | 1 | 4 | 6 5-1 |
| Leonesa | 5 | 2 | 0 | 3 | 8 | 8 4 |
| Lérida | 5 | 2 | 0 | 3 | 6 | 11 4 |
| S. Sebasti. | 5 | 1 | 1 | 3 | 6 | 7 3-1 |
| Alcalá | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 7 3-3 |
| Huesca | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 8 3-1 |
| Ensidesa | 5 | 0 | 3 | 2 | 1 | 6 3-1 |
| Mirandés | 5 | 0 | 2 | 3 | 2 | 8 2-2 |

SEGUNDA DIVISION "B"
(Grupo Segundo)

Farrasa - Tarragona, 1-0
Vall de Uxó - Granada, 0-0

Ibiza - Ceuta, 2-1
Las Palmas At. - Badajoz, 4-2
San Fernando - Jaén, 2-1
Jerez - Cartagena, 3-0
Antequerano - Lorca, 1-0
Andorra - Algeciras, 3-1
Reus - Torrejón, 1-1
Portuense - C. Sotelo, 0-0

J. G. E. P. F. C. P.

TERCERA DIVISION
(PRIMER GRUPO)

Arenteiro-Vivero, 2-1
Plavia-Vista Alegre, 0-1
At. Ribeira-Lemos, 1-0
Lalín-Cambados, 1-0
Verín-San Martín, 2-1
Arosa-Pontevedra, 1-1
Finisterre-Porriño, 2-1
Orense-Turista, 1-1
Lugo-Gran Peña, 2-0
Alondras-Fabril, 2-0

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. P.

| | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|----|--------|
| Pontevedra | 6 | 4 | 2 | 0 | 12 | 2 10+4 |
| G. Peña | 6 | 4 | 1 | 1 | 5 | 3 9+3 |
| Cambados | 6 | 3 | 2 | 1 | 13 | 8 8+4 |
| Arenteiro | 6 | 4 | 0 | 2 | 9 | 9 8+2 |
| Turista | 6 | 2 | 3 | 1 | 8 | 4 7+1 |

TERCERA DIVISION
(SEGUNDO GRUPO)

Tarrasa 5 4 0 1 13 5 8+2
S. Fern. 5 4 0 1 7 3 8+2
Jerez 5 4 0 1 9 5 8+2
Andorra 5 3 1 1 10 4 7+1
Antequer. 5 3 0 2 6 3 6
Portuense 5 2 2 1 2 3 6
Ibiza 5 3 0 2 6 8 6
Algeciras 5 2 1 2 6 6 5+1
Reus 5 1 3 1 5 5 5-1
Vall d'Uxó 5 2 1 2 5 5 5-1
Torrejón 5 2 1 2 5 5 5+1
C. Sotelo 5 1 3 1 3 4 5+1
Granada 5 1 2 2 6 6 4
Palmas At. 5 1 2 2 8 9 4-2
Lorca 5 1 2 2 3 4 4
Badajoz 5 2 0 2 4 8 4
Cartagena 5 1 2 1 3 7 4
Ceuta 5 1 1 3 7 9 3-1
Tarragona 5 1 0 4 1 5 2-2
Jaén 5 0 1 4 3 8 1-3

Fabril 6 3 1 2 9 6 7+1
Lugo 6 3 1 2 9 6 7+1
S. Martín 6 3 1 2 7 7 7+1
Arosa 6 1 4 1 8 5 6
Orense 6 2 2 2 8 8 6
Alondras 6 2 2 2 8 8 6
Ribeira 6 1 4 1 9 10 6
Lemos 6 2 1 3 6 6 5-1
Porriño 6 1 3 2 4 5 5-1
Vivero 6 1 3 2 7 8 5-1
V. Alegre 6 1 2 3 2 4 4-2
Lalín 6 2 0 4 2 7 4-2
Verín 6 1 2 3 3 8 4-2
Plavia 6 1 1 4 3 8 3-3
Finisterre 6 1 1 4 3 11 3-3

REGIONAL PREFERENTE
(GRUPO NORTE)

Ferrol At.-Camarinas, 2-1.
Barallobre-G. Mugardos (hoy).
Foz-Milagrosa, 4-0.
Meirás-Chantada, 0-0.
Endesa-Cée, 2-0.
Corcubión-Sarriana, 4-0.
Jove Lago-Boiro, 0-5.
Noya-Ribadeo, 4-0.
San Tirso-Etana, 3-3.
Campanal-Sada, 3-2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Eume 6 4 2 0 17 8 10+4
Endesa 6 4 1 1 11 7 9+3
Meirás 6 3 2 1 13 5 8+2
Ferrol Atl. 6 4 1 1 6 4 8+2
Mugardos 5 4 0 1 8 5 8+2
Chantada 6 2 3 1 7 7 7+1
Campanal 6 3 1 2 10 9 7+1
San Tirso 5 1 4 0 8 6 6+2
Boiro 6 3 0 3 12 9 6
Foz 6 3 0 3 15 13 6
Camarinas 6 2 2 2 7 7 6
Noya 6 2 1 3 7 6 5-1
Corcubión 6 2 1 3 12 10 5-1
Cée 6 2 1 3 9 9 5-1
Sarriana 6 2 1 3 7 12 5-1
Ribadeo 6 2 1 3 7 13 5-1
Barallobre 5 1 1 3 3 8 3-1
Milagrosa 6 1 1 4 5 11 3-3
Sada 6 1 0 5 7 14 2-4
Jove Lago 5 1 0 4 6 18 2-4

(GRUPO SUR)

Caselas-Gondomar, 1-0.
Portonovo-Domayo, 5-0.
Candeán-Ribadavia (suspendido a causa de la niebla).
Tyde-Outomuro, 2-0.
At. Pontevedrés-Céltiga, 1-1.
Arcade-Guardés, 2-0.
Erizana-Corujo, 1-1.
Celanova-Valladares, 4-2.
Andurriña-Choco, 4-4.
Barco-Salvaterra, 3-0.

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

Un servicio al automóvil... en Cadena

El distintivo que garantiza los neumáticos y recambios para su automóvil

LA CORUÑA: Marqués de Amboage, 8 y 10
FERROL: Pontevedra, 9 y 11
SANTIAGO: Av. de Lugo, 20-22
LUGO: Ctra. de La Coruña Km. 516
ORENSE: Capitán Cortés, 43

PONTEVEDRA: Echegaray, 6
Pontevedra, 6
VIGO: Avda. de Uruguay, 58.
VIGO: Uruguay, 8
VILLAGARCIA: Venezuela, 48
VILLAGARCIA: Ctra. de Pontevedra, Km. 10,700

Deportivo - Almería, el próximo domingo, en Riazor

EL CELTA RECIBE LA VISITA DEL SABADELL

Compostela-Ferrol, otro de los partidos de la jornada

- PRIMERA DIVISION**
Osasuna - Valladolid
At. Bilbao - Español
R. Madrid - Valencia
Betis - Zaragoza
Cádiz - Hércules
Las Palmas - Sevilla
Gijón - At. Madrid
Castellón - R. Sociedad
Barcelona - Santander
- SEGUNDA DIVISION**
DEPORTIVO - Almería
Celta - Sabadell
At. Madrileño - Rayo
Málaga - Oviedo
Alavés - Murcia
Elche - Linares
Salamanca - Córdoba
Burgos - Castilla
Levante - Getafe
Huelva - Mallorca
- SEGUNDA DIVISION "B"**
(PRIMER GRUPO)
Lérida - Zamora
S. Sebastián - Barcelona At.
Erandio - Alcalá
Mirandés - Sp. Atlético
Leonesa - Endesa
Ensidesa - Tenerife
Palencia - Sestao
Huesca - Baracaldo
Logroñés - Bilbao At.
Compostela - Ferrol
(SEGUNDO GRUPO)
Tarragona - Portuense
Granada - Tarrasa
Ceuta - Vall Uxo
Badajoz - Ibiza
Jaén - Las Palmas At.
- REGIONAL PREFERENTE**
(GRUPO NORTE)
Ferrol At. - Barallobre
G. Mugardos - Foz
Milagrosa - Meirás
Chantada - Endesa
Cée - Corcubión
Sarriana - J. Lago
Boiro - Noya
Ribadeo - S. Tirso
Eume - Campanal
Camarinas - Sp. Sada
(GRUPO SUR)
Caselas - Portonovo
Damayo - Candeán
Ribadavia - Tyde
Outomuro - At. Pontevedrés
Céltiga - Arcade
Guardés - Erizana
Corujo - Celanova
Valladares - Andurriña
Choco - Barco
Gondomar - Salvatierra

Un joven, a punto de perecer asfixiado, en la Dársena coruñesa

Se originó un fuego en un barco abandonado donde dormía

En la madrugada, de ayer —alrededor de las dos— ardió el buque "Ada Kerby", atracado a la Dársena, de los que en su día fueron apresados por contrabando de tabaco. Se ignoran las causas. Se dio la circunstancia de que en el interior del barco se hallaba durmiendo un joven de 17 años, natural de Padrón, que estuvo a punto de perecer asfixiado o tal vez abrasado por las llamas. Por fortuna había sido visto bajar horas antes por una de las personas que acudieron al buque cuando comenzó a arder. Entonces alertó a la Policía y a los bomberos de que a bordo debía encontrarse un joven durmiendo. Efectivamente, fue descubierto y se hallaba dormido en uno de los compartimentos del barco.

Fue recogido y trasladado a tierra, librándose así, posiblemente, de perecer abrasado. Las llamas se iniciaron dentro de la obra muerta y salieron al exterior por las escotillas, pero por la falta de materias combustibles el fuego fue decreciendo y los bomberos, a su llegada, terminaron por extinguirlo.

†
EL SEÑOR

Don Constantino Baña Espasandín

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Sus hijos, Amparo, Matilde y Manuel Baña Lema; hijos políticos, Constantino López Negreira, Arturo Fariña López y Carmen Castro Fariña; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Andrés de Zas, acto que se celebrará hoy lunes, a las 4 de la tarde, por cuyos favores dan gracias.

Zas de Carreira, 12 de octubre de 1981. (Pompas Fúnebres "Costa")

†
LA SEÑORA

Doña Manuela Palleiro Palleiro

Que falleció en su casa de Catuja (Arteijo) a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos D. E. P.

Su hijo, José Palleiro Palleiro; hija política, Carmen González Figueroa; sus nietos, José Luis Palleiro y Eduardo Palleiro, y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, a las 5 de la tarde en el cementerio parroquial de Santiago de Arteijo, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria Catuja (Arteijo).
Catuja (Arteijo), a 12 de octubre de 1981.

†
LA SEÑORA

Doña Alejandra Cobos Expósito.

(VIUDA DE JOSE ANTONIO FILGUEIRA VARELA)

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su hijo, José Antonio Filgueira Cobos; hija política, Gema Garrido Castromán; hermanos políticos; nietas, Gema, María del Pilar y Beatriz, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, hoy lunes, a las 12 de la mañana, desde su domicilio hasta el cementerio parroquial de Villagarcía, donde recibirá sepultura; asimismo se anuncia que el funeral por su eterno descanso, se celebrará mañana martes, a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de San Fernando de esta ciudad, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Fray Rosendo Salvado, 10-6.º F.
Santiago, 12 de octubre de 1981. (Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

Derrota del Fabril en Cangas, ante el Alondras: 2-0

El Pontevedra, con su empate en Villagarcía, se destaca al frente de la clasificación • El Vista Alegre obtuvo el único triunfo a domicilio de la jornada

CANGAS DE MORRAZO, 11.— El Alondras venció por dos goles a cero al Fabril en partido que dirigió el colegiado orensano Presas López, que tuvo una discreta actuación. Mostró cuatro tarjetas a Carlos, Marcos, Garea y la roja a Crespo, y de nuevo a Carlos, a ambos por juego peligroso.

GOLES.—1-0. Minuto 24. Penalti por derribo de Crespo que lanza Garea y marca. 2-0, minuto 58. Centro de Paco, fallo de toda la defensa visitante y Garea de un gran disparo consigue el segundo gol.

En la primera mitad el dominio en el centro del campo correspondió a los fabrilistas pero en la segunda parte cambió totalmente el panorama ya que el Alondras pasó a dominar completamente por entusiasmo y empeño de sus jugadores.

Por el Fabril destacaron Bándin, Vicente, Eduardo y Agulló y por el Alondras Mendiña, Juan, Balbi y Crespo.—(EFE)

Arosa-Pontevedra, 1-1

VILLAGARCIA DE AROSA, (PONTEVEDRA), 11.— Con empate a un gol término el partido que Arosa y Pontevedra disputaron en el campo de "La Lomba", correspondiente al primer grupo de Tercera División Nacional.

Arbitró mal el colegiado ferrolano señor Prieto Bolaños. Dejó pasar por alto un penalti en el área visitante a los 58 minutos y a los 65 no concedió gol a los locales a pesar de que el balón había rebasado la línea de meta. Mostró tarjeta amarilla a los 71 minutos a Churruca, y a los 79 la roja a Gabriel por protestar reiteradamente, así como amarillas a los locales Luis y Milucho.

GOLES: 1-0 minuto 33, Escapada de casas por la derecha, centra pasado y Soneira de cabeza envía a la red; 1-1 minuto 36, Varela lanza una falta y Roberto muy oportuno marca el empate.

Mayor presión del Pontevedra en el primer tiempo, con un Arosa que lograría nivelar el juego en la continuación. Mejor el primer tiempo, con ocasiones para los dos equipos.

Destacaron por el Pontevedra Tapia, Gabriel, Antonio, Soneira y Casas, y por el Arosa Moncho, Lezcano, Milucho y Varela.—EFE

Orense-Turista, 1-1

ORENSE, 11.— Con empate a un gol finalizó el encuentro que esta tarde disputaron en el Estadio "José Antonio", el Orense y el Turista, correspondiente al primer grupo de la tercera división.

Dirigió mal el encuentro el colegiado lucense, señor López Lafuente.

GOLES.—El primero lo marcó para el Orense, en el minuto 26 de juego, Sanromán, de fuerte disparo desde fuera del área; en el minuto 22 del segundo tiempo Hortas, de volea, desde fuera del área, marca el gol del empate.

Encuentro malo, jugado con poca calidad por ambos conjuntos. El Orense ejerció mayor dominio sobre su adversario, pero creando pocas ocasiones de gol.

Destacados: por el Orense, Tóño, Rivas y Ochoa, y por el Turista lo hicieron Flores, Arturo y César.—(EFE)

Flavia-Vista Alegre, 0-1

PADRON (La Coruña), 11.— El Vista Alegre venció a domicilio al Flavia por el resultado final de un gol a cero en encuentro correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado vigués señor Vilaboa, que tuvo una aceptable actuación. Mostró tarjeta amarilla a Lucho y Casa del Vista Alegre, por juego peligroso y protestar, respectivamente.

GOLES: El único gol del encuentro lo consiguió en el primer tiempo Prol, al ejecutar una falta al borde del área.

Mal encuentro el disputado hoy entre padroneses y santiagueses,

ya que el partido no tuvo calidad, si bien el Vista Alegre se desplazó a Padrón con intención de llevarse uno de los dos puntos en litigio, y al final, con o sin calidad, lo consiguió.

Destacados: por el Flavia, Otero, y por el Vista Alegre, Prol y Manolo. (EFE)

At. Ribeira-Lemos, 1-0

SANTA EUGENIA DE RIVERA, (La Coruña).— El Ribeira venció al Lemos por un gol a cero en encuentro disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado pontevedrés, señor Barreiro Pérez, que tuvo una buena actuación.

GOLES: El único gol del encuentro llegó en el minuto 18 de juego. Falta al borde del área grande, toca Pepón y C. Abelleira envía al fondo de las mallas.

El encuentro empezó con un retraso de 18 minutos debido a la inmensa niebla que impidió que el juego diese comienzo a la hora prevista.

El encuentro fue de claro dominio del conjunto local, que puso cerco a la meta del Lemos a lo largo de casi todo el encuentro (Efe).

Arenteiro-Vivero, 2-1

CARBALLINO (Orense), 11.— El Arenteiro ha vencido al Vivero por el resultado final de dos goles a uno en encuentro del primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado vigués, señor Vázquez Rivero, que tuvo una mala actuación. Mostró siete tarjetas, una de ellas roja, y fue muy protestado por el público teniendo que ser protegido por la Fuerza Pública al final de los 90 minutos. Los jugadores amonestados fueron Collazo, Yupi, Suso, Tomás, Seoane y Cucala, al que le fueron mostradas dos lo que supuso la expulsión del terreno de juego en los minutos finales del encuentro.

El primer gol lo marcó para el Arenteiro en el minuto 13 de juego, Tomás; en el minuto 10 del segundo tiempo, Cucala marca el segundo para su equipo; el Vivero

acortó distancias en el minuto 25 del segundo tiempo, con un gol de Manolito, en un contraataque del conjunto visitante.

Encuentro nivelado entre dos conjuntos que se entregaron a lo largo de los 90 minutos. El dominio fue alterno sucediéndose jugadas de peligro por ambos bandos, que casi nunca finalizaban en gol.

Destacados: Por el Arenteiro, Raúl, Doforno, Suso y Cucala. Y por el Vivero, Manolo, Collazo, Manolito, Méndez y Vila.—(EFE)

Verín-San Martín, 2-1

VERÍN (Orense), 11.— El Verín venció al San Martín por dos goles a uno en partido disputado esta tarde, que dirigió bien el colegiado vigués Rivero Correa, que mostró tarjeta amarilla a Lema por juego peligroso.

1-0, minuto 55. Se produce un fallo del portero y defensa y Raúl marca.

2-0, minuto 65. Raúl marca de nuevo al ejecutar un penalti.

2-1, minuto 70. Javi aprovecha un fallo local.

Partido muy entretenido y con dominio alterno en el primer tiempo, en el que el equipo local pudo marcar algún gol pero no acertó la delantera.

En el segundo tiempo, el Verín presionó más en los primeros minutos para luego ser el San Martín el que llevó a iniciativa.—(EFE)

Lalín-Cambados, 1-0

LALÍN (Pontevedra), 11.— El Lalín venció por un gol a cero al Cambados en partido que dirigió el colegiado coruñés Veiga Ramos, que tuvo una discreta actuación.

GOLES: 1-0. Minuto 64. Como consecuencia de un penalti cometido sobre Juan, el lateral César marcó el único tanto del partido.

Encuentro muy disputado entre Lalín y Cambados, en el que predominó la fuerza sobre la técnica si bien los jugadores locales hicieron de vez en cuando alguna que otra jugada de calidad.

Destacaron por el Lalín, todos los jugadores, y por el Cambados, la defensa y Cortés. (EFE)

Lugo-Gran Peña, 2-0

LUGO, 11.— Por dos goles a cero el Lugo venció al Gran Peña

celista, en partido que dirigió el colegiado coruñés González Grandal, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a Miguel Angel, Arcadio, García, Lema y Tito por el Gran Peña, y a Geadá, Charli y Cabo por los locales.

GOLES: 1-0. Minuto 34 de juego.—Galán se interna por la izquierda, cede en bandeja a Toñito que, solo ante Siro, no tiene más que empujar el balón.

2-0. Minuto 3 del segundo tiempo.—Falta contra el Gran Peña en el lateral izquierdo del área de penalti, saca Lucho y Toñito, jugándose todo mete la cabeza y logra el tanteo definitivo.

El equipo vigués lanzó un penalti en el minuto 44 del primer tiempo por mediación de Tito, que neutralizó úñez.

El partido resultó duro y disputado en el que la victoria lucense fue justa y merecida.

En el equipo local destacaron Toñito, Cabo y Lucho y por el Gran Peña, Tito, Cambeiro y Mario.—(EFE)

Finisterre-Porriño Industrial, 2-1

FINISTERRE (La Coruña), 11. El Finisterre venció por dos goles a uno al Porriño, en partido que dirigió el colegiado coruñés Sánchez Grobas, que tuvo una mala actuación. Descontó un total de diez minutos sin que nadie se explicase el por qué. Mostró tarjetas amarillas a Míguez y Juan Francisco del Finisterre.

GOLES: 0-1, minuto 29. Pase de José a Mariano que marca. 1-1, minuto 59. Se produce un saque de córner y Geno bate a Roberto. 2-1, minuto 85. Balón sobre la portería del Porriño y Míguez, de cabeza, establece el resultado definitivo.

En el primer tiempo el dominio fue alterno, y en la segunda parte el Finisterre creó más peligro anotándose merecidamente los dos goles.

Destacaron en el equipo local Luisito, Lejs, Senlle y Amador y en el Porriño Carrero, Mariano y Fel.—(EFE)

GOLF

Ballesteros, sensacional ganador en el mundial de Inglaterra

WENTWORTH (Inglaterra), 11. Con un "birdie" en el hoyo 36, el español Severiano Ballesteros venció al norteamericano Ben Crenshaw en la final del mundial "Match-Play", de golf, disputado durante cuatro jornadas en los terrenos de Wentworth y se embolsó el primer premio, equivalente a unos siete millones de pesetas.

El final fue de gran emoción. En el hoyo 36, Severiano consiguió un "birdie" cuatro. Ahora, todo quedaba a expensas de que Crenshaw no fallase y consiguiese la igualdad, obligando a un desempate en hoyos extra. Pero el texano dejó su segundo golpe a unos 36 metros, quedó con el tercero a algo más de seis y no consiguió introducir la bola con el "putt" en el cuarto golpe.

Finalizado el juego, Severiano Ballesteros manifestó: "El 32 ha sido un hoyo crítico. Creo que he vencido porque conseguí salir bien del "bunker", lo que era muy importante. Esa fue la clave de mi triunfo. Estoy muy contento de esta victoria, la tercera más importante junto con el "open" británico y el "Masters" norteamericano, frente a un rival de la categoría de Crenshaw. Vencer en este campeonato es sumamente difícil y hay que estar en plenitud física".

Ben Crenshaw, un tanto decepcionado por la derrota, declaró: "Seve es el más extraordinario golfista que he conocido. Realiza golpes que ninguno de nosotros es capaz de dominar. Hice cuanto pude, pero no fue suficiente". (EFE)

ILUSTRISIMO SEÑOR

DON ALFONSO NUÑEZ GARCIA

(SECRETARIO JUBILADO DE LA JUSTICIA MUNICIPAL)

(Cruz distinguida 2.ª de Raimundo de Peñafort)

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su Ilustrísima Señora, doña Josefina Barcia Amor; hijos, Alfonso, José-Manuel, Genaro (ausente), Jesús-Luis, Emilio (ausente) y Jorge; hijas políticas, Natalia, María del Pilar, Mary (ausente), Frances, Beverly (ausente) y María Soledad; hermanos, María Teresa y Antonio (ausente); hermanos políticos; nietos; biznietos; sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde la Ciudad Sanitaria Juan Canalejo, a la Capilla de San Isidro (Bergondo), donde se celebrará una misa de "corpore insepulto", y su posterior traslado al cementerio de San Salvador de Bergondo, por cuyos favores dan las gracias.

NOTA: El entierro saldrá de la casa mortuoria a las CINCO de la tarde.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria Juan Canalejo

La Coruña, 12 de octubre de 1981

(Funeraria "Apóstol")

EL SEÑOR

Don Ricardo Grueiro Pérez

Falleció en el día de ayer en su casa de Miño, a los 84 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, María Valiño Cagiao; hijos, Jacinto, Manolo y Charo; hijas políticas, Carmen Míguez Lorenzo y Manola Sabín Nieto; nietas, Mary, María del Carmen y Ricardo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

OS invitan y agradecen la asistencia a la misa que se celebrará hoy, día 12, a las 5 de la tarde, en la parroquia de Santa María de Miño y a continuación la conducción del cadáver al cementerio parroquial.

Casa mortuoria: Avenida del Generalísimo, 70.

Miño, 12 de octubre de 1981.

○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○

El Boiro goleó al Jove Lago en su terreno

Sendos empates lograron el Chantada y el Eume, a costa del Meirás y el San Tirso • Dos expulsiones, una por equipo, en el partido Foz-Milagrosa

Jove Lago-Boiro, 0-5

JOVE LAGO, 11.—El Jove Lago fue vencido en su campo por el Club Deportivo Boiro, por cero a cinco, en partido que arbitró regular el colegiado ferrolano señor Alonso Casal.

Goles: 0-1, Minuto 1 de juego marcha Cheño en fallo de la defensa local; 0-2, minuto 32, Chetño, al rematar un "córner"; 0-3, vuelve a marcar Cheño, en nuevo fallo defensivo; 0-4, minuto 66, mano de Máximo en el área y penalti que transforma Boga; 0-5, minuto 84, Benito, en tiro desde lejos, pone cifras definitivas al encuentro.

Dominio total del equipo boirense, que, con gran ilusión y pundonor, se impuso a un Jove Lago que naufragó desde el principio, recibiendo muestras de desaliento por parte de los aficionados.

En el Boiro, bien todo el conjunto, especialmente el goleador Cheño, y por el Jove Lago, tan sólo Veiga y Milucho se salvaron a medias del naufragio general. (EFE)

Foz-Milagrosa, 4-0

FOZ, 11.—Por cuatro goles a cero venció el Foz al Milagrosa, en encuentro de Regional Preferente bien dirigido por el colegiado ferrolano señor Permuty Barreiro, que mostró tarjeta roja a Gayol, del Foz, y a Viñas, del Milagrosa, por protestar, y amarillas, a Chipi y Pablo.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 9 de juego: Marcelino, de fuerte tiro, marca. En el minuto 60, nuevamente Marcelino, ante la salida del portero, marca por alto. En el minuto 65, el Milagrosa fue sancionado con penalti, la máxima pena la lanza Miguel y marca. En el minuto 85, nuevo penalti contra el Milagrosa, lo tira de nuevo Miguel y marca.

Encuentro de dominio total del conjunto local, que se impuso en todas las demarcaciones a sus oponentes. El Milagrosa se limitó a defenderse como buenamente pudo, pero fue incapaz de evitar la goleada. (EFE)

Noya-Ribadeo, 4-0

NOYA, 11.— Por cuatro goles a cero derrotó el Noya al Ribadeo, en partido jugado en el campo de San Alberto. Arbitró bien el colegiado señor García García.

Goles: 1-0, minuto 22: Pared entre Macho y Mario, que resuelve de tiro cruzado a la red. 2-0, minuto 62: disparo de aMrio, rechaza el meta y Lugo marca. 3-0, minuto 77: centro de Lugo y Panchó, revolviéndose entre los defensas, marca de tiro esquinado 4-0, minuto 82: tiro de aMrio, que toca un defensa, y aMcho, a puerta vacía, logra el tanteo definitivo.

Partido de total dominio del Noya, que superó ampliamente al Ribadeo y que aún pudo lograr un tanteo mayor. El entrenador local, a pesar de ir ganando, sacó de refresco a dos delanteros más en su deseo de lograr un más roundo aneo.

Por el Noya, muy bien odo el conjunto, y en el Ribadeo, los mejores fueron Arturo, Javi y Di. to. (EFE)

Corcubión-Sarriana, 4-0

CORCUBION, 11.—Por cuatro tantos a cero derrotó el Corcubión a la Sarriana, en partido que arbitró regular el colegiado santiagués señor Blanco Ribeiro, que mostró tarjeta amarilla a Lojo II y Vázquez.

Goles: Minuto 15, Lojo II, de tiro desde fuera del área, logra el 1-0. A los 20, Pombo, a pase de Juan Angel, hace el 2-0. A los 39, Pompo logra el 3-0, y a los 65, Lojo II establece el 4-0 definitivo.

Partido deslucido por la lluvia, con mayor dominio del equipo local.

En la Sarriana destacaron Alvarez y Gómez, y por el Corcubión

sobre todos Lojo II y Lema III. (EFE)

San Tirso-Eume, 3-3

MABEGONDO, 11.—Con empate a tres goles terminó el partido que San Tirso y Eume disputaron bajo las órdenes del colegiado lucense señor Barreiro Díaz, que tuvo una regular actuación.

Goles: 1-0, minuto 15 de juego: Zurdo saca una falta, da en un defensa y entra en la portería. 1-1, minuto 24: penalti muy riguroso que transforma Miguel. 2-1, minuto 29: Barreiro saca un "córner" y Roel, de cabeza, marca. 2-2, minuto 31: fallo de la defensa local, que aprovecha Poitto para marcar. 2-3, minuto 49: nuevo fallo defensivo y Canosa se adelanta para los visitantes 3-3, minuto 75: Javier saca una falta y Pardo establece la igualdad definitiva.

Partido muy bien jugado por los dos equipos, sobre todo en el primer tiempo, con resultado justo, a excepción del penalti un

tanto riguroso —y citar que el árbitro no pitó otro a favor del San Tirso.

Encuentro equilibrado en líneas generales y con resultado final que puede estimarse justo. Por el San Tirso destacaron Roel, Bouteira, Mosquera y Vilaboy, y por el Eume, Serafin, Rodri, Poitto y Beci. (EFE)

Ferrol At.-Camariñas, 2-1

EL FERROL, 11.— El Ferrol Atlético venció al Camariñas por dos goles a uno, en partido adelantado a la jornada de hoy y disputado ayer en el Estadio "Manuel Rivera".

Arbitró bien el colegiado de Lugo, Pedro Bar Cantón.

A los 44 minutos de juego, Javi marca el 1-0. A los 54, Camue, establece el 1-1, y a los 71, penalti que Luis Angel transforma en el 2-1 definitivo.

Partido entretenido, con mayor fuerza y presión ofensiva del equipo local, y juego defensivo y contragolpes peligrosos del Ca-

marriñas. Al final, victoria justa de los locales, entre los que destacaron Jorge, Botana y Pepe, y por el Camariñas, el mejor fue su guardameta Panadeiro. EFE

Campanal-Sada, 3-2

ARTEIJO, 11.— El Campanal venció al Sada por tres goles a dos, en encuentro de Regional Preferente disputado esta tarde, bien dirigido por el colegiado santiagués señor Sánchez Aragón, que mostró tarjeta amarilla a Dámaso, Chus y Guillermo, y roja, a Lito, en el minuto 88 de juego.

En el minuto 25 del primer tiempo, Juan, de cabeza, consigue el uno a cero. En el minuto uno del segundo tiempo, Juan consigue el dos a cero. El Sada acertó distancias en el minuto 4 del segundo tiempo, con un gol de Prieto, después de una jugada personal. Un minuto después es decir, en el minuto 5 del segundo tiempo, el goleador de la tarde, Juan, después de una jugada personal, marca el tercer tanto para su equipo. Y en el minuto 12 de la segunda parte, Alfonso, aprovechando un rechazo del portero, marca el definitivo tres a dos.

Partido muy competido entre dos conjuntos que buscaron con insistencia el gol.

El Campanal dominó más, pero el Sada no se amilanó y puso en serios apuros la meta de Tito. En resumen, resultado final justo.

Destacados: Por el Campanal, Juan, Rafa y Carlos, y por el Sada, Guillermo, Mario y Carabel. (EFE)

Endesa-Cée, 2-0

PUENTES DE GARCIA RO.

DRIGUEZ, 11.—Por dos goles a cero venció el Endesa al Cée, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado ferrolano señor Pallarés Soto, que mostró tarjeta amarilla a Carballo, Calpita, Lozano y José Antonio.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 9 de juego: pase de Calpita a Vilaboy, que marca. El dos a cero lo marcó, en el minuto 84, Carballo, de tiro cruzado.

En el minuto 14 de juego, el conjunto visitante fue sancionado con un penalti, tiró el máximo castigo Calpita y repelió el poste izquierdo.

Encuentro de poca calidad, en líneas generales pero jugado con excesiva dureza por parte de ambos conjuntos.

El resultado ha sido justo, ya que el Endesa fue superior al Cée. Destacados: por el Endesa, Chao, Carballo y Calpita, y por el Cée, Madriñán y Alberti. (EFE)

Meirás-Chantada, 0-0

MEIRAS, 11.—El Meirás y el Chantada han empatado a cero goles, en partido disputado hoy aquí, correspondiente al campeonato de Liga de la Categoría Regional Preferente. (Efe)

Barallobre-Mugardos, hoy

BARALLOBRE, 11.—El encuentro Barallobre - Mugardos, correspondiente a la jornada de hoy, día 11 de octubre, se jugará mañana, lunes, día 12, festividad de la Virgen del Pilar. (Efe)



La calvicie
vencida

ALEMANIA DIO EL GRAN SALTO A LA "CABEZA" DEL MUNDO

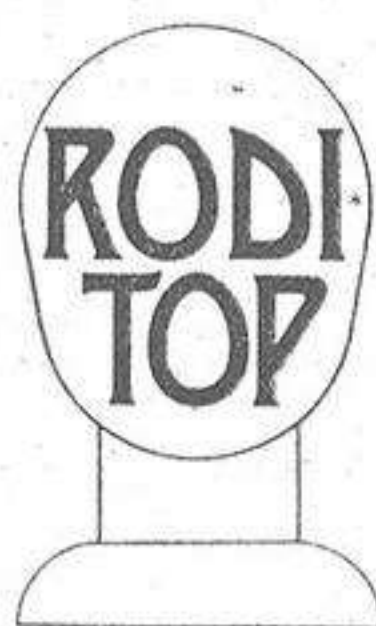
con un proceso protésico capilar altamente sofisticado debido a su avanzada ciencia y tecnología, logrando así descubrir una prótesis capilar tan natural como la de la misma naturaleza, dejando atrás la leyenda negra de promesas de tantos sistemas sin resultados.

RODI-TOP reproduce tan fielmente cualquier zona afectada por calvicie, quemaduras, accidentes, etc., que ni con lupa se diferencia del cuero cabelludo propio, permitiendo todo deporte en mar o tierra, por duro que éste sea.

RODI-TOP tiene la Medalla de Oro de los Salones de Inventores de París y Génova. Primer Premio en los Campeonatos del Mundo en Viena, Nueva York y Dusseldorf.

RODI-TOP no precisa de atención profesional. Sólo los mismos cuidados que requiere su pelo. Puede ir a la peluquería, lavar la cabeza y peinarse con secador, como cualquier otra persona. No le dé más vueltas a la cabeza, buscando soluciones donde no las hay. Hoy, sólo se puede hablar del **RODI-TOP** como

solución a todo problema de calvicie.



RODRIGO, exclusivista para España, dará detallada información sobre **RODI-TOP**, en consultas independientes y sin compromiso alguno, **HOY LUNES** y **MAÑANA MARTES** (último día), previa reserva de hora, en

PELUQUERIA

GALERA
(MANOLO)

C/. GALERA, 47 — TELF.: 22 81 19 — LA CORUÑA

Mutualidad de Seguros de ámbito nacional precisa Delegado para La Coruña y su provincia

EXIGIMOS:

- Residencia en La Coruña, capital.
- Servicio Militar cumplido.
- Vehículo propio y disposición para viajar
- Incorporación inmediata, una vez superado período de prueba.
- Preferible titulación a nivel universitario
- Se valorará la experiencia en venta de servicios

OFRECEMOS:

- Retribución a convenir.
- Inclusión en la Seguridad Social.
- Dietas y gastos por desplazamientos.
- Formación a cargo de la empresa.
- Integración en plantilla de personal con extraordinario ambiente de trabajo.
- Promoción profesional.
- Reserva absoluta para colocados.

Interesados escribir urgentemente aportando datos personales e historial profesional, así como fotografía reciente a C/ Fuenterrabía 5-1.º Madrid-7, indicando el n.º de Oferta de empleo en el sobre. 76 65 6 / CO.

GRADUADO ESCOLAR

Exámenes en el propio centro
ULTIMOS DIAS DE MATRICULA

ACADEMIA GARCIA

Centro dedicado exclusivamente a clases de Graduado Escolar.

Linares Rivas, 50-1.º

Información de 10 a 12 y de 6 a 10.

MADRID, 11.— Corsino Fernández (Asturias) y Leandro Álvarez (Madrid), se han proclamado campeones de España en tiro con arma corta grueso calibre, en las pruebas que por los títulos, se están disputando en Cantoblanco (Madrid).

Asimismo, hoy se han efectuado las tiradas eliminatorias correspondientes a pistola estándar cuya ronda final se realizará mañana, habiéndose calificado 54 tiradores.

González Chas, subcampeón de España en arma corta

Al campeonato de España se en tiro con arma corta, grueso han presentado 350 tiradores, y calibre, modalidades duelo y precisión, los resultados han sido los siguientes:

SENIORS

1.— Corsino Fernández (Astu-

rias) 577 puntos.

2.— González Chás (Coruña), 576 puntos.

3.— Rafael García (Barcelona), 572 puntos.

VETERANOS

1.— Leandro Álvarez (Madrid), 548 puntos.

"Pantera" disputará el título europeo

El púgil gallego Felipe Pantera" Rodríguez se enfrentará al francés Lucien Rodríguez, en combate valedero para el título europeo de los pesos pesados, que se disputará en París, en fecha todavía por concretar, si bien podría ser la del 14 ó 23 del próximo mes de noviembre.

Esta será la segunda oportuni-

dad para "Pantera" Rodríguez de alcanzar el cetro continental, dado que en otra ocasión peleó con el italiano Lorenzo Zanon, perdiendo a los puntos en Milán.

En esta ocasión, la oferta a "Pantera" ha sido importante, por lo que el boxeador de Villajuan no ha dudado lo más mínimo, pese a no disputarse el combate en ambiente propio.

EL SEÑOR DON JOSE CASAL VIDAL

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
D. E. P.

Su esposa, Josefa Maceira Rico; hijos, Antonia, Josefa, José Andrés, Juan y Carlos; hijos políticos, Ignacio Fraga García; José Gabín Velo, Manpela Bermúdez Sánchez, Amelia Vázquez Gómez y Purificación Muíño Valiño; hermanos, María Juana y Andrés; hermanos políticos, nietos, biznieto, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral, acto que se celebrará hoy, a las 4,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Azogue y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio general, por cuyos favores anticipan gracias.

NO SE RECIBE DUELO

Betanzos, 12 de octubre de 1981.

Casa mortuoria: Marina, 129.

EL SEÑOR DON ANGEL BRUN GOMEZ

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
D. E. P.

Su esposa, Esther González Rivadas; hijos, María Mercedes y Cecilia Brun González; hijos políticos, María Paz Couceiro; Juan José Suárez Suárez y Camilo Davila Aguilera; hermana, Luisa; hermanos políticos, Margarita, José, Carmen, Alfonso, Mercedes y Magdalena; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción hoy lunes, a las 5,30 de la tarde, desde su domicilio hasta la iglesia de San Cayetano, donde se celebrará el funeral y seguidamente al acompañamiento del cadáver al cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Santiago, 12 de octubre de 1981.

Torre 5, portal 10. Primero.

(Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.)

Contéstenos, por favor

(Viene de la página 23)

que agora, na plenitude da sua carreira poética, escomezou a pintar. Perguntolle si esta última faceta vai a substituir a ese traballo de tantos anos, e respóndeme que non. "Fago ao mesmo tempo, unha cousa non ten porqué substituír a outra. Teño tempo pra todo. Bueno; si son sinxela, teño que decir que non me sobra moito. Porque as clases ocúpanme boa parte do día, e somentes aproveito os días de semana o as vacacións pra traballar no que me gusta; escribir e pintar. A maior parte de esta exposición foi feita este último vran, cando tiña mais tempo.

—¿Non será somentes un "hobby", unha expresión de unha temporada?

—Non. Sinto a pintura; sinto todo o que fago. Aparte que non son un caso único. Alberti, e o mesmo García Lorca, grandes poetas, dedicáronse tamén a pintar. Tal vez, sexan dúas expresións que se complementan, e os escritores ou poetas teñamos mais facilidades pra pintar que outros, como poidan ser os músicos, poñamos por caso.

UN MOMENTO EQUILIBRADO

—A tua carreira como pintora é moi corta, non así como poeta: ¿en qué momento da tua carreira literaria te atopas?

—Coido que en un momento moi equilibrado e ao tempo cheo

de vitalidade. Escomecei moi nova a escribir; a cambiei moito. Todo é un proceso, no que se van cubrindo etapas, que son necesarias pra o poeta. Cada libro ven sendo unha etapa que queda atrás; que parece que xa non interesa.

—Falas de cubrir e rematar etapas, de escomezar novas cousas. Todo isto da unha idea de planificación de muller, de fixar unhas metas e de chegar a elas, coste o que coste...

—Si, é certo; planifico moitas cousas na vida e, xeralmente, chego a elas. Fago por conquirlas; mais non mo imponho. O tempo irá traéndoa, porque está unha cousa moi curiosa, y é que non teño o sentido do tempo. Pra min non conta. Levo unha vida tranquila, sin agobios. Mais esas metas, pouco a pouco, irán vindo. Chego a elas, a veces, con moito retraso; pero chego. Tal vez a pintura, inconscientemente, estaba ahí, dende a adolescencia. E chego agora a facelo.

Luz acaba confesando que rompeu moitas obras, moitos dibuxos e moitos trazos que non a satisfacían. Volveu a escomezar, porque a idea aínda estaba viva. Luz é unha explosión de liberdade e un reflexo do seu nome. Estrenouse na Coruña como pintora e, con ela, chegou un poema de coor o que non estábamos acostumbrados.

LA SEÑORA Doña Carmen Sendón Otero

(VIUDA DE JOSE ANDRADE LAMAS)

Falleció en su casa de Carballo, en el día de ayer, a los 56 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, María, José Antonio y Enrique Andrade Sendón; hijos políticos, José López Rama y María Jesús Suárez María; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las cinco de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial, donde se celebrará el funeral de "corpore insepulto" y, seguidamente, el traslado de sus restos mortales al cementerio municipal.

Casa mortuoria: Martín Herrera, s/n.

Carballo, 12 de octubre de 1981

LA SEÑORA Doña Manuela Guntín Montenegro

(VIUDA DE REGO LOPEZ)

Falleció el día 11 de octubre de 1981, a los 90 años de edad, en su casa de Puentes, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su hija, Antonia; hijo político, Manuel Tojeiro Díaz; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y agradecen la asistencia al funeral, hoy, día 12, a las cinco de la tarde, y a continuación a la conducción del cadáver al cementerio municipal, favores por los que anticipan las gracias.

Casa mortuoria: Avenida de Galicia, 89-2.º

Puentes de García Rodríguez, 12 de octubre de 1981

Descontento de un grupo de "Amigos de La Coruña", por la demora en la iniciación de la ampliación de Alvedro

Esperan que Calvo Sotelo no falle" como lo hizo Suárez

Un grupo de amigos de La Coruña, ante la inquietud demostrada por numerosas personas que les preguntan sobre el posible futuro del aeropuerto de Alvedro, tras las reiteradas manifestaciones, refrendadas recientemente por el propio presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, de que la ampliación será realizada aunque las obras no podrán iniciarse hasta mediados o finales del año próximo, con ruego de publicación, nos remiten el siguiente comunicado:

"Según nuestros informes, ha sido dada la orden de confeccionarse el plano de los terrenos afectados por la ampliación del aeropuerto, trabajo que está prácticamente finalizado.

Este plano parcelario es el que servirá de base para la realización de las expropiaciones de los terrenos que resultan afectados, y para la iniciación de las gestiones correspondientes a la tramitación de los mismos.

Compartimos plenamente la inquietud de muchos miles de coruñeses decepcionados por el largo plazo que se ha citado para el comienzo de las obras, que al parecer se iniciarán a mediados o a finales del año próximo. Para entonces, ya el Mundial de fútbol habrá quedado atrás, y el Año Santo estará finalizado.

Al igual que había hecho en su día (por dos veces) el entonces presidente Suárez, prometiendo de forma inequívoca la ampliación del aeropuerto de Alvedro, ahora acaba de comprometerse públicamente el actual presidente, Leopoldo Calvo Sotelo, quien ha dicho textualmente, al ser preguntado sobre si Alvedro sería ampliado: "Sí, rotundamente, sí". Nosotros, como coruñeses, toma-

mos la palabra al señor Calvo Sotelo, y esperamos no nos falle como lo hizo su predecesor en el cargo.

Creemos, sin embargo, que ya es hora de demostrar la buena voluntad hacia el aeropuerto de Alvedro, y la única forma que

hay es la iniciación urgente de las expropiaciones, ocupación de los terrenos, y las obras. La gente, ante los engaños sufridos anteriormente, sólo cree en la realización de los trabajos de ampliación. Nosotros, la verdad, compartimos su postura.

HOY, MISA EN HONOR A LA PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL

Hoy, lunes, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jorge, será oficiada una misa en honor de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia Civil.

Celebrada la ceremonia religiosa, se rezará un responso por los fallecidos del Cuerpo.

Se ha invitado por el Mando del 64.º Tercio de la Guardia Civil, tanto al personal del cuerpo en activo o retirado como a cualesquiera otra persona que desee asistir.

Medidas descentralizadoras en el Instituto Nacional de Emigración

El martes, a las seis y media de la tarde, en la Sala de Juntas de la Delegación del Trabajo, el director general del Instituto Español de Emigración, don Eduardo Ameijide Montenegro tendrá un cambio de impresiones sobre la potencialización de las delegaciones provinciales en base a medidas de descentralización y de la política emigratoria en general.

Contéstenos, por favor Luz Pozo Garza, ou a explosión poética do coor

"A miña pintura non é unha copia do natural, senón unha interiorización de tipo poético"

O que mais chama a atención cando por primeira vez olleas un cuadro de Luz Pozo Garza e a súa coor e logo, despois de que te decatades que ela é unha boa poetisa, intimista e imaxinativa, comprendes a simbiosis, que da de resultar un poema plástico. Luz Pozo, con máis de seis libros publicados, estreneuse na Coruña como pintora e o fixo con unha exposición de 42 obras, todas elas cheas de imaxinación e sobor de todo de moita luz. Ela di que lle deu moito medo cando pensou que iba a expoñer por vez primeira; pero que o fixo, animada e impulsada pola súa familia. "Era un medo irracional, xa que si o análise non encontro moito sentido. Non tiña medo a crítica, porque coído que ésta non é a miña profesión. Era un medo que eu tiña dentro.

Di Luz, soltando pouco a pouco as palabras, "E vouche decir unha cousa: agora gustaríame ter toda a exposición na miña casa; pero non aquí, na galería. É unha cousa miña, como moi íntima e sinto unha sensación extraña vendo como está exhibida. Forman parte do meu mundo interior.

-Sentes mais facilidade ante un papel e unha pluma que ante un pincel? ¿Brotas antes en ti un poema que a primeira pincelada?

MAIS FACILIDADE CA PINTURA

-Non. Exprésome con mais facilidade ca pintura. Pra min é un acto mais doloroso a manifestación escrita, tal vez porque me entrego mais ao escribir e sexa mais esixente.

Luz Pozo, manifesta que lle gustaría que a recordasen mais como unha poetisa que como pintora. Afirmar non poder deixaxa de pintar, dende que escozou, fai dous anos, simplemente porque quería plasmar en algo ise mundo coorista que ve sempre antes de dormir. Ou cando soña, xa que di soñar en coor.

-"Eu nunca pinte. Dediqueime toda a miña vida a dar clase nun Instituto e a escribir os meus libros. Empecei un día porque traía a retina chea de coores e páxaros; chea de natureza. E sentín que aquilo tiña que interiorizalo, porque a miña pintura non é unha copia do natural, é unha interiorización de tipo poético. Por eso, tal vez, non teña unha boa técnica ou un refinado estilo. Pero ¡non importa! E o que sinto, o que vexo. Pago as cousas como impulsos, claro está, que se me plantexan dificultades, e que agora aprendín cousas e xa non pinto como ao primeiro. Mais, sin que naide me ensenara, e non penso ir a ningún lado pra aprender. Sempre plasmaréi o que vexa, e o que sinto.

Luz é unha muller sin fronteiras, unha pomba libre como as pombas que pinta sin darse con-

ta nos seus lenzos; unha muller, que non ten consciencia do tempo, según a súa propia confesión. -Gústame as aves, os páxaros. Por iso, están presentes nas miñas pinturas. Mais, pinto sin darlle conta; de unha forma inconsciente.

OS MESMOS TIDUOS AS PINTURAS QUE A OS LIBROS

Como tamén é de unha forma inconsciente o feito de darlle as miñas pinturas os mesmos tiduos que os meus libros. Concretamente un deles chámase "Concerto de outono", igual que o meu último libro de poemas. Luz mide as palabras cando fala con alguen que non cooce. Mais, ao tempo que a conversa vai discorrendo, afloxa as ataduras e da solta a unha muller de fácil charla, agradable; pero sempre resguardando o seu mundo interior de inqueanzas ou sentimentos. Non quere falar da súa poesía. Millor dito, afirma que non sabe como é; que nunca pensou en eso. Mais sabe o que lle gustaría que fose "esixente, moi esixente e profundamente humano", según di Luz.

-Teño varios tipos de poesía. Cada etapa da miña vida é un xeito de ver as cousas que me rodean. E son etapas que van quedando atrás; que se cerran, dende que escozomei a escribir sendo moi nena. Porque poído decir que escribin sempre. Intentei que o que facía, fose algo profundo, elaborado, e selectivo. Tal vez, en moitos casos, non cheguei a alcanzalo. Mais ahí está a miña intención.

Luz é unha poetisa consagrada, (Pasa a la página 22)

Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria festejan su patrona

Con motivo de la festividad de Santa Teresa de Jesús, patrona de los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, celebrarán éstos diversos actos, que darán comienzo el día 14, miércoles, con una comida extraordinaria en la Cocina Económica, patrocinada por el Colegio.

El jueves, a la una de la tarde, en la Iglesia de San Nicolás, será oficiada una misa solemne y, posteriormente, los colegiados se reunirán en un almuerzo de confraternidad.

Desde mi butaca

(Viene de la página 11)

son los nazis. Pero los hechos están adornados con la buena técnica del cine moderno, que hace olvidar las exageraciones de determinadas situaciones de la acción, llevada en la línea clásica del género de aventuras.

• Algo, también, de lo que sucede en "Alto riesgo", cuyo asunto se centra en el robo de cinco millones de dólares por parte de unos jóvenes audaces, pero sin experiencia criminal. De ahí parte la intriga general del filme, realizado a un ritmo trepidante y con gran profusión de escenas violentas, a fin de divertir al público.

• También divierte, por su tono humorístico, "Los siete magníficos del espacio", una aventura cósmica de simple argumentación, en la que lucen principalmente los efectos especiales. Y de los restantes estrenos poco se puede decir. "Las águilas negras de Santa Fe" es una modesta producción de indios, mientras que el apartado de películas "S" se nutre esta semana de tres títulos: "El último pecado de la burguesía", "Una mujer como Eva" y "El fontanero, su mujer... y otras cosas de meter". Sobre este tipo de cine habrá que decir lo de siempre: más val ignorarlo.

BLANCO Y NEGRO

PUDIERA ser que ahora vaya en serio. Por lo pronto, el ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez Alvarez, lo anunció en Santiago: serán expropiados terrenos para facilitar la prolongación de la pista de aterrizaje del aeropuerto coruñés de Alvedro en 1.786 metros.

Como Leopoldo Calvo Sotelo ya visitó las pistas y también sembró optimismo, no, al parecer, a la vieja manera del anterior presidente, vamos a dejar paso a determinado optimismo. La vieja tomadura de pelo no puede llegar a ciertos grados, que superarían los más viejos trucos del engaño político. Pudiera ser que ahora vaya en serio. Si así no aconteciera, la efemérides pasaría con todo honor y toda gloria a los anales de la desfachatez.

OO

MAÑANA es la fecha marcada para desterrar la veda y la prohibición de comercializar moluscos. Ya conocen el "affaire" del mejillón, que ha producido a los gallegos pérdidas calculadas el otro día por el presidente de la Cámara de Comercio coruñesa en 700 millones de pesetas. Por eso, las Cámaras gallegas piden ayuda para el sector.

Lo peor es que el mal ya está hecho. José Luis Calvo me comentaba el otro día el desercido en que habían caído las conservas y ya intuía las dificultades para levantar hasta el techo alcanzando esta importante producción de Galicia. Las Amas de Casa coruñesas, con empeño consciente, ya iniciaron la campaña de recuperación, con una degustación pública de distintas variedades de conservas. Fue como un clarinazo de atención de lo que hay que hacer, para evitar falsos escrúpulos y que las cosas se empeoren todavía más.

Nosotros, por supuesto, tenemos mucho que hacer como colectividad que despierta. Este caso, puede ser una prueba. Pero no estaría de más que ayudasen los otros, los que acaso de una manera inconsciente agravaron la realidad hasta desencadenar el caos.

RUBÉN SAN JULIAN

Homenaje a Roberto Manuel Pérez Martínez

Le fue impuesta la Cruz de San Raimundo de Peñaforti

El homenaje a Roberto Manuel Pérez Martínez, ofrecido por sus amigos, con motivo de habersele concedido la Cruz de San Raimundo de Peñaforti, fue algo más que un acto de adhesión y cariño. Fue algo así como el reconocimiento sincero a una serie de valores morales que encierra Manolo el de "El Capricho", cuya ejecutoria vital viene enmarcada, primordialmente, por el culto a la amistad.

Las palabras que pronunció, en primer lugar, Enrique Cornide ofreciendo el homenaje, ante más de 200 personas, y evidenciaron la personalidad del abogado Roberto Manuel, que oía encogido —acaso pasando un mal rato— las frases de elogio que, en nombre de sus amigos, pronunciaba Cornide. Después, el presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña, José de la Torre Ruiz, impuso la condecoración a Roberto Manuel Pérez Martínez, pronun-

ciando también sinceras palabras de elogio y haciendo una semblanza comparativa de la vida de San Raimundo y Manolo. Enrique Cornide leyó después las adhesiones —naturalmente, parte de ellas— e integradamente la de Domingo García Sabell, delegado del Gobierno en Galicia, una bella y emotiva carta.

Habló, por último, Roberto Manuel Pérez Martínez, visiblemente emocionado. Estuvo feliz en su parlamento, rebriñando entre la anécdota significativa, el sucedido esclarecedor, la ironía y la realidad. Y como el signo de la amistad presidía y burbujeaba en el acto, a ella se refirió Manolo en términos elogiosos para García Sabell, para Zori y Santos, para Máximo Sanz y Antonio Amado, para Coparrós, como síntesis del agradecimiento general y la presencia de los asistentes a un acto que ni yo ni mi familia olvidaremos jamás.

Permanente Municipal

Mañana, martes, a las siete y media de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, para tratar, en total, 33 asuntos, que son los que figuran en el Orden del Día, además de las comunicadas a la alcaldía y la sección de ruegos.

Adquisición de ropa de aguas y de trabajo, para el servicio de limpiezas, mobiliario para el matadero; contratación de los trabajos de delineación para la redacción de proyectos de mercados; enterarse de escrito de Bellas Artes, sobre declaración de monumento histórico-artístico a favor de las Casas de Paredes, en la Avenida de la Marina; expediente solicitud de licencia para demolición del edificio núm. 4, de Travesía de Corderonera; contratación de diversas obras; reparación de accesos para minusválidos en el Hogar del Pensionista; propuesta sobre establecimiento de servicio extraordinario en autobuses al cementerio de Peñas, con motivo del día de Difuntos y aclaración al acuerdo de interposición de recurso de Alzada contra resolución de la Xunta de Galicia, sobre autorización subvención de tarifas del transporte urbano.

Exhibición de aikido

Hoy a las 13 horas, en la Polideportiva del Colegio Santa María del Mar (PP. Jesuitas) se celebrará una exhibición de Aikido, que estará dirigida por varios maestros nacionales y participarán todos los alumnos que han asistido al I Stage de Aikido, que desde el pasado día 10 (sábado) se viene desarrollando en el citado colegio con numerosa participación de judokas de toda Galicia.

Tercer plan de modernización hotelera

Por Orden Ministerial, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" de siete de octubre en curso, ha sido ampliado hasta el día treinta del mismo mes el plazo para presentación de solicitudes acogidos a los beneficios del segundo Concurso del III Plan de Modernización Hotelera, convocado por Orden de 19 de mayo último. (BOE de 11 de junio).

Para mayor información los interesados pueden dirigirse a la Delegación Provincial de Turismo Durán Loriga, 9-2.ª La Coruña), en horas de oficina.

Proliferan las ratas por la ciudad

Nos han llegado abundantes quejas de la proliferación de ratas, algunas alcanzan un volumen considerable, en diversas zonas de la ciudad. El hecho evidencia que, por lo menos últimamente, no se ha podido luchar en las debidas condiciones, contra este repugnante animal.

A las necesarias campañas de desratización, naturalmente, es obligado añadir una limpieza lo más perfecta posible de La Coruña. Desgraciadamente, en las propias calles, en los solares, vallados o sin vallar, no se producen las condiciones idóneas. Y, aunque sea lamentable tenemos que reconocer que la culpa, en estos casos, es de los propios vecinos.

No obstante, es preciso adecuar los medios para extinguir en la medida de lo posible las ratas, que proliferan de manera alarmante. Es preciso, pues, tomar urgentes medidas.



VENTANA al MUNDO

TEMOR A UNA SUCESION DE REACCIONES EN CADENA

El asesinato de Sadat puede provocar un cambio sustancial en la estrategia del Oriente Medio. La cuña que los Estados Unidos habían logrado introducir en aquella zona, corre serio peligro. Puede que la posición de Mubarak logre consolidarse, y entonces nada habrá que temer en lo que se refiere a las relaciones egipcio-israelíes. En caso contrario, nos tememos que el Oriente Medio se convierte de nuevo en un foco explosivo.

NO cabe duda que el gesto de Sadat, al trasladarse a Jerusalén, constituyó una sorpresa para el mundo entero. Era una acción de tipo personal, sin consultar para nada a sus aliados árabes. De ahí que, tras aquella iniciativa, se crease el denominado "Frente de Rechazo", dec larar hostilidad a la nueva diplomacia instaurada por Egipto después de los convenios de "Camp David".

SE comprende que la inquietud haya comenzado a cundir ya no sólo en aquella encrucijada entre tres continentes, sino en el mundo entero. No olvidemos que, una vez suscrito el acuerdo entre Washington y los egipcios, Alejandría dejó de ser una base para la flota soviética que, con su salida al Mediterráneo, vio convertido en realidad un sueño alentado desde los tiempos de los Pedros, las Catalinas y los Alejandro.

EN la actualidad, los navíos de la Sexta Flota se encuentran en el "Mare Nostrum" frente a doble número de unidades navales soviéticas. Tal vez el hecho aparezca contrarrestado por, la cada vez más numerosa, presencia de buques estadounidenses en las proximidades de los pozos petrolíferos del Golfo Pérsico.

"THE Sunday Observer" comentaba hace una semana que, a pesar de la presencia de esa poderosa flota estadounidense, con base de operaciones en la isla de Diego García, también los rusos cuentan con un importante apostadero en Etiopía. Y conviene recordar, asimismo, que en pleno Mediterráneo los rusos tienen un poderoso aliado en Muamar El Gadafi.

RESULTA significativo, a este respecto, que los países enemigos de la alianza entre egipcios e israelíes se sintiesen alborozados tras la muerte de Sadat. Al mismo tiempo el hecho constituía serio motivo de inquietud tanto para la "OTAN" como para los Estados Unidos de América, que cuentan con Egipto entre sus aliados principales.

CONVIENE recordar, a este respecto, que Sadat, triunfador, en los primeros momentos, en el ataque contra Israel, a raíz de la guerra del Iom Kippur, acababa de manifestar que, con su política de paz, había conseguido más en poco tiempo de Israel que todos los demás países partidarios de una guerra contra el Estado Judío. En efecto: aun cuando fuera a re-gañadientes, los hebreos se habían desprendido, en favor de Egipto, de buena parte de los territorios ocupados en el Desierto de Sinaí. Más todavía: está prevista, para fecha relativamente próxima, su retirada total de aquella zona, en la que Israel había establecido innumerables asentamientos. Pero la muerte de Sadat puede dar al traste con todos estos planes de pacificación.

LOS dos más firmes aliados con que Norteamérica contaba en la zona —aparte, claro está, de Israel— eran Egipto y la Arabia Saudita. Dentro de los planes estadounidenses figuraba el envío de seis aviones-espías, de tipo "AWAC", a territorio saudí. Estos dos países árabes, junto con Jordania, figuran entre los más moderados del sector. Todos los restantes, sin excepción, son potenciales aliados de la Unión Soviética.

TRAS la firma de los acuerdos de "Camp David", Siria se había quedado aislada ante una posible acción israelí. El Líbano ha sido objeto de frecuentes ataques aéreos judíos, lo mismo que ocurre con Iraq. Confiamos, empero, en el que el sucesor de Sadat logre superar el duro golpe provocado por el asesinato del Presidente egipcio y consiga ver consolidada su posición política en el país.

SOLO así, habrá posibilidades de paz en aquella agitada zona, que se ha convertido en algo parecido a lo que fueron los Balcanes hasta la guerra del dieciocho. Porque únicamente con unos aliados fuertes del mundo Occidental, puede ser contrarrestada la penetración rusa en esos territorios. Y un temor acentuado es que, tras la desaparición de la gran figura que constituía Sadat, empiece a resquebrajarse la precaria paz que disfruta parte del sector.

NO olvidemos que dos bandos libaneses se encuentran enfrentados en una lucha que dura años, a la vez que Irán e Irak se hallan en la misma situación. Por lo que se refiere a Siria, también ha conocido ataques israelíes contra los campamentos de refugiados palestinos. Ante un panorama como el presentado, resulta indudable que se introduce un elemento desestabilizador en el Mediterráneo Oriental.

NO se descarta, incluso, una acción americana para fortalecer a los gobernantes egipcios. Recordemos, a este respecto, que Eisenhower, encargado de frenar la acción francobritánica para recuperar el nacionalizado Canal de Suez, no dudó ni un momento en ordenar un desembarco de "marines" en el Líbano, ante el temor de que aquel país se convirtiese en un fiel aliado de la política soviética.

EN estos momentos existe, pues, un clima de general desconfianza acerca del desarrollo que los acontecimientos puedan tener en el Oriente Medio. Pensemos que un nuevo conflicto, surgido en aquella parte del Oriente Medio, podría generar, de la noche a la mañana en una lucha de insospechadas dimensiones. No olvidemos que detrás de cada uno de los grandes países, se encuentran cualquiera de las superpotencias. En suma: la muerte de Sadat puede provocar una sucesión de reacciones en cadena que, en el peor de los casos, acaso condujesen a la Tercera Guerra Mundial.

MENDA

Egipto e Israel se prometen paz eterna

Otras dos personas, supuestamente implicadas en el asesinato de Sadat

JERUSALEN, 11.—Según la televisión israelí, el presidente del Sudán, Jaafar Aal-Numeri, también saludó a Begin y a sus acompañantes, "al parecer sin identificarlos".

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Isaac Shamir, dijo, al regresar del sepelio de Sadat, que el asesinato del presidente egipcio no es motivo para que se anticipe la evacuación del Sinaí antes del próximo 25 de abril.

Begin calificó la nueva situación como "preocupante y grave", pero reiteró que Husni Mubarak y él se prometieron "paz eterna".—(EFE).

DOS NUEVOS SOSPECHOSOS

EL CAIRO, 11.—Al menos otras dos personas están presuntamente implicadas en el atentado que costó la vida el pasado martes al presidente egipcio, Anuar as Sadat, han informado hoy en El Cairo fuentes oficiales.

Las mismas fuentes han añadido que la Policía busca a los dos presuntos implicados, de los cuales tiene los nombres y las fotografías, pero no han dado más detalles al respecto.

Por otra parte, fuentes dignas de crédito que no han querido ser identificadas han dicho que la Policía egipcia, después de ver con detalle las imágenes del atentado, han llegado a la conclusión de que por lo menos ocho personas participaron en el mismo.

Hasta ahora, las informaciones oficiales han dicho que sólo cuatro hombres habían participado en el asesinato de Sadat.

Mientras tanto, el ministro egipcio de Defensa, general Mohamed bu Ghazala, ha publicado hoy un orden del día dirigido a las Fuerzas Armadas, en el que pide que se conserven y respeten las bases sobre las que se asentó la Presidencia de Sadat.

Por otra parte, informaciones procedentes de la ciudad de Assyut, 400 kilómetros al sur de El Cairo, dicen que la ciudad ha vuelto a la calma después de tres días de enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y grupos de fundamentalistas islámicos.

Los enfrentamientos dejaron un saldo de más de cien víctimas, según fuente oficiales.—(EFE).

ISRAEL, A FAVOR DE CONTINUAR EL PROCESO DE PAZ CON EGIPTO

JERUSALEN, 11. El Consejo de Ministros de Israel, en su reunión semanal de los domingos, expresó hoy su pleno apoyo a la continuación del proceso de paz con Egipto.

Aunque el Gobierno no emitió ningún comunicado oficial, el primer ministro, Menahem Begin, se manifestó optimista respecto del futuro de las relaciones entre ambos países, a pesar del asesinato del presidente Anuar as Sadat.

Según Radio Israel, los ministros que participaron ayer, sábado, en el sepelio de Sadat, en El Cairo, negaron que se les hubiese presionado para

que hagan concesiones destinadas a reforzar al presidente de facto, Husni Mubarak.

Begin relató que en El Cairo estrechó la mano del canciller alemán Helmut Schmidt, a quien hace unos meses, durante su campaña electoral, acusó de secundar al régimen nazi de Adolfo Hitler.

Según la televisión israelí, el presidente de Sudán, Jafar el Numeri, también saludó a Begin y a sus acompañantes "al parecer sin identificarlos".

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Isaac Shamir, dijo al regresar del sepelio de Sadat que el asesinato del presidente egipcio no es motivo para que se anticipe la evacuación del Sinaí antes del próximo 25 de abril.

Begin calificó la nueva situación como "preocupante y grave" pero reiteró que Husni Mubarak y él se prometieron "paz eterna".—(EFE).

AMENAZAS DE LA "OLP" A ITALIA

ROMA, 11.—Tras el asesinato en un hotel romano del dirigente palestino Abu Sharar, la "OLP" podría romper el pacto que excluía a Italia como teatro de operaciones de los comandos palestinos.

Esta advertencia la hizo el representante de la "OLP" en Roma, Nehmer Hammad, aludiendo a un acuerdo concluido en 1913 entre servicios secretos italianos, palestinos e israelíes.

A pesar de las reivindicaciones hechas en Beirut y Roma por el grupo palestino disidente "Al Assifa", la "OLP" sostiene que los responsables del atentado fueron los servicios secretos israelíes, con complicidades italianas. Y en este sentido un portavoz de la Organización precisó que se había avisado a la Policía italiana de que bu Sharar se había alojado con nombre falso en el hotel "Flora" de la céntrica Via Veneto por motivos de seguridad.

Si los palestinos rompen el pacto que garantizaba la neutralidad del territorio italiano —dice hoy el "Corriere della Sera"— existe el riesgo real de una reacción en cadena de venganzas entre servicios secretos.

La misma preocupación viene compartida por el Gobierno, que en un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores hecho público anoche, condenó el atentado terrorista y asegura que serían adoptadas todas las medidas necesarias para descubrir a sus responsables.

Con la intención de seguir de cerca las investigaciones de la Policía italiana se encuentra ya en Roma una delegación compuesta por miembros de los servicios de seguridad de la "OLP" procedente de Beirut.

Abu Sharar, de 47 años, miembro del Comité Central de la "OLP" y uno de los principales colaboradores de Yasser Arafat, murió en la madrugada del pasado viernes en un hotel de Roma al haber explotado una bomba colocada, al parecer, debajo de su cama.—(EFE).

Reagan: "El Rey de España y yo participamos en la misma entrega a la causa de la democracia"

"Comparte nuestros puntos de vista sobre cuestiones de vital importancia"

MADRID, 11.—"El Rey y yo participamos en una misma entrega a la causa de la democracia representativa y de la seguridad de Occidente, y este encuentro oficial nos ofrece la oportunidad de compartir nuestros puntos de vista sobre dichas

cuestiones y también sobre otras de vital importancia", dice el presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, en una entrevista que publica hoy el diario "ABC".

"Atribuimos gran trascendencia a la evolución de las instituciones democráticas de España,

así como al valeroso y ejemplar papel que su Majestad ha desempeñado infatigablemente en ese proceso", añade.

Lamenta el primer mandatario americano que el Rey don Juan Carlos no fuera su primer visitante y afirma que tanto su esposa como él están impacientes por su llegada a EE.UU. el próximo día 13.

El presidente de los EE.UU. habla de la política exterior y dice que en el mundo actual es prioritaria por lo que está en permanente contacto con otros gobernantes del mundo.

La política económica de los Estados Unidos ocupa también buena parte de la entrevista: "El primer objetivo que nos hemos marcado para este año —dice— es la recuperación económica de los Estados Unidos, y los primeros pasos dados —la reestructuración del sistema fiscal y la puesta en práctica de medidas dirigidas a reducir el déficit del presupuesto federal con miras a lograr el equilibrio presupuestario para 1984— han recibido la aprobación de Congreso y el pueblo norteamericano".

Arima que no ueden exportar su política nacional pero sí su programa de recuperación económica obtienen éxito, las repercusiones serán positivas para todas las economías occidentales. "Somos conscientes —concluye— de que no todo el mundo está de acuerdo con nuestra política fiscal y monetaria, pero sígo convencido de que podemos reducir la tasa de inflación y los altos tipos de interés actuales, de modo que tanto nuestra economía como la mundial retornen al camino del crecimiento y la prosperidad".—(EFE).

UN DISIDENTE YUGOSLAVO, ASESINADO EN BELGICA

BRUSELAS, 11.— Un desconocido asesinó a un disidente político yugoslavo a tiros e hirió gravemente a su mujer, informó hoy la Policía.

El asesino esperaba al matrimonio en la escalera de su domicilio y disparó una bala a la cabeza de Vehoi Ibrahim, de 43 años y vicepresidente de la Liga Democrática que murió en el acto, mientras que su mujer, Slobodanka Bojkovic, de 32, quedaba malherida.

En los últimos tiempos se multiplican los atentados contra yugoslavos residentes en Bélgica, ya sean representantes oficiales, como empleados de la embajada o elementos contrarios al régimen de Belgrado. Hace poco fue asesinado un funcionario de la embajada de Yugoslavia y un consejero diplomático fue herido en sendos atentados, mientras que otras dos personas conocidas por sus actividades disidentes resultaron muertas en circunstancias aún no aclaradas.

La ola de atentados contra representaciones yugoslavas motivó una airada protesta del Gobierno

de Belgrado, que acusó a las autoridades belgas de hacer la vista gorda sobre las actividades antiyugoslavas.

Entre éstas, se cuentan, según la nota de protesta yugoslava, incendios y bombas en locales oficiales, cámaras de comercio, sedes de líneas aéreas y representaciones de turismo.—(Efe).

Cerca de 200 filipinos, muertos en unas inundaciones

MANILA, 11.— Al menos 175 muertos, cerca de cien heridos y centenares de personas sin hogar es el balance de las inundaciones provocadas por las lluvias torrenciales en el sur de Filipinas.

Así lo han informado hoy las autoridades, que han añadido que, de las víctimas, más de 120 han perdido la vida el pasado viernes en la zona minera de Davao, mil kilómetros al sudeste de Manila, a causa de movimientos del terreno provocados por las inundaciones.—(EFE).

Gibraltar dependerá del cuartel general que se establezca en Cartagena

CON ELLO SE LOGRARA UN PRIMER PASO PARA RESOLVER EL CONTENCIOSO ESPAÑA-INGLATERRA

LONDRES, 11. — El "Times" también afirma el sentido de "misión" que la "OTAN" proporcionará a las Fuerzas Armadas españolas, cuyos aviones y buques dominan las aguas y el espacio aéreo "desde las Canarias, en el Atlántico hasta las Baleares, en el Mediterráneo".

Bajo un almirante español, el nuevo mando aliado en el sur de Europa, con cuartel general probablemente en Cartagena cubriera precisamente toda esa zona.

Gibraltar quedaría integrado dentro de ese mundo, con lo que según se desprende de la crónica del "New York Times", se habrá logrado un primer avance de solución al contencioso hispano-británico sobre el Peñón.

Markham agrega que las cuestiones más conflictivas, como la soberanía del territorio y los deseos de la población se estudiarán más adelante.

Al dar cuenta del debate en la Comisión de Exteriores del Congreso sobre la "OTAN", el correspondiente se refiere a los argumentos de la oposición y a la acusación de Felipe González en el sentido de que el Gobierno quiere entrar en la "OTAN" sin que siquiera se haya definido todavía un sistema de defensa.

"Pese a su oposición pública, una nota de ambivalencia existe en las declaraciones de González", dice Markham al reflejar la oposición dentro del partido a la OTAN y el favorable apoyo a la

entrada por parte del presidente francés François Mitterrand y el canciller alemán Helmut Schmidt.

Markham alude a otros socialistas europeos para recordar que cuando se debatió en el Bundestag alemán la entrada en la OTAN en 1955, "Schmidt votó en contra de la pertenencia de Alemania a la Alianza".

El periodista habla de "contradicciones" en la postura del PSOE por estar contra la entrada de España en la OTAN y sin embargo favorecer la permanencia de los acuerdos con Estados Unidos, "que incluso diputados gubernamentales han criticado por considerar que establecen una relación neocolonial".

También comenta "The Times" las negociaciones pendientes con Estados Unidos, y adelanta que posiblemente Washington intente después de la muerte de Sadat conseguir un uso más amplio de las bases en España.

Al mismo tiempo, y tras la incorporación española a la OTAN, Madrid espera poder llegar a un acuerdo más equilibrado por su cooperación defensiva con Estados Unidos, según Markham.

"Se sabe que los negociadores de Madrid están descontentos con la poca receptividad de Washington" a los deseos de "fortalecer la industria de la defensa en España" y de que Estados Unidos se comprometa a "comprar más material local".

En otra cita de Javier Rupérez, el diputado de UCD asegura que una vez dentro de la OTAN, "el status de nuestras relaciones con Estados Unidos va a cambiar".

"Nunca hemos sido realmente aliados de los Estados Unidos, y los Estados Unidos nunca han sido nuestros aliados", afirma Rupérez.

La pertenencia a la misma Organización occidental y atlántica de Defensa, sin embargo, corregirá esas distorsiones, contribuirá a "consolidar la democracia española" y "acabará decenios de aislamiento del resto de Europa".

James Markham insiste que cuando los Reyes visiten Washington esta semana, recibirán "el apoyo" del presidente Reagan.—(EFE).

Empeora la situación económica y social en el territorio polaco

VARSOVIA, 11. — La situación económica y social de Polonia empeora continuamente, constató el sábado el Presidium del Gobierno polaco, en una sesión celebrada en Varsovia.

La televisión informó de que los ministros reunidos habían tratado de las posibilidades de superar la crisis.

En un comunicado manifestaron la opinión de que el transcurso y las resoluciones del Congreso del Sindicato Independiente Solidarnosc, terminado en la semana pasada, crearon una mayor inseguridad.

También dificulta la situación la necesidad de obtener divisas occidentales.

La importación de alimentos, materias primas y materiales necesarios para la economía nacional depende, ante todo, de que se consiga estabilizar la vida política del país, subrayaron los ministros.—(EFE).

La normalización política constituye la clave para la puesta en práctica de la reforma económica, constata el comunicado.

El presidio encargó al comité de cuestiones sindicales que forme una comisión mixta, compuesta por representantes del Gobierno y de los Sindicatos, con el objetivo de que adopte medidas contra los síntomas de crisis en el aprovisionamiento.—(EFE).

compre y aparque a sus anchas en el

SUPER CLAUDIO Nº 17



el de la Fuente de las Pajaritas.

SUPERMERCADOS CLAUDIO

... más a más.

El "IRA" amenaza con colocar más bombas contra los ingleses

BELFAST (Irlanda del Norte), 11.— Un portavoz del "IRA", Ejército Republicano Irlandés, ha confirmado hoy domingo, que esa organización colocará más bombas contra los británicos.

El anuncio fue hecho tras la explosión de ayer, sábado, de un artefacto con clavos y metralla en una camioneta estacionada cerca del cuartel del Regimiento Irlandés, en el barrio londinense de Chelsea.

La bomba mató a una mujer e hirió a 41 personas, 8 de ellas gravemente.

La explosión, provocada por

control remoto, se produjo cuando pasaba un autobús lleno de soldados del primer batallón del regimiento escocés que volvían al cuartel después de prestar servicio en la torre de Londres y de los 23 soldados tan solo uno resultó ileso.

Mike Richards, comandante de la brigada antiterrorista de Scotland Yard —Policía de Londres— repitió la advertencia de que ese atentado puede ser el primero de una campaña de agresiones con bombas emprendida por el "IRA" en Gran Bretaña y pidió la cooperación ciudadana para descubrir a los culpables.—(Efe).

Ejecutados otros 82 iraníes

Pertenecían a un grupo izquierdista

TEHERAN, 11. — Ochenta y dos personas contrarias al régimen islámico, en su mayoría pertenecientes al grupo izquierdista Mujaidin Jalq, fueron ejecutados anoche en Irán, informó hoy la radio estatal.

Setenta y tres sentenciados fueron pasados por las armas en la prisión de Evin al Norte de Teherán y los otros nueve en provincias.

Según la radio, todos ellos eran culpables de haber atentado contra la República islámica.

La radio dijo que entre los eje-

cutados en Teherán se encontraba el autor del atentado, el cinco de agosto pasado, contra Hasan Ayat uno de los dirigentes del partido de la República islámica que gobierna Irán.

Con estas últimas ejecuciones, el número de opositores al régimen fundamentalistas pasados por las armas desde que el presidente Bani Sadr fue cesado, en junio pasado, se eleva a 1.600.

Desde esta fecha más de cien dirigentes religiosos islámicos han sido asesinados.—(Efe).

El "Día de la Hispanidad", celebrado en Nueva York

NUEVA YORK, 11.—Un mensaje especial del Rey de España, don Juan Carlos, abrió hoy el desfile de la Hispanidad en la Quinta Avenida de Nueva York, retransmitido en directo por Televisión a 300 millones de espectadores.

La Quinta Avenida, la calle más lujosa y simbólica de la ciudad, amaneció hablando en español, con miles y miles de personas de todos los países unidos por la lengua.

Centenares de inmensos globos multicolores ondeaban en el aire para conmemorar el 489 ani-

versario del descubrimiento de América.

Más de cinco mil participantes, con bandas de música folklórica regional y vestidos nacionales, se preparaban para desfilar ante las primeras autoridades de la ciudad y de todos los países hispanoparlantes.

En su décimosexta edición, el "desfile de la Hispanidad" sirvió para la inauguración de "Univisión", un consorcio formado por radiotelevisión Española, televisión de México y la cadena "SIN" en lengua española de los Estados Unidos, que cuenta con más de 120 emisoras.—(EFE).



Banco de Levante, s.a.

Domicilio social: "Edificio Puerta de Alcalá", Madrid-1

Capital: 1.811.427.000,00 ptas.

Reservas: 2.893.281.040,61 ptas.

AMPLIACION DE CAPITAL 1 POR 10 TOTALMENTE LIBERADA

En virtud de los acuerdos adoptados y de la autorización concedida por la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el día 27 de Junio de 1981, el Consejo de Administración ha acordado proceder a la ampliación del capital social del Banco, con arreglo a las siguientes condiciones de

EMISION

- Pesetas nominales:** 181.142.000 pesetas.
- Acciones a emitir:** 181.142 acciones nominativas, de 1.000 pesetas de valor nominal cada una.
- Numeración de las nuevas acciones:** del 1.812.449 al 1.993.590, ambos inclusive.
- Proporción:** Una acción nueva por cada diez antiguas que se posean el día 5 de Octubre de 1981.
- Tipo de emisión:** A la par, liberada en su totalidad con cargo a la reserva por prima de emisión de acciones.
- Participación en beneficios:** A partir del día 1 de Noviembre de 1981. Estas acciones disfrutarán de los mismos derechos, políticos y económicos, que las ya en circulación.
- Desembolso:** Ninguno. Los impuestos y gastos originados por esta ampliación serán por cuenta de la Sociedad.
- Período de suscripción:** del 6 de Octubre al 6 de Noviembre de 1981.
- Negociación de derechos:** Los derechos de suscripción serán negociables en Bolsa durante el plazo de suscripción.
- Beneficios fiscales:** Por disfrutar las acciones de Banco de Levante, S. A. de cotización calificada, y de conformidad con el Reglamento de las Bolsas Oficiales de Comercio, las acciones emitidas en esta ampliación de capital tendrán derecho a los beneficios fiscales correspondientes al Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas y al de Sociedades.
- Domiciliación:** Podrá ejercitarse el derecho de suscripción en la central del Banco, "Edificio Puerta de Alcalá", Plaza de la Independencia, n.º 6 de Madrid, así como en todas las Sucursales y Agencias Urbanas de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

Madrid, 3 de Octubre de 1981.
El Secretario del Consejo de Administración

Los Reyes presidieron la entrega de la estatua de Simón Bolívar, en Sevilla

SEVILLA, 11. — SS. MM. los Reyes de España han presidido esta tarde en Sevilla la entrega de una estatua de Simón Bolívar ofrecida por la República de Venezuela a esta ciudad, después de recibir don Juan Carlos el bastón de mando de Sevilla e inaugurar oficialmente el hotel Alfonso XIII tras las reformas introducidas en este establecimiento.

Los Reyes habían llegado a Sevilla poco antes de las cinco de la tarde y fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el capitán general de la II Región Aérea, capitán general de la II Región Militar, presidente de la Junta de Andalucía, miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático y otras autoridades.

Desde el aeropuerto, don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a la plaza de don Juan de Austria, donde el alcalde de la ciudad, Luis Uruñuela Fernández dio oficialmente la bienvenida y entregó a S. M. el Rey el bastón de mando de la ciudad de Sevilla.

Tras escuchar el himno nacional y saludar a los miembros de la corporación municipal hispalense, los Reyes de España se dirigieron al hotel Alfonso XIII, inaugurado el 28 de abril de 1928 por S. M. el Rey de España don Alfonso XIII y que su nieto, don Juan Carlos, ha vuelto a inaugurar hoy de forma oficial tras su remodelación y restauración.

Salvador Pérez Sánchez, presidente de la Empresa Nacional de Turismo, propietaria del hotel, pronunció unas palabras de bienvenida y de agradecimiento a los Reyes por su presencia y a cuantas entidades han hecho posible con su colaboración la reapertura del establecimiento.

Inmediatamente después, don Juan Carlos descubrió un busto de su abuelo, don Alfonso XIII, y junto con la Reina doña Sofía firmaron en el libro de honor del hotel, depositado sobre la misma mesa en la que, hace algo más de cincuenta años, firmó también en el libro S. M. Alfonso XIII, sentado en el mismo sillón en el que hoy lo han hecho los Reyes.

Eran españoles los ocupantes de una avioneta desaparecida en el Canal de la Mancha

ALMERIA, 11. — El Aeroclub de la urbanización almeriense "Cortijo Grande" ha facilitado hoy la identidad de los cinco ocupantes de la avioneta bimotor que desapareció el pasado sábado, día 3, cuando sobrevolaba el Canal de la Mancha en dirección a Almería.

Se trata de los pilotos Gonzalo Asensio Sánchez, de 26 años, natural de la localidad murciana de Aguilas y José Antonio García Fernández, de 29 años, natural de Granada y vecino de Madrid; el encargado de caballos de "Cortijo Grande", Price Hayne, de 60 años, y su hijo Price Hayne Rogert; el entrenador del equipo británico de recorridos de caza, Robert Armistead, de 52 años, que se desplazaba a Almería para asistir al "Grand Prix" de esta especialidad que se disputa este fin de semana.

Los trabajos de rescate de la avioneta, que partió de Londres, han concluido sin resultados positivos. — (Efe)

Piden tres años de prisión para Francisco Letamendía "Ortzi"

BILBAO, 11. — Tres años de prisión pide el fiscal para el parlamentario de Herri Batasuna Francisco Letamendía "Ortzi" bajo acusación de presunta "apología del terrorismo" por el contenido de un mitin dado por él en Vitoria, según publica hoy el diario "Egin".

Este mitin tuvo lugar el 23 de noviembre de 1978 en Vitoria con motivo de la campaña del referéndum sobre la Constitución y por el contenido del mismo se solicitó el suplicatorio al Congreso de los Diputados, que lo concedió en noviembre de 1979.

La sala segunda del Tribunal Supremo, según las mismas fuentes, ha comunicado al abogado de Letamendía el auto de procesa-

miento dictado contra el parlamentario en base a la calificación hecha en su día por el fiscal.

Por su parte Francisco Letamendía, en un artículo que hoy publica "Egin", expone su opinión sobre este hecho a la vez que cita sus declaraciones ante el Congreso de los Diputados y parte de los atestados policiales sobre su actuación en el citado mitin.

Como ya se informó, otro parlamentario de la coalición Herri Batasuna, el senador Miguel Castell, tiene también pendiente un proceso, en este caso por presuntas injurias al Gobierno y se había solicitado para él prisión provisional o fianza de 750.000 pesetas. — (Efe)

Quince millones de pérdidas, en el atentado contra el transformador de Pamplona

PAMPLONA, 11. — "El atentado contra la estación transformadora de distribución (ETD) de Santa Lucía es el más grave de los que Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A., (PENSA), filial de Iberduero, ha sufrido debido a la dificultad que tenemos para la reposición del servicio eléctrico", ha manifestado a "Efe" un representante de Pensa.

hacerlo ya que los dos transformadores de la ETD han quedado seriamente dañados y el resto de la estación ha sido afectada por la metralla.

En cuanto a las pérdidas materiales, estas se elevan a unos 15 millones de pesetas, dijeron a "Efe" los representantes de Pensa. — (Efe)

"Menos grave" el guardia civil herido en un tiroteo, en Eibar

Guardia Civil, ocurrieron sobre las 12 de la noche de ayer, cuando el herido, natural de Hinojosa de Duero (Salamanca), que vestía de uniforme, se encuentra con varios compañeros en el interior del barco de pruebas de armas, situado en el barrio de Unzaga, de Eibar.

En ese momento, añadieron las mismas fuentes, varios individuos dispararon desde las proximidades y se estableció un tiroteo muy intenso y a media distancia, entre ambas partes que duró unos 40 minutos.

Los hechos, según fuentes de la

SAN SEBASTIAN, 11. — El guardia civil Angel Hernández, de 20 años, herido en un tiroteo registrado en la noche de ayer en Eibar (Guipúzcoa), se encuentra en estado "menos grave" según informaron a "Efe" fuentes de este cuerpo.

El herido permanece ingresado en la Policlínica Guipuzcoana a donde fue trasladado por una ambulancia de la Asociación de Ayu-

CORUÑESA DE CONSUMO
SOCIEDAD COOPERATIVA

CO. DE. CO.

Aviso a los Sres. Cooperativistas

Del 13 al 24 de octubre ambos inclusive,

CO.DE.CO. celebra el 7.º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

GRAN OFERTA ANIVERSARIO DE ARTICULOS BASICOS

ACEITE, primeras marcas nacionales:

Giralda 0'4º 1 litro 164 Ptas.

Uca 0'4º 1 litro 169 Ptas.

Giralda 1º 1 litro 162 Ptas.

Ucasol 1 litro 130 Ptas.

CARNE DE TERNERA DE PRIMERA

Calidad extra 625 Ptas./Kg.

DETERGENTE SKIP, 5 Kg. 500... Ptas./tambor

OTROS PRODUCTOS

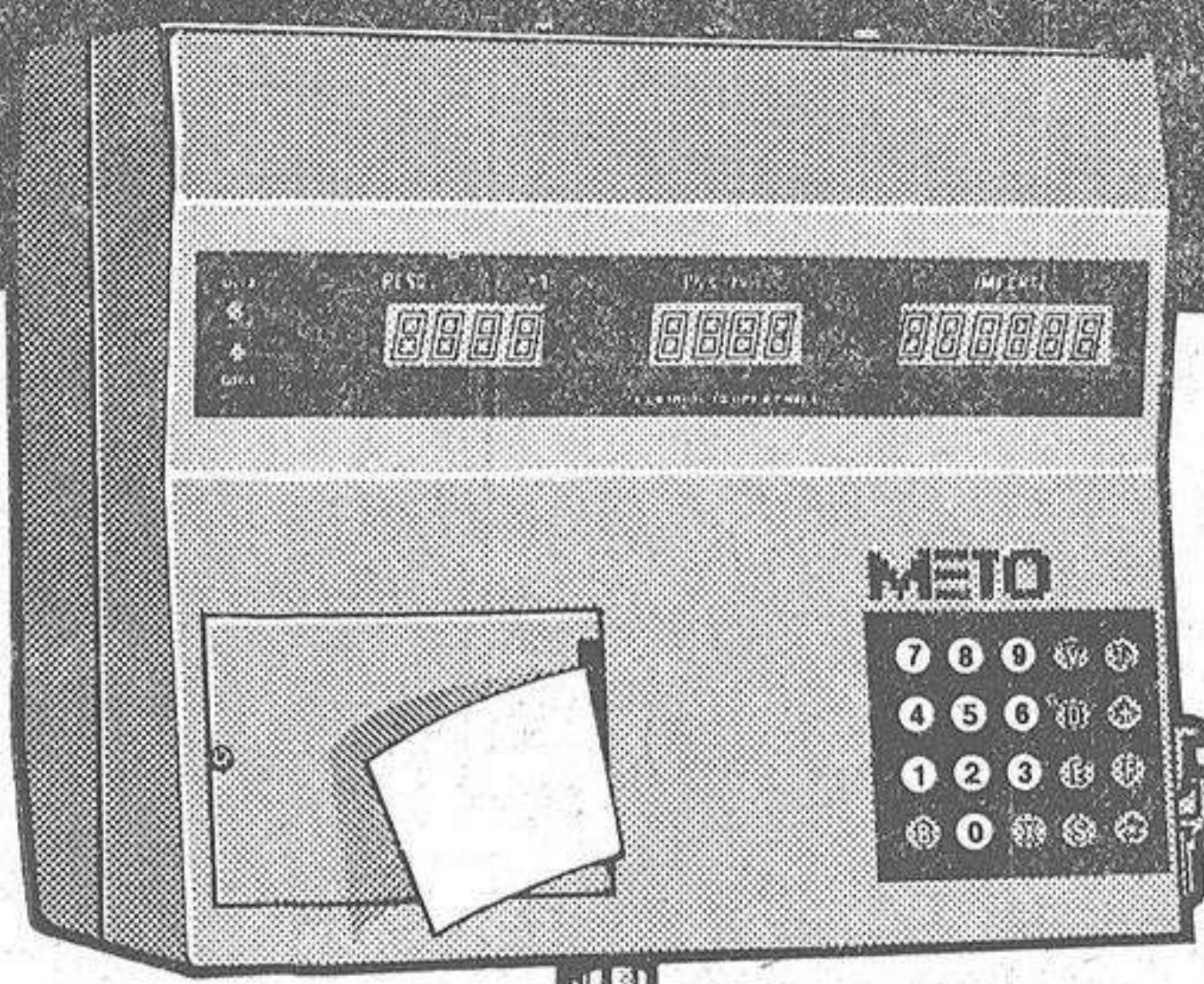
(consulten precios en planta comercial)

| | |
|------------------------------|-------------------------------|
| Café de Colombia | Pronto 18 onzas |
| Cola Cao 2.000 gr. | Limpador Ajax 750 gr. |
| Crema Cola Cao 220 gr. | Amoniaco Netol 2 l. |
| Nescafé normal 200 gr. | Gel y Jabón Tanago de La Toja |
| Nescafé descafeinado 200 gr. | Champú Agrado |
| Conservas varias marcas | Compresas |
| Mermeladas Helios | Pañales |
| Salchichas Pamplonica | etc., etc. |

NOTA IMPORTANTE: Comunicamos a los Sres. Cooperativistas que últimamente no utilizaron los servicios de CO.DE.CO. y se encuentran sin carnet, que en las dependencias de la Cooperativa pueden proceder a retirarlos para efectuar sus compras.

Fdo. El Presidente del Consejo Rector.

Nuevas Balanzas Electrónicas



Balanzas que valen lo que "pesan"

METO, marca líder en equipos para el comercio le ofrece ahora sus novísimas Balanzas Electrónicas.

Póngase en contacto con METO para más información.

- Equipadas con la más adelantada tecnología para resolver todas las necesidades del comercio detallista.

- Eficiente Servicio de Asistencia Técnica Inmediata. Antes de 24 horas.

- Asesoramiento Técnico.

- UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA.

Inicie una nueva etapa de rentabilidad, elija en la AMPLIA GAMA METO la balanza que usted necesita.

ESSELTE METO

Via Augusta, 24-26 - Tel. (93) 218 34 50 Barcelona-6

compre y aparque a sus anchas en el
SUPERCLAUDIO Nº 17

el de la Fuente de las Pajaritas.
SUPERMERCADOS CLAUDIO
... más a usted.

Mitín de Blas Piñar, en La Coruña

"Es necesario votar para contrarrestar la influencia de las fuerzas desintegradoras de la unidad de España"

"Es necesario votar para contrarrestar la influencia de las fuerzas desintegradoras de la unidad de España", ha manifestado el presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, en un mitín celebrado ayer por la mañana en el cine "París" de La Coruña, al que han asistido varios centenares de personas.

Blas Piñar ha afirmado que la intención de su partido es seguir adelante en la defensa de España y de su comunidad, a pesar de las dificultades y de la falta de dinero y, "aunque nos nieguen locales para realizar actos electorales".

Respecto a la utilidad del voto de "Fuerza Nueva", su presidente comentó que los votos realmente perdidos son los que se dan a los partidos

Se celebraron actos empresariales en Noya, Cee, Arzúa y Padrón

Dentro de la Campaña Institucional que viene desarrollando la Confederación de Empresarios de Galicia, con motivo de las Elecciones al Parlamento Gallego el próximo día 20, se han celebrado en el transcurso de la semana pasada actos empresariales en las Villas de Noya (día 5), Cee (día 6), Arzúa (día 8) y Padrón (día 9, viernes), programados por la Confederación de Empresarios Coruñeses para, en primer lugar, promover la participación electoral y, también, para la toma de partido que supone orientar el voto hacia aquellas formaciones políticas que defiendan un determinado modelo de sociedad, que rige en las democracias avanzadas de Occidente.

Ante representaciones de industriales, comerciantes y empresarios agrícolas procedentes de las comarcas donde tuvieron lugar los actos, los oradores recalcaron que el empresario gallego tiene perfecto derecho a emitir una opinión en relación con las opciones políticas que entran en juego en las próximas elecciones al Parlamento Gallego, y ello, tanto por su condición de ciudadanos como por su ideología e intereses.

"Elegimos un modelo de sociedad caracterizado por el respeto a las libertades en el plano político y por la economía de mercado; es decir, una sociedad en la que se disfruta de la libertad de creación, de opinión, de asociación y de manifestación", dijo Angel Torres González, presidente de la Comisión de Relaciones Sociales de la CEC, en la reunión celebrada en el Hostal "Sol y Mar" de Noya. Una sociedad donde es posible la libre iniciativa y la libre empresa —completó el empresario Francisco Linares—, donde se respeta la propiedad grande y pequeña, el derecho a la herencia, a que cada cual disfrute del fruto de su trabajo sin interferencias ni expropiaciones; una sociedad donde se respeta a la familia, a las costumbres del país. Esa es la Galicia que, dentro de España, deseamos para nosotros y nuestros hijos".

Por su parte, en la Sala de Fiestas "A Xunqueira" de Cee el industrial coruñés señor Debén, manifestó que era preciso evitar un aislamiento mayor de Galicia y ante esta posibilidad los empresarios no pueden ser neutrales, porque las diferencias entre los Partidos son grandes y profundas, y obligan a comprometerse.

En el Casino de Arzúa, José Luis Cortizas Freijomil, vicepresidente primero de la Confederación Coruñesa de Empresarios (CEC), ante un auditorio que llenaba el salón señaló que ocultar la ideología de un partido es cometer un fraude con el electorado y un anticipo de los que luego seguirán; camuflarse de "moderados", no siéndolo, es un empeño grave. Hay que distinguir las conclusiones adoptadas en los congresos de los programas oportunistas cara a unas elecciones. Tenemos ya una experiencia directa de como actúan estos

Panorama Político Español

Rodríguez Sahagún, en Santiago

"El "PSOE" engaña y esconde su verdadero rostro"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 11.—"El PSOE pretende dar una imagen de moderación porque sabe que el electorado español es de centro. Los socialistas pierden votos de izquierda, pero eso no parece preocuparle mucho. Están más interesados en arrebatar-nos a nosotros espacios políticos", ha manifestado a "Efe" Agustín Rodríguez Sahagún, presidente de UCD, que espera y confía en que su partido gane las elecciones al Parlamento gallego.

UCD "está unida y se reafirma en su posición de centro para seguir liderando el cambio en la moderación y consolidando el sistema democrático, que es una ne-

cesidad prioritaria", subrayó el líder centrista.

En sus declaraciones a "Efe" el señor Rodríguez Sahagún dijo que en su partido había una clara voluntad de integración y una definición de partido "interclasista, progresista y abierto a todos los españoles interesados en consolidar una sociedad de libertades con un proyecto de centro", afirmó el señor Rodríguez Sahagún, porque —añadió— "UCD es fiel a sus orígenes y no quiere ni derechizarse, ni izquierdizarse".

El presidente de UCD sostiene que "donde hubo una clara derechización fue en el PSOE, pero la derechización socialista ha llegado al límite. Este proceso estoy seguro que satisface mucho a los comunistas que así tienen más espacios políticos. El PSOE con esta derechización está perdiendo una parte importante de sus bases, sobre todo en el plano sindical.

El afán de moderación de los socialistas, afirma Rodríguez Sahagún, "no se corresponde con la realidad. Si fuese auténtico se romperían los pactos que mantienen en los municipios con comunistas y aquí en Galicia, con independentistas. El verdadero rostro del PSOE no es el que enseñan en televisión, en mítines, en actos públicos. Su rostro está en sus estatutos y en las declaraciones de sus congresos".

UCD, según su presidente, ganará las elecciones al Parlamento gallego, aunque le preocupa que exista una fuerte abstención, porque abstenerse no es señal de neutralidad, "es como votar a la izquierda marxista".

La presencia de ministros del Gobierno en Galicia tiene como objetivo dar cuenta a pueblo gallego de las muchas realizaciones del Gobierno en esta tierra que ha sido mucho".

Después de las elecciones al Parlamento gallego UCD sea cual sea el resultado hará una política de centro.

Finalmente el presidente de Unión de Centro Democrático dijo que las elecciones al Parlamento tienen gran importancia para Galicia y para España, pero "no puede trasladarse el resultado de estas elecciones al resto de España como si se tratase de unas elecciones generales. Aunque las elecciones son importante para Galicia y para España hay que situarlas en su justo término".

El señor Rodríguez Sahagún se trasladó esta mañana a Villagarcía de Arosa donde participó en un mitín.—(EFE).

partidos después de las elecciones en el gobierno de los Ayuntamientos y las alianzas de la izquierda.

"Hay que evitar cometer errores, que durarán inexorablemente cuatro años" resaltó en su intervención Eduardo Diz, vocal del comité ejecutivo de la CEC durante el acto celebrado en el hostal "Scala", de Padrón, con asistencia de empresarios y comerciantes de distintas zonas de Padrón, Rois y Dodro. Incitó a la participación de todos el día 20 y a no tomar partido por aquellas ofertas electorales que, aunque no lo digan en sus programas, esconden más impuestos, más funcionarios, mayor intervención de la Administración en la vida privada, más expropiaciones, menos respeto a la propiedad, más dificultades para la libre iniciativa; la asfixia en definitiva, del trabajador autónomo, del agricultor; en resumen, menos libertad para todos".

OTROS PROGRAMAS

Durante la semana entrante están previstas reuniones de empresarios en Riveira (día 13), con intervención de José Luis Linares Louzao y Francisco Linares Moreno; Santiago de Compostela (día 14) en donde intervendrán como oradores José Pablo Rodríguez-Mantinián y Martínez y Juan Casas González, y la Campaña Institucional de la Confederación de Empresarios de Galicia quedará clausurada en nuestra provincia el próximo jueves, día 15, con el acto que tendrá lugar en La Coruña, protagonizado por el señor Rodríguez-Mantinián, como presidente de la Confederación de Empresarios Coruñeses.

Camilo Nogueira propon un debate público a Francisco Vázquez e a José Quiroga

O candidato a presidencia do Goberno galego por Esquerda Galega, Camilo Nogueira, reiterou a súa proposta de debate público, a ser posíbel por un medio de comunicación directo como a radio e a televisión a Francisco Vázquez, candidato do "PSOE", e a José Quiroga, candidato da "UCD". O debate según o dirigente nacionalista, "faise cada día mais necesario ante o nivel de ambigüidade con que o "PSOE" e a "UCD", firmantes dos pactos autonómicos, se están a pronunciar sobre os efectos da "LOAPA" en Galicia e, en xeral, sobre o futuro autonómico".

Nas súas declaracións, Camilo Nogueira afirmou que "é absolutamente incomprensíbel e inadmisíbel que un partido que pretende gobernar en Galicia, como "UCD", presente en Santiago como programa de Goberno unha simple lista de boas intencións e de criterios xerais, demostrando a incapacidade e desinterés dos partidos de Madrid para afrontar de xeito eficaz o reto autonómico".

"E con análise serios —dixo tamén Nogueira— e con programas articulados e non con folletos "turísticos" elaborados por

axencias de publicidade como temos que construír Galicia".

"Esta frivolidade no tratamento do futuro galego —dixo por último Camilo Nogueira— non é exclusiva de UCD; outros partidos como PSOE e AP pretenden ganar as eleccións co aplastamento publicitario e coa axuda dos seus líderes en Madrid e non con propostas e debates".

Mitines de "UCD", en la provincia de La Coruña

De la delegación local de Unión de Centro Democrático recibimos el siguiente anuncio de actos:

Cambre.—A las 12 acto electoral donde intervienen José Manuel Rey Pichel y Enrique Marfany, presidente de la Diputación.

Culleredo.—A las 14'30 almuerzo. Mitin don Enrique Marfany y José Manuel Rey Pichel.

Sada.—Mitin a las 21'30 con José Manuel Rey Pichel, Enrique Marfany y José Luis Meilán.

Negreira.—A las 12'45 acto con José Luis Meilán, Celestino Novoy y Carlos Blanco Aajoy. A las

"Esquerda Galega" subraya la importancia de la jornada del 20 de octubre

"O 20 de outubro é dunha grande importancia para Galiza" manifestou onte en Sada Xosé Luis Martínez, durante o mitín que celebrou "Esquerda Galega" no "Gran Cine", ante un numeroso público que interrompiu cos seus aplausos a súa intervención. Manifestou tamén que esa data non sé ten importancia para Galiza, senón que tamén a ten para a consolidación da democracia no Estado. Dixo "Do resultado destas eleccións depende que se inicie, se gaña a dereita, unha nova táctica, a de frear decididamente as autonomías", "O voto ás forzas da esquerda nacionalistas é a única alternativa capaz de impedir que os partidos de dereita leven adiante os seus propósitos, propósitos coñecidos pois son coñecidos os que militan neses partidos UCD e AP".

Pura Barrio no mesmo acto fixo un comentario do programa presentado como unha alternativa seria e capaz de resolver os pro-

Acto del "PSOE", en Meicende (Arteixo)

De la sección de actos y prensa del PSOE recibimos la siguiente nota: "Ante una muy aceptable concurrencia de los vecinos del lugar, disertaron con un muy animado coloquio final, Antonio Campos Romay, concejal de la Corporación Municipal de La Coruña y diputado provincial, y Fernando González Laxe, economista y teniente alcalde de la Corporación Municipal de La Coruña.

Campos Romay dentro de su disertación hacia el próximo futuro sanitario de la Galicia viva, dijo: "Non podemos esguencer, nin debemos facelo, ca UCD nunca modificará a Seg. Social, por que a UCD está a o servicio de gran patronal e esta dexesa privatizar a medicina".

González Laxe hizo una magnífica exposición del futuro económico que de la Galicia viva harán los socialistas, y entre otras cosas dijo: "¿Quién de nos pode esguencer que, fai moi poucos anos,

Actividades para hoy del "PCG"

Hoy, lunes día 12, el Partido Comunista de Galicia celebrará los siguientes actos con motivo de la campaña electoral al Parlamento de Galicia:

—La Coruña: a las 12.30 de la mañana, en el Teatro Rosalía Castro, tendrá lugar un mitin en el que intervendrán Anxel Gue-

Actos de Alianza Popular para hoy

El Gabinete de Prensa de "AP" en La Coruña, da cuenta de la siguiente relación de actos:

A las 12.30 h. en Soñeiro (Sada) en el Tele-Club se celebrará un acto público con la intervención de miembros del Comité local de Sada, miembros de la Corporación Municipal y Asociación de Vecinos.

En Santiago a las 10, 10.30 h. con la asistencia de Manuel Fraga Iribarne se celebrará una rue-

blemas que Galiza ten plantexados na actualidade. "Esquerda Galega é o único partido —dixo— que ten a capacidade de presentar ao pobo galego unha alternativa capaz de contrarrestar aos partidos da dereita, é unha alternativa consciente para o noso país".

ACTOS PARA HOXE

Betanzos: As 11,30 no Hotel "Los Angeles", falarán: Xoán Carlos Verdini, Manuel Sánchez Pérez, Xosé Luis Martínez e Gonzalo Vázquez Pozo.

Malpica: As 12, nos Balxos de Puñal, falarán: Enrique Porto, Xoán López Facal e Xosé Miguel Harguandei.

Limoáre: As 12, faarán: Xosé Díaz e Carlos Neira.

Nogueirosa: No colexio, ás 12, Falarán: Ramón Yáñez e Xosé Turnes.

ACTOS PARA MAÑÁ

Monte Alto: Na Asociación de Veciños, ás 8: Manuel Montes, Pura Barrio e Manuel Pazos.

Perillo: No Club de Regatas, ás 8: Xoán Nais, X. L. Martínez e Daniel Vilela.

Campolongo: No local da Cooperativa, ás 8: Ramón Yáñez, Xosé Díaz.

Pedroso: No Tele-Club, ás 8: Carlos Neira e Xosé Turnes.

Santiago: No Pabellón Obradoiro, ás 8 Festa-Mitín: Actuarán Fausto, Amancio Prada, un grupo de teatro. Falarán Xoán López Facal.

"Grupo Minusválidos": As 8 farán: Tucu Cerviño e Carlos Vázquez.

era delito cantar o noso himno de de que naquela época era ministro de Información primeiro e de Gobernación despois, o mesmo que agora nos dá "Un galego comi ti".

El animado coloquio con los vecinos hubo de ser cortado por que se hacia tarde. Pero quedó aplazado para el próximo acto en Arteixo".

LLEGADA

DE MARIA IZQUIERDO

Hoy, día 12 y en el avión que de Madrid llega a La Coruña a las doce de la mañana llegará:

María Izquierdo, de la Ejecutiva Nacional del PSOE.

Desde el aeropuerto se desplazará a los Cantones, en donde, en compañía del secretario general de la Nacional Gallega del PSOE, Francisco Vázquez saludarán a cuantas coruñesas tengan a bien aceptar ese saludo y un clavel socialista. Este mismo saludo, se repartirá en la Plaza de María Pita y en la Plaza de Cuatro Caminos.

reiro, secretario general del Partido Comunista de Galicia y cabeza de lista de la Candidatura al Parlamento Gallego por esta provincia; Antoni Gutiérrez Díaz, miembro del Comité Central de PSUC; Fernando Blanco Aneiros, diputado provincial por el PCG. Pasa a la página 29)

da de prensa en el hotel Peregrino.

A continuación en el Pabellón del Obradoiro, a las 12 h. tendrá lugar un acto público en el que intervendrán Manuel Fraga Iribarne, presidente nacional de AP, Jorge Verstryngge Rojas, secretario general, Gerardo Fernández Albor, Ramón Castromil Venturera, Adolfo Domínguez Conde, y Antonio Fernández-Aperribay estos últimos candidatos al Parlamento Gallego.

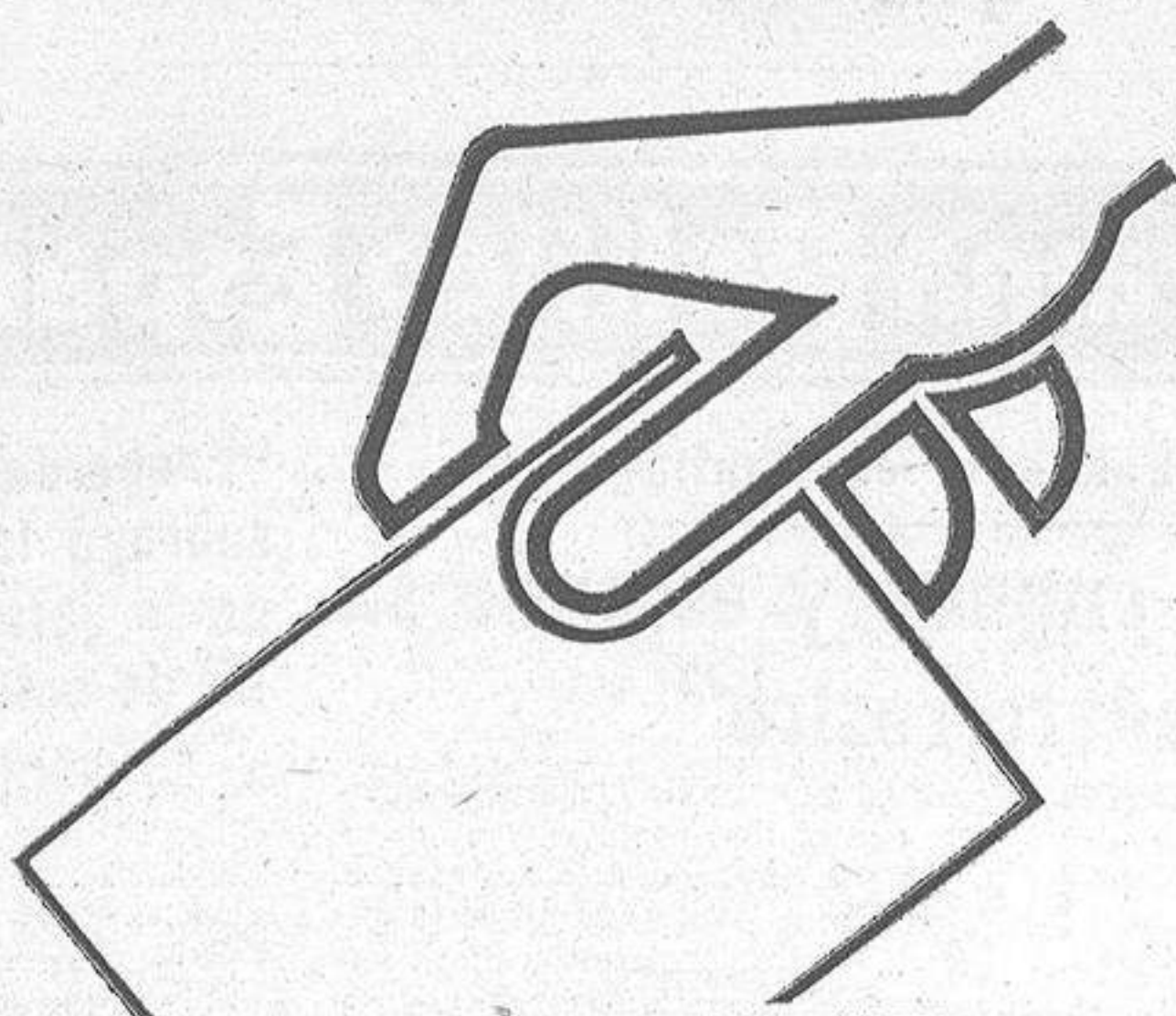
A las 14.30 h. tendrá lugar una comida en el salón carlos V de San Francisco.

En el cine Pantín de Miño a las 18.30 h. se celebrará un acto público en el que intervendrá Manuel Fraga Iribarne.

A las 19.30 h. en el Pabellón de los Deportes de La Coruña tendrá lugar una rueda de prensa en la que estarán presentes Manuel Fraga y Jorge Verstryngge.

En el mismo Pabellón de Deportes de La Coruña a las 20.30 h. se celebrará un acto público en el que intervendrán Manuel Fraga, Jorge Verstryngge, Gerardo Fernández Albor, María Victoria Fernández España y José González Doposo.

Como fin de jornada habrá una cena en el Hotel Atlántico.



VOTATA

Galicia vale tu voto.

Vota a los tuyos.

El Parlamento Gallego
decidirá el futuro de las
cosas que a tí te importan
en Galicia.
De él saldrán tu gobierno y



tus gobernantes.
No dejes tu bienestar en
manos de otros.
El 20 de Octubre, siembra el
voto, crecerá Galicia.

ELECCIONES AL PARLAMENTO GALLEGO

DENTRO de ocho días, los gallegos elegiremos nuestro primer Parlamento. No se puede negar que todas las tendencias políticas se esforzaron en cantar sus excelencias, a la vez que intentaban desprestigiar a las adversarias. El blanco de todos los grupos de la oposición han sido las medidas gubernamentales, tanto desde la derecha como desde la izquierda. La campaña de "UCD", por su parte, se ha esforzado en presentar, también, la mejor imagen. Ha conseguido, por lo pronto, superar —al menos, en apariencia— sus divisiones en esta tierra. Así las cosas, resulta difícil predecir qué partido resultará triunfador en los próximos comicios. El "PSOE" se las promete muy felices. Pero en la misma línea se hallan "UCD"

HABLA FERNANDO GARCIA AGUDIN

A nuestra anterior pregunta responde Fernando García Agudín, abogado del Estado jefe, que nos dice lo siguiente:

—Entiendo que no, que con toda probabilidad existirá una participación considerable en las próximas elecciones al Parlamento de Galicia. Pues aunque ciertamente el momento no sea el más propicio, confío en que la mayoría de los gallegos seamos conscientes de que no votar en esta ocasión supone una traición al País, ello aparte de que, como ha dicho la Campaña Empresarial, "si no votas, alguien votará contra ti".

Es innegable que la dispersión de la población gallega hace prácticamente imposible que llegue el mensaje político a los once mil núcleos de población, la mayoría de los cuales están habitados por una población envejecida, que apenas ha entendido el proceso autonómico y puede pensar que son unas elecciones más. Yo me canso de repetir estos días que eso no es cierto, que son elecciones totalmente distintas, pues por primera vez después de cuatrocientos años los gallegos podemos ser dueños de nuestro propio destino, por primera vez en la historia de varias generaciones se da la oportunidad de un Gobierno gallego. No votar ante una oportunidad como esta es, además de una traición a Galicia, una enorme torpeza.

En todo caso, hemos de ser conscientes de los errores del censo, de la defectuosa instalación de las Mesas, de los problemas de los ausentes y emigrantes, de la deficiencia del empadronamiento... Estos temas, unidos a la dis-

LAS OFERTAS...

(Viene de la página 4)

de materiales radioactivos, o establecimiento práctico das duas centas millas de aguas jurisdiccionales

—Ti, como maestra, ¿cómo enfocarías o tema do ensino?

—Coido que aparte de estar ligado ao idioma debe estar ligado tamén ao medio donde se desenvolve o canto que parla do medio social, xeográfico, económico, e ir dende o máis cercano ao máis lonxano, é decir, non pecharnos no ensino galego se non partir de aí.

Penso que dentro do sistema educativo debe ter moita importancia o preescolar, cousa que en Galicia non se lle está dando, creanse unidades de preescolar en núcleos mais ou menos grandes e as zonas pequenas non se atienden se aplican os medios. O neno galego somentes por ser galego xa queda discriminado dende pequeniño.

—¿Qué prospesta tedes en canto á sanidade?

—Presentamos a elaboración dun plan sanitario para Galicia que contemple a medicina preventiva e a educación sanitaria do pobo. A dotación de centros sanitarios especialmente de urxencias pois hasta agora os núcleos que quedan lonxanos de cidades e vilas importantes están practicamente sin ningún servizo sanitario.

Temos que denunciar o caciquismo dalgúns médicos rurais. Xa que hai enfermos que non se poden mover da casa e os médicos cobran o traslado cando a Seguridade Social non ten que cobrar o desplazamento cando é necesario. Seguindo co plan sanitario, propoñemos a xeneralización da Seguridade Social e inclusión na mesma de todo tipo de medicinas e tratamentos, así como a creación de departamentos en todos os centros da Seguridade Social adicados á educación sexual e ao control da natalidade, a supresión da cota empresarial da Seguridade Social Agraria e préstamos cando sexan necesarios.

DIVISION DE OPINIONES

"Dejar de votar en esta ocasión supone una traición al País Gallego", afirma Fernando García Agudín

persión de la población, explicarían en cualquier país un 15 ó un 20 por 100 de abstención técnica, que no debe alarmarnos y no se debería manejar en la valoración de los resultados. Pero del orden del 80 por ciento de los gallegos que vivimos en Galicia estaremos en condiciones de votar, y es a partir de esa cifra que podremos criticar a nuestra colectividad si no acude copiosamente a las urnas.

Entiendo, por otra parte, muy acertada la Pastoral de los Obispos gallegos, de cara a las Elecciones. Por supuesto que sin hacer la menor recomendación partidaria, los obispos han recordado a la población creyente que existe una obligación moral, en conciencia, de participar activamente en el proceso autonómico, de votar a los mejores para el Parlamento gallego.

Con un lenguaje más secular ya lo había dicho hace muchos años Vicente Risco, porque abstenerse de apoyar a Galicia, encogerse de hombros en esta ocasión, como si el tema nos fuera ajeno, es algo inexplicable en una persona de una mínima sensibilidad moral.

Y la abstención sería prueba, además, de ausencia de voluntad democrática o de un estado de idiocia. Porque la democracia se hace con la participación, al menos con la emisión periódica del voto: como me decía un paisano hace pocos días, "vamos a votar, para demostrar a los españoles que no somos un pueblo de cateos".

OPINA GONZALO VAZQUEZ POZO

Contesta ahora el concejal de Esquerda Galega por el Ayuntamiento de La Coruña, Gonzalo Vázquez Pozo, segundo de la lista al Parlamento gallego por la provincia de La Coruña. Es licenciado en Filología inglesa y profesor en el Instituto Politécnico de La Coruña. Comienza así:

—Hai múltiples razóns que explican o abstencionismo político de Galicia, pero quero resaltar aquelas ás que podemos por remedio. A primeira é o difuso convencemento existente no seo do pobo de que os resultados das eleccións, sexan cais foren, non serven realmente para modificar a situación, para cambiar fonda-

mente as condicións de vida e de traballo. A segunda é a falla de alternativas galegas capaces e viables fronte ao poder estatal da dereita.

Unha e outra plantexan a mesma esixencia: abrir unha vía ao coñecemento e participación popular e cidadán, mediante:

—Dotar ao noso pobo de instrumentos de acción política propios, soberanos e sen dependencia, capaces de xestionar os asuntos públicos da nosa nación.

—A construción e utilización dun marco institucional propio, como o que posibilita a autonomía política, que sirva de instrumento eficaz de actuación e desentra as bases do poder caciquil amparado no poder estatal e na cultura oficial. Entrar nas institucións non para atrancar o seu funcionamento, senón para poñelas a traballar a prol do pobo.

—O goberno de Galicia por aquelas forzas que se propoñan unha auténtica transformación da nosa sociedade e a eliminación da dependencia.

Deste xeito, o tan cacarexado abstencionismo ficará superado producirá-se unha nova e efectiva esperanza de resolución dos problemas tradicionais de Galicia, e dos problemas plantexados polas novas circunstancias económicas políticas mundiais.

Sete de cada dez gallegos quedaron na casa sen votar no pasado referéndum. Esta é a consecuencia da falta de información do noso pobo, de cen anos de política centralista e caciquil que leva ao noso pobo a confundir política con trapallada e favoritismo, que leva a identificar aos políticos co arrivismo e a labia.

Esta situación non pode continuar, hai que cambiar, hai que votar o día 20.

Para loitar contra a abstención temos que construír unha nova Galicia que está sen facer e que temos que construír entre todos: os homes e mulleres, a mocidade, os obreiros, os labradores, os mariñeiros, os profesionais, a xente da cultura, todos os gallegos e galegas. Unha Galicia que non podemos deixar nas mans daqueles que non creen en Galicia.

Para iso todos os cidadáns gallegos temos a obriga de votar, de eleixir a aqueles que formarán o

y "AP". Nos encontramos, pues, ante una incógnita que sólo se despejará una vez conocidos los resultados totales. Hasta que tal hecho ocurra, los diversos partidos se mostrarán esperanzados. Sólo aquellos que carecieron de una plataforma adecuada de propaganda estarán en inferioridad de condiciones. No deja de temerse, por otra parte, que vuelva a registrarse, como en experiencias anteriores, una elevada ausencia de las urnas. De ahí que, ante tal coyuntura, insistamos en nuestra pregunta, planteada ya en semanas anteriores, a la que responden dos militantes de tendencias opuestas:

¿PREVE UNA ALTA ABSTENCION EN LAS ELECCIONES PARA EL PARLAMENTO GALLEGO?

ilusión. Os resultados destas eleccións van ser determinantes para que renazca a esperanza, a participación popular e a ilusión por construír unha nova Galicia, ou pola contra, aumente a frustración e a abstención se seguen gobernando os de sempre.

Co Estatuto de Autonomía, a pesar das súas limitacións, temos a oportunidade de eleixir un Parlamento, un Goberno galego cos seus ministros (conselleiros) dedicados a resolver os problemas de Galicia. Esta non é unha votación para o Parlamento de Madrid, de aquí non van saír ministros que vivan lonxe e non coñecemos. Imos votar por ter unha política propia, uns ministros nosos aos que lles podamos pedir contas do que fan para solucionar os nosos problemas: o paro, a emigración, a creación de industrias e postos de traballo, os problemas da pesca e dos montes.

Para cambiar, para transformar a sociedade, galega e conseguir unha Galicia nova e de progreso; para construír un futuro onde os gallegos decidamos sobre as nosas cousas, todos temos que votar o día 20.

Para Gonzalo Vázquez Pozo, para luchar contra la abstención habría ue construir una nueva Galicia

Parlamento galego. E temos tamén a obriga de eleixir a todos os partidos que expliquen cá é o seu programa, a qué se comprometen, qué goberno queren; en definitiva, establecer un auténtico contrato co pobo para que este esixa responsabilidades sobre o cumprimento dese programa.

Nas primeiras eleccións ao Parlamento Galego xogámonos o avance decidido no camiño da democracia e da reconstrución nacional de Galicia fronte ao agravamento dos problemas e a des-

EMPRESA INTERNACIONAL, FABRICANTE DE PRODUCTOS QUIMICOS PARA HOSTELERIA Y COMUNIDADES, PRECISA PARA GALICIA, UN

VENDEDOR

Capaz de efectuar pedidos previa demostración.

Es un anuncio dirigido a mecánicos de maquinaria hostelería, vendedores de bebidas, etc., así como a profesionales de la venta dispuestos a crearse una posición en una empresa de proyección internacional.

El mercado lo componen todo tipo de Instituciones (Hoteles, Hospitales, Colegios, Cuarteles, etc) en Galicia.

Ofrecemos unos ingresos de acuerdo con la valía del candidato, valorando el conocimiento del mercado a visitar (no imprescindible), aparte gastos de viaje, asistencia sanitaria, seguro de accidentes, incentivos de consecución de objetivos.

Imprescindible poseer vehículo propio. Formación continuada a cargo de la Empresa. Es un puesto a cubrir de inmediato.

Interesados, llamar al número de teléfono 25 34 00 HOTEL RIAZOR, el martes, día 13, de 9 a 13 horas y de 15 a 19, preguntando por el Sr. García Gómez, Ref. INEM LC/ 76.595.

NO «ESTE» PARADO

GAÑE MAS DE 50.000 PESETAS MENSUALES

Somos empresa con empuje y en continua expansión

— VISITENOS —

RECIBIRA INFORMACION SIN COMPROMISO • CONTRATO LABORAL • SEGURIDAD SOCIAL

Interesados presentarse mañana martes, de 11 a 1 y de 5 a 7 en W. Fernández Flórez, núm. 4 bajo. Oferta 72.843. LC-IMEN

PUBLICIDAD POLITICA

PARA DEFENDER MEJOR LO TUYO, INFORMATE

"Teléfonos abiertos" de UCD

LA CORUÑA: 27 56 17

27 57 18

SANTIAGO: 59 88 89

EL FERROL: 35 31 53

DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE

Todos los días laborables, de 5 a 7 horas; sábados y festivos, de 11 a 1.

CONOCE A TUS CANDIDATOS. INFORMATE



UCD de GALICIA

Actividades...

(Viene de la página 27)

y Rafael Báñez, concejal del Ayuntamiento coruñés y candidato al Parlamento Gallego. El acto será presentado por el concejal coruñés Antonio Remeseiro.

—Sada: a las 12,30 en el Gran Cine, tendrá lugar una charla-coloquio en el que participarán Romualdo Irixa, Emilio Pérez Touriño, candidatos al Parlamento Gallego; Víctor Solís concejal del Ayuntamiento de Sada y José Illanes.

ACTOS PARA MAÑANA

Mañana, martes día 13, el Partido Comunista de Galicia tiene previstos los siguientes actos:

—La Coruña: a las 8 de la tarde en el local de la Asociación de Vecinos de Labañou, calle Arcadio Vilela bajo, tendrá lugar una charla-coloquio en el que intervendrán los concejales coruñeses Rafael Báñez y Antonio Remeseiro.



El Servicio de Autobuses Urbanos en Santiago, un abuso intolerable

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO).—Desde hace bastante tiempo, quizá porque el Ayuntamiento no accedió a una subida de precios en el transporte, la compañía "Trapsa", concesionaria del Servicio de Transportes Urbanos en nuestra ciudad, está dando muestras de un abuso intolerable. No solamente presenta unos vehículos cochambrosos y deteriorados, sino que la puntualidad en los servicios deja mucho que desear. De eso pueden dar fe los usuarios de estos ómnibus que, en más de una ocasión han expresado sus protestas ante los conductores —que son los de menos responsabilidad a veces en el asunto—, por la tardanza en los servicios.

Pudiera atribuirse al tráfico rodado el incumplimiento de los horarios previstos, pero no es así. Aun en días como jueves y domingos en que la fluidez vial es casi total los autobuses no llegan a su hora. Y por si fuera poco, los automóviles casi no ofrecen seguridad y suben renqueantes las pendientes, ante la desesperación de conductores y el temor de los viajeros.

No sabemos a ciencia cierta el número de vehículos que tiene que poner en marcha "Trapsa" en cada línea, pero sí lo que podemos asegurar es que, en muchos momentos, hay un solo ómnibus que circula en la línea Obradoiro-Plaza de José Antonio. Y en días de lluvia la aglomeración de personas es tan grande, que resulta insuficiente la capacidad del automóvil. Y "Trapsa" sigue con las suyas porque no hay siquiera un vigilante municipal que trate de paliar los abusos. Y no hablemos ya de las horas de mercado, donde el viajero tiene que soportar el cacoreo de gallinas o el olor nauseabundo de pescado que se introduce en los autobuses burlando las normas de sanidad en vigencia.

Si "Trapsa" no está conforme con el servicio que lo deje, pero no puede consentirse por más tiempo un servicio tan deficiente

que está acabando con la tranquilidad de los compostelanos.

EL PRESUPUESTO DE LA UNIVERSIDAD

A 1.300 millones de pesetas alcanza el presupuesto de la Universidad para el año escolar de la presente singlatura. En este presupuesto no figuran los daños de cariz político que sufre nuestra Minerva durante el curso.

LAS CLASES TERMINARÁN EN MAYO

Según hemos podido enterarnos extraoficialmente, parece ser que el actual curso en la Universidad terminará a finales de mayo del próximo año. El motivo tiene la finalidad de que, por tratarse de un Año Santo donde la confluencia de peregrinos y turistas se presiente muy numerosa, se quiere dejar libre tanto las pensiones como los colegios mayores y hoteles, a fin de que el visitante tenga cómodo asilo en nuestra ciudad. Y no olvidemos, asimismo, que en ese año de gracia se celebra el Campeonato Mundial de Fútbol, donde La Coruña y Vigo tienen sede, lo que será un motivo más de aglomeración humana en nuestra urbe.

INAUGURACION DE SERVICIOS EN LABACOLLA

El pasado viernes han sido inaugurados nuevos servicios en el Aeropuerto de Labacolla, con asistencia de autoridades y representaciones diversas. Agradecemos la invitación que para la asistencia a estos actos nos ha cursado a esta representación de la HOJA DEL LUNES el director general de Transporte Aéreo.

HA FALLECIDO EL LOCUTOR FRANCISCO PAZOS

En Jalón (Alicante) donde se hallaba en compañía de sus hijos, ha fallecido repentinamente el antiguo locutor de Radio Galicia, don Francisco Pazos, persona muy popular y querida en Compostela. Descanse en paz el recordado Francisco Pazos.

CERTAMEN DE LA CANCIÓN UNIVERSITARIA

Los días 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre se celebra en la

Residencia Universitaria San Francisco, el certamen anual de la canción universitaria. El primer premio de este certamen será de 75.000 pesetas con medalla, mientras el segundo y tercero obtendrán 50.000 y 25.000 pesetas, respectivamente.

ATENTADO CONTRA UN MUELLE FENICIO

Hasta nosotros llegaron quejas de vecinos de El Barquero, relativas al atentado que se está cometiendo con un muelle fenicio existente en aquella localidad costera, casi todo él recubierto con cemento. Hacemos llegar esta queja a la delegación de Bellas Artes.

SOLICITUD

A LA PERMANENTE

Cuatro mozos del Matadero municipal elevaron escrito a la Permanente solicitando que se les ascienda a matarife. No creemos que haya inconvenientes para atender sus razonamientos, por si acaso.

FIDELIDAD DE UNA OVEJA

Doña Josefa Noya cuida de una oveja en Ordenes desde hace nueve años. Doña Josefa, que cuenta con 88 años alimentó a biberón al animal hasta que cumplió seis meses. Cuando doña Josefa está enferma, la oveja, que recibe el nombre de "Rosa", se acerca a la ventana de su dormitorio y no se separa de allí hasta que doña Josefa se recupera. Un caso de fidelidad digno de imitar por muchos. Concretamente doña Josefa Noya reside en la aldea de Gorita (Buscas), perteneciente al Ayuntamiento de Ordenes por si ustedes quieren comprobar el curioso suceso. Además la cabra jamás acepta alimentos de otra persona que no sea doña Josefa.

LA AGRUPACION "COLEGIATA DE SAR", A NUEVA YORK

Ha sido invitada a participar en los actos del Día de la Hispanidad en Nueva York, la Agrupación Folklórica "Colegiata de Sar". La Agrupación santiaguesa estamos seguros que dejará a buena altura nuestro pabellón artístico.

RUA DEL VILLAR

Pepe de Monelos

Alegre como una gaita y con empaque de arzobispo de las Molucas, ha llegado a Compostela el pintor coruñés José Fernández Sánchez, Pepe de Monelos para sus amigos. Jamás tuvo en cuenta el artista herculino ni las temporadas ni los equinoccios para acercarse a nuestra ciudad, donde cuenta con gran número de devotos de sus lienzos. Y hasta la lluvia compostelana, como un palio de honor, recibió a Fernández Sánchez, una lluvia tenaz y densa que hacía cantar a las gárgolas un himno de bienvenida.

Por esta vez no hubo exhibición folklórica en la apertura de su exposición, por lo cual las figuras de los cuadros parecían no hallarse en su ambiente. Faltaban allí las voces corales, los ferriños, el pandeiro y el bombo, porque Fernández Sánchez quiso honrar con el silencio, la memoria de tres grandes personajes compostelanos, como son don Jesús Carro, Modesto Brocos y José Eiroa. Sclamente las voces de algunos expertos en arte se dejaron oír, con el habitual error de fechas y de lugares. De haber querido Pepe de Monelos, hubiera resonado en la Caja de Ahorros hasta un coro de cosacos.

La presencia de Fernández Sánchez infunde optimismo. Yo me siento feliz cuando recibo su saludo que acompaña una sonrisa natural y profunda. De ahí que cuando lo he visto caminar por una de las rúas, con su inseparable carpeta negra colgada de la mano, levanté los brazos hacia los cielos para exclamar repleto de felicidad: —¡Virgen santa, Pepe de Monelos!

De haber conocido con antelación la visita de Fernández Sánchez, no hubiera hecho su entrada en Santiago en un modesto asientito de "Castromil", sino que, desde el Mesón del Viento, lo hubiéramos traído sus amigos y admiradores en una silla gestatoria, en medio de cánticos enxebres y el lanzamiento de "foguetes de cinco estalos", por la ruta de la Carrilana.

Pepe de Monelos se hace camino al andar como sea. Su alta cotización como pintor de nuestra Galicia, se debe a su tesón y a su constancia. Nadie como él supo captar las escenas de nuestras romerías, el encanto de nuestros paisajes verdes, los meandros de nuestros ríos, ni la tez arrugosa de nuestros marineros que parecen pigmentadas por el sol inclemente del Mar de los Sargazos. Son viejos lobos del océano a los que Fernández Sánchez no quiso presentar con la incertidumbre aflorada a sus rostros, de ir a parar a un calabozo por obra y gracia de una cañonera portuguesa.

Fernández Sánchez no tiene una escuela definida. Por eso aquí encaja bien una anécdota que cuenta don Manuel Beiras, el "Eubensei" de los devaneos enxebres, que cuando dijeron a cierto pintor que tenía influencias de Mir, respondió el artista:

—¿E quién e Mir?

Yo admiro de verdad a Fernández Sánchez, tanto por sus condiciones personales como por la traza de sus rasgos pictóricos. En una de las paredes de mi casa cuelga un cuadro de Pepe de Monelos donde se puede apreciar la desembocadura de un río, entre la explosión de matices verdes y el encanto de unas nubes grises que parecen que se diluyen al fondo. Es un lienzo de carácter internacional, pues en él no existe siquiera la vaca que rubrique su materialismo enxebre. Yo me paso horas y horas contemplándolo, porque es tanta su naturalidad, que hasta parece que el aura que desprenden las aguas refresca mi epidermis en las tardes calurosas de Compostela.

El día en que transcurran los doscientos años que Pepe de Monelos pudiese vivir, alguien pondrá sobre su tumba un epitafio que bien pudiera decir así:

"Aquí yace Fernández Sánchez, el que un día hizo bailar al zar de las Rusias y puso en movimiento hasta el Concilio de Trento".

J. TRAVIESO QUELLE

PANORAMA FERROLANO

Crecimiento del patrimonio municipal

EL FERROL DEL CAUDILLO. —Lo más destacable durante los últimos tiempos en el ámbito ferrolano es el crecimiento que se viene experimentando en el patrimonio municipal contrariamente a lo que ocurre con el aspecto financiero, que parece cada día más precario.

La pasada semana ha sido nada menos que el antiguo Hospital de Caridad el que merced a una eficaz gestión con el Cabildo de la Institución pasó a propiedad del Ayuntamiento, firmándose el compromiso en un acto que bien puede calificarse de histórico, con asistencia del alcalde, Jaime Quintanilla Ulla y el Hermano mayor del Santo Hospital, Juan Cardona Rodríguez, amén de otras representaciones.

Ahora lo que está en juego es el destino que se le deparará al edificio. La donación corresponde a la parte artística y noble del antiguo Hospital —que data de hace justamente doscientos años— donde está situada la capilla. Se ceden también los jardines interiores y la plazoleta de Sánchez Aguilera, frente al edificio, que era también propiedad de la Institución.

En principio se pretende que las instalaciones sean habilitadas para Escuela de Artes y Oficios, para cuyo fin se están manteniendo contactos con el Ministerio de Educación y Ciencia. Sin embargo, algunos sectores de la ciudad opinan que debido a las características del edificio que deben con-

servarse en el actual estado a riesgo de perder todo su innegable valor histórico-artístico el inmueble no es el más idóneo para funciones de enseñanza pudiendo el Ayuntamiento a este respecto ofrecer otros locales más aptos para dicho centro. Los mismos opinantes se inclinan por ubicar el Museo de la Ciudad en el recinto del viejo Hospital; sería un destino éste más acorde con el digno cometido que desde hace dos siglos vino desempeñando la institución.

Ahora se habla también de la posible cesión del enorme edificio de las Oblatas situado en la zona portuaria. El inmueble un tanto deteriorado por su abandono permanece inactivo desde hace unos siete años al haberse desplazado la Congregación a otra localidad. Antaño funcionaba como una especie de centro tutelar para jóvenes inadaptadas a la sociedad. De tener también éxito esta gestión, podría pensarse en este edificio para la Escuela de Artes y Oficios. Por su situación y sus características, nos parece que es el ideal para dicho menester.

Otro formidable edificio que podría engrosar en breve el patrimonio municipal, es el del Banco de España, sito en la Plaza del mismo nombre al haber prescindido el Estado de esas instalaciones. Esta cesión, no obstante, está dudosa. Cuando en principio se daba la operación como hecha, ahora está pendiente de que la confirme el Ministerio de Economía. Ante cualquier posible evento, la Corporación Municipal no debe permanecer cruzada de brazos en relación con el tema del aludido edificio. Cualquier demora en las gestiones podría resultar peligrosa.

ALBORAN

ORIGINAL Y COPIA

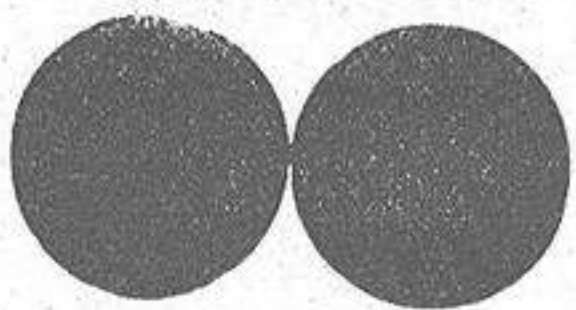
NUESTRO IDIOMA

Nuestro poeico idioma gallego es tanto o más antiguo que el castellano, pero para mí, que nací en Santiago, no ha sido la lengua materna, sino la que hizo de madrastra, retirada y escondida en la aldea a donde iba todos los veranos. Ni en mi casa, ni en los colegios, ni en el Instituto, ni en la Universidad se pronunciaba palabra gallega y al que la pronunciaba lo miraban de reojo y con sonrisa. Me enseñaron gramática castellana, latín y francés, y el gallego lo hablo y escribo por aquellas estancias veraniegas de todos los años de la infancia y juventud en la Terra de Montes, donde tiene pureza. De paso que me divertía en el campo, con caza, romerías y ferias, me sentía abonado a una especie de cursillos prácticos cuyos maestros eran los mozos y mozas del lugar con los que alternaba. Recuerdo, al pronto, que se llamaban Pepe da Castiñeira, Xan Varela, Xoxé de Galego, Ramiro de Presas y un patrón Felipe do Monte que cuando eruptaba, del caldo, apagaba la vela, pero "falaba moi ben o galego". Entre las mozas estaban Carmiña de Maripapa, Sofia do Foxo, Adelaide do Gache, Rexina da Fonte, sumando los labriegos que trabajaban la tierra, de sol a sol, para esperar las cosechas. Todos me enseñaron a hablar gallego que no olvido.

Però en castellano aprendí la antigüedad de la lengua gallega, su historia y el análisis de sus textos especialmente poéticos, en los que "Airiños aires" no se puede traducir por "Vientecillos vientos". La voz "gallego", es de remoto sánscrito a través del celta y del latín. El gallego es idioma de reconquista que se fue extendiendo con la huida de los árabes de España. Antes que el rey Sabio, lo practicó Alfonso VI, dedicándole a su hijo Sancho, cuando se murió, una poesía de dolor que empezaba así: "¡Ay meu fillo!". para terminar: "¡Dame, Morle, a meu fillo!". Y fueron los Reyes Católicos con la hegemonía de Castilla los que han apagado la luz de nuestro idioma, pero no el fuego que comenzó a revivir en el siglo anterior por obra de los poetas y en el actual con lo que se viene haciendo. Pero no se impondrá en la soledad dictionaria para tenerlo como futuro exclusivo. Porque están las facilidades en los viajes, emigraciones, comunicaciones, tratados, etc. Hay un progreso gallego que no cala a fondo, que no lleva a los Xoxés ni a los demás nombres galleguizados a los libros del Registro Civil. Se quedaron medio galleguizados los Xoxé-María, para no ser Xoxé-Maruxa. Con el progreso que se dice y si llama usted a un teléfono en Galicia, seguro que le responderán siempre en castellano, aunque haya excepciones que confirman la regla. Esta es la verdad pura y llana, que en una apuesta me ha dado la razón y las pesetas.

Nuestro precioso gallego vivirá siempre acompañado del castellano. Se hace señorial. Hubo tiempo en que era el hablar de los pobres y los ignorantes. Ahora es la moda del tiempo nacionalista de mayor cultura que le quiere dar más personalidad a Galicia. ¡Falemos galego! El hablar en gallego no es de unos cuantos, sino de todos. Esto ya es más complicado para estar de acuerdo.

Manuel ROLDAN



CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Madrid - Barcelona - Sevilla - Málaga - Caracas

Delegación de La Coruña:

REAL, 29-3.º — TELEFONO 22 58 30

ULTIMOS DIAS DE MATRICULA en las Escuelas de:

- PROGRAMADORES I.B.M. (Curso acelerado de cuatro meses, con iniciación y lenguaje Asembler)
- MARKETING (Carrera de gran porvenir)
- AVIACION COMERCIAL (Azafatas de vuelo y de tierra)

Informes y matrículas de 11 a 1 y de 4 a 8. (PLAZAS LIMITADAS)

RESULTAN POLEMICOS LOS COTOS DE CAZA EN LA COMARCA FERROLANA

EL FERROL DEL CAUDILLO.
—¿Son buenos o son malos los cotos privados de caza? En algunas parroquias de la comarca se registra estos días un movimiento de rechazo ante este tipo de delimitaciones precisamente coincidiendo con la apertura de la veda para ejercitar este deporte.

En la parroquia de Pantín, del término municipal de Valdoviño, los vecinos, propietarios de fincas y cazadores, se han reunido para "cantarle las cuarenta" a ICONA, por haber concedido autorización para establecer un coto privado en una jurisdicción que, según parece, no han dado el visto bueno los propios afectados, propietarios de montes y de tierras cultivables.

La cosa por lo visto, va muy en serio, hasta el punto de que los ánimos de los vecinos están encrespados. Ellos dicen, en primer lugar, que no han firmado ningún compromiso para establecer el coto, y en segundo lugar les parece un contrasentido que no se les permita cazar en sus legítimas parcelas. Por otro lado, según también se puso de manifiesto en la asamblea, critican duramente que para hacerse socio del coto privado haya que pagar tres mil pesetas por el ingreso y cinco pesetas por cada día transcurrido desde su establecimiento. ¡Ahí es nada! exclaman los desconcertados cazadores.

Pues bien, entre las conclusiones adoptadas en la asamblea de cazadores y vecinos en general, figura la de solicitar de la autoridad gubernativa provincial una manifestación que tendría lugar el próximo día 25 de los corrientes, domingo, en contra del coto privado de caza, que tendría una duración de cuatro horas, desde las diez de la mañana hasta las dos de la tarde.

Vecinos de Valdoviño han convocado una manifestación contra el coto que les afecta ● Aguda crisis, con expulsiones, en el seno de UCD-local ● La Hermandad de Sargentos Provisionales celebrará en El Ferrol su IX Asamblea

También se pide a la Jefatura Provincial de ICONA que actúe "con justicia" y con la mayor urgencia para anular el coto privado de caza número 10.028, que es el que viene a cuento declarándolo zona libre en consideración a los documentos que presentan los que consideran sus intereses lesionados.

Entretanto existe este clima de malestar en tierras de Valdoviño, la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia anuncia su propósito de constituir un nuevo coto privado de caza, que abarcaría diez parroquias de la comarca ferrolana. Para ello se han celebrado ya algunas reuniones con cazadores de diferentes lugares. Por lo que está sucediendo en Pantín, el tema es delicado y convendría atar bien todos los cabos para llevar a cabo cualquier proyecto de esta índole. Realmente da la impresión de que los propietarios de montes también tendrán que ver en el asunto, aunque no sean cazadores.

CRISIS EN UCD LOCAL

Días atrás trascendió en algún periódico la, por lo visto, grave crisis en el seno de UCD local, en un momento tan crucial como es el actual, antesala de las elecciones al Parlamento gallego. Se asegura que, por discrepancias en actuaciones de carácter interno del partido, serán expulsados el presidente y el secretario del comité local ferrolano, Juan José Maneiro Muñiz y Arturo Otero

Villar, respectivamente, dándose la particularidad de que el último es concejal de la Corporación departamental. Según las mismas noticias, el comité disciplinario provincial también expulsa al concejal de Narón, Juan Vila Pena, por similares razones a los anteriores.

Ciertamente no se ha escogido el momento más idóneo para el planteamiento de esta grave crisis en el colectivo ucedista. La verdad es que se venía venir esta marejada, pues casi todos éramos conocedores de la diversidad de pareceres entre dos secciones diferenciadas del comité local. Los expedientes parece que han acabado en expulsión, pero en el pelagudo asunto habrá todavía mucha tela que cortar. Puede haber expulsiones de los respectivos comités —Ferrol, Narón—, pero lo de cesar en los Concejos ya es harina de otro costal. Algunos de los implicados han declarado que para llegar a estos extremos había que contar primero con los recursos y con el hecho evidente de las votaciones. "Yo figuraba en las listas de UCD, pero me ha votado el pueblo" señaló alguno de los expedientados.

Hasta que transcurran las elecciones al Parlamento, no se sabrán otras novedades de este inoportuno conflicto. Inoportuno para los ucedistas, claro. Luego, después de los comicios, ya veremos lo que pasará.

LA HERMANDAD DE SARGENTOS PREPARA SU ASAMBLEA ANUAL

La Hermandad Nacional de Sargentos Provisionales ha programado su IX Asamblea General, de carácter anual que este año corresponde su desarrollo en El Ferrol del Caudillo.

Dicha asamblea tendrá lugar el próximo domingo, día 18, a las once de la mañana, en los locales del Cuartel de Infantería Mérida 44, de la ciudad departamental, con el siguiente orden del día:

Intervención del presidente provincial para saludar a los asambleístas; lectura del acta del año anterior; lectura e informe detallado del estado de ingresos y salidas de caja, en el actual ejercicio y presentación de candidaturas, si las hubiere.

A la una del mediodía habrá misa en la capilla del Regimiento por los fallecidos de la Hermandad, depositándose a continuación una corona de laurel ante el Monumento a los Caídos. A las dos y media, comida de hermandad en el comedor de la tropa, presidida por las primeras autoridades de la Plaza, expresamente invitados.

Están invitados a esta asamblea los capitanes generales de la VIII Región Militar y de la Zona Marítima del Cantábrico.

PROBLEMA EN EL COLEGIO DE "REYES CATÓLICOS"

Sigue sin resolverse el problema

de las calificadas como graves deficiencias en el colegio nacional de "Reyes Católicos", sito en plena barriada de Canido, en esta ciudad. En un comunicado conjunto, la dirección, claustro de profesores y APA, habían expuesto la grave situación del centro y que, de no adoptarse medidas urgentes, el curso podría quedar interrumpido, con serios perjuicios para los aproximadamente setecientos alumnos de EGB que cursan en el mismo.

A lo largo de la semana prosiguieron los contactos con el delegado provincial de Educación y Ciencia y también con el Ayuntamiento. El delegado, por su parte, según informaron portavoces de la Asociación de Padres de Alumnos, prometió una inspección en las instalaciones que conllevaría a las reparaciones que hubiera lugar.

La concejala de Escuelas, Elisa Montañés Pojo, se desentendió del problema diciendo que es competencia de Educación y Ciencia. No se cansa de repetir que el Ayuntamiento con sólo quinientas mil pesetas de reparación de colegios del municipio, "sólo tiene para reponer cristales".

Sea el organismo que sea, la solución no admite demora.

ALBORAN

ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE
MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle, 108-1.º
izquierda.
(Esquina Avda. Finisterre)
Para concertar consulta,
teléfono 25 59 18.
(C.S.P. 2017-R.)

PUBLICIDAD POLITICA

GALEGO ESCUCHA COMO GANAR

MANUEL FRAGA EN LA CORUÑA

DIA 12 DE OCTUBRE

12 h. Pabellón de Deportes del Obradoiro de Santiago de Compostela

ORADORES: Manuel Fraga Iribarne
Jorge Versiryngge Rojas
Gerardo Fernández Albor
Ramón Castromil Ventureira
Adolfo Domínguez Conde
Antonio Fernández-Apperribay Cagide

14,30 h. Comida en el Salón Carlos V de San Francisco

20,30 h. Mitin Pabellón de Deportes de La Coruña

ORADORES: Manuel Fraga Iribarne
Jorge Versiryngge Rojas
Gerardo Fernández Albor
María Victoria Fernández-España
José González Dopeso

22,15 h. Gena en el Hotel Atlántico

(Retirada de invitaciones en la Sede del Partido y en el mismo hotel).

La zona esteparia, convertida en huerta

El tesón de los turcos ha transformado el secarral de la Capadocia en una inmensa huerta • Las formaciones orológicas constituyen como una pesadilla para el viajero • Se suceden a nuestro paso las antiguas ciudades subterráneas • Algunas de ellas todavía están habitadas • El río Rojo y la habilidad de los alfareros de Konya • La denominada "Montaña de Algodón" semeja una gigantesca cascada de nieve • El picante, característica de la cocina turca • Parece que los otomanos lo heredaron de la Hungría conquistada • La guindilla, tal vez constituya para los españoles un legado de los árabes • El Valle de Peristrama, vertiente anatólia del Gran Cañón del Colorado • El encanto de los objetos elaborados en ónice • Nos reencontramos con el mar, en este caso el Egeo

LA Capadocia constituye una región de pesadilla para el visitante. Sobre todo, por sus extrañas formaciones orográficas, algunas de origen volcánico. No olvidemos que se trata de una zona de montañas calcáreas, donde la erosión encuentra facilitada su tarea por la blandura del inmenso roquedal que constituye aquel territorio. Nosotros, más de una vez, ante lo desgastados que se encuentran algunos templos castellanos, en seguida nos percatamos de que fueron levantados con piedra caliza. Mucho más resistente es nuestro granito. Pero, a pesar de la dureza que le imprimen dos de sus elementos como son el feldespato y el cuarzo, también conoce el deterioro de los siglos. Si los maravillosos arcos de la Puerta de las Platerías, existentes en la Catedral compostelana, a pesar de haber sido labrados en este material, han tenido que ser protegidos con una cera especial para paliar la inclemencia del tiempo, en la Capadocia la labor destructora de los elementos encuentra campo abonado

CENTRO PARA EXCURSIONES

EMPECEMOS por señalar que Nevsehir, capital de la región, constituye un centro obligado para las excursiones. El viaje de este año fue, pues, eminentemente arqueológico. Vimos muchas más ruinas y excavaciones que a seres humanos. Lo que, sin duda alguna, resta vivacidad a nuestras narraciones. Porque, en el fondo, sólo a unos cuantos especialistas les interesa más cómo vivían los habitantes primitivos del planeta que cómo lo hacen las gentes de hoy. Y, si tenemos en cuenta que para los capadocios parece haberse detenido el tiempo, entre sus tierras nos encontramos como en un retorno a nuestros orígenes.

Decíamos, que Nevsehir constituye el centro ideal para las visitas artísticas. Así es, en efecto. Ihlara, Kaymakli, Derinkuyu, Uchisar, Avclar, Cavusin, Zelve, Goreme, Ortahisar y Songali son otros tantos núcleos de población que se encuentran a distancias relativamente cortas. De ahí que, a partir de la capital de la provincia, nos limitásemos a efectuar una sucesión de excursiones radiales. Desde las formas fálicas, que adoptan las montañas en Zelve hasta los conos truncados de Urgun, que se asemejan a chimeneas, pueden recorrerse en un coche. Pero llega el momento, incluso, en que el viajero parece encontrarse como mareado ante una orografía tan singular.

EL RIO ROJO

COMPROBAMOS que uno de los ríos vistos durante nuestro recorrido, entre Pamukale y Konya, arrastre arenas arcillosas. Su color se asemeja al rojo y así es denominado. Un poco más lejos, ya en Konya, nos encontremos con numerosos talleres de ceramistas. Los alfares turcos son de lo más primitivo. En una especie de cueva trabaja un artesano muy famoso en la región. Al visitarle, nos ofrece un vaso de vino, cargado de tanino, en señal de bienvenida. Como se trata de una atracción para turistas, comprendemos que guarde cierta semejanza con las exhibiciones folklóricas del Albacín. A la más joven de nuestras compañeras, una linda catalana, la invita el alfarero a que pruebe suerte con la arcilla. Todo ello, después de una exhibición suya, en la que mue-

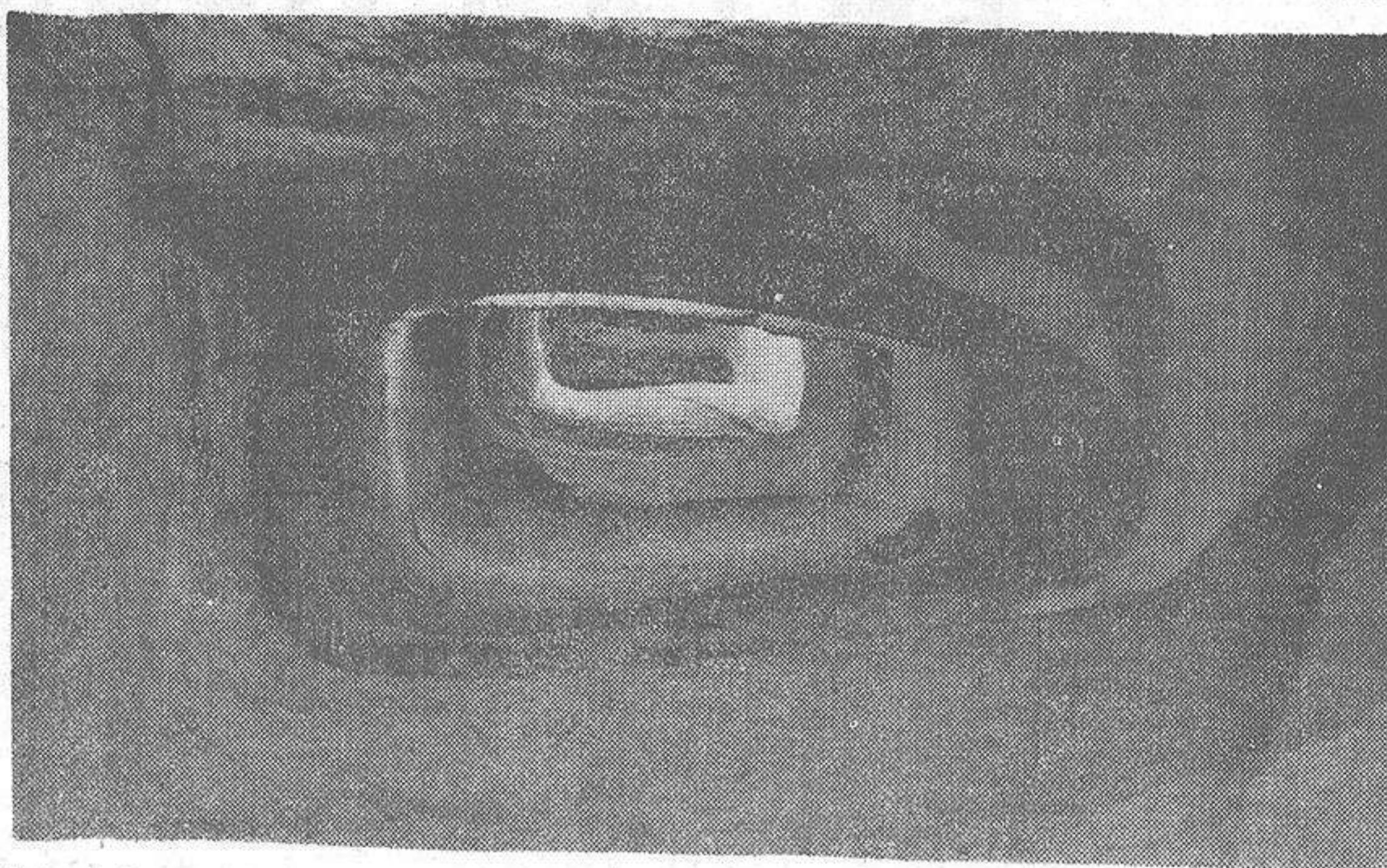
ve el torno con las plantas de los pies, a la vez que con sus dedos, rápidos y diestros, imprime al barro curiosas figuras. Tras la visita a la importante necrópolis de Kussadasi, don-

Anatolia: la gran desconocida

Por EMILIO MERINO

de se encuentran enterramientos de muchos siglos atrás, llegamos a Pamukale. Por vez primera, desde nuestra salida de

Bien es cierto que no pudieron sustraerse de los sabores picantes que aprendieron de húngaros, búlgaros y grie-



Estambul, nos encontramos con el mar. En esta ocasión ya no es el Mármara, sino el Egeo, el que nos sale al paso. Almorzamos a orillas de un gran lago, que tiene una comunicación marítima. Como entrante de una parva comida, nos ofrecen unas cigalas en miniatura, duras como balas y que, sobre todo para nosotros, los gallegos, resultan incomedibles. Si la cocina turca goza de reconocida fama, la verdad es que, a nuestro juicio, es una mala imitación de la griega. Sobre

La cueva de Kaymakli presenta, en su arteria principal, este curioso aspecto. Nada menos que siete pisos construyeron los otomanos, bajo tierra, para refugiarse de otros pueblos invasores. Con sus gigantescas chimeneas de aireación, hicieron respirables los numerosos habitáculos de que consta esta ciudad subterránea, existente en una de las localidades de la Capadocia.

radamente de esta zona excavada. Víctimas de la claustrofobia, nos explicamos su reacción. Lo que resulta difícil de comprender es que los cristianos pudieran vivir allí, como siglos después ocurriría con los turcos, perseguidos, a su vez, por los árabes.

RECUERDA AL CAÑÓN DEL COLORADO

FRANQUEAMOS el Valle de Peristrama, encajado entre dos paredes de piedra caliza,

todo, en sus variantes de la "mussaka", carne picada de cordero envuelta en una hoja de col. Lo mismo sucede con unos gigantes pimientos, verdes o rojos, que en su interior contienen una mezcla de coliflor y de otras hortalizas.

FORJA DE UN PUEBLO GUERRERO

PUEDEN que, si juzgamos a un pueblo por su comida, comprendamos que los otomanos se convirtieron en guerreros. Buscaban en otras tierras lo que no les ofrecía aquella sucesión de páramos que constituye buena parte de la Anatólia. Tampoco podemos olvidar que a los otomanos les ha pasado, con los pueblos europeos, lo mismo que le sucedió a Roma con Grecia: que, si lograron dominar vastos territorios, hasta ser detenidos a las puertas de Viena por Juan Hunyadi, fueron, a su vez, dominados por costumbres menos primitivas que las suyas.

Perspectiva de la denominada "Montaña de Algodón", formada a base de estalactitas y estalagmitas, que al viajero le provoca la sensación de encontrarse ante una cascada de nieve. Se trata, en realidad, de unas formaciones calcáreas, que, por efecto de la erosión, adoptaron formas tan caprichosas

gos. De ahí que muchos manjares turcos aparezcan caracterizados por una variante de la paprika. Puede, incluso, que en su expansión hasta Andalucía, nos trajeran la guindilla, que abunda en algunas zonas hispanas; pero que, para nuestros paladares, resulta poco menos que incomedible. Tal vez en la frase de Julio Camba, al decir que la cocina española "está llena de ajo, cebolla y preocupaciones religiosas", acaso no hubiera olvidado la influencia gastronómica que los árabes ejercieron en nuestro país durante sus ocho siglos de dominación.

Si en el reportaje anterior, les hablábamos de que en aquella tierra calcárea, alemanes y franceses realizan incesantes excavaciones, conviene hacer hincapié también en la impresión que nos produjo la localidad de Avanos, donde los antiguos cristianos construyeron, en la roca viva, innumerables viviendas e iglesias adornadas con frescos de corte bizantino. Abundan, pues, las ciudades subterráneas, de las que, quizá el mejor ejemplo lo constituye la cueva de Kaymakli, sucesión de túneles, donde, a pesar de las señales indicadoras, estuvimos a punto de perderlos. Más aún: algunas de nuestras acompañantes de expedición tuvieron que salir apresu-

que recuerda un poco al Gran Cañón del Colorado. Un regato circula en el fondo del valle, en una de cuyas esquinas se encuentra la población de Selime, considerada como la mayor de las ciudades construidas por los antiguos trogloditas y que aún, en nuestro tiempo sirve de vivienda a numerosas familias. Se trata de un paisaje pródigo en variedades, donde, al lado de una parcela cultivada, emerge un cono volcánico. Si no llega a ser por unos primitivos artilugios de alreación, la existencia en aquellos inmuebles primitivos resultaría irrespirable. Pero sus constructores, ante el alud de formaciones guerreras que pasaron por aquella zona, camino de Europa, procuraron defenderse. Como sus fuerzas eran menguadas ante los poderosos ejércitos invasores, de ahí que recurrieran con frecuencia a los refugios subterráneos.

Ya bien avanzada la tarde, y tras un largo trayecto en el que dejamos atrás la hermosa ciudad de Konya, arribamos a Kusadasi, a la que se conoce con el poético nombre de la "Isla de las Aves". En efecto; numerosas variedades de gaviotas y de otras especies aladas anidan en sus costas. Mas, antes de entrar en contacto con el Egeo, sorprende al viajero la denominada "Montaña de Algodón", donde las sedimentaciones calcáreas ofrecen el efecto más sorprendente. Parece, a primera vista, como si el visitante se encontrara ante una inmensa cascada de nieve, por el tono que adoptan sus estalactitas y estalagmitas, que se encuentran al descubierto. Más que, frente a una sustancia del mineral a que hacemos referencia, parece encontrarse el turista ante una gigantesca montaña de alabastro.

ARTESANÍA DE ONICE

PERO lo más interesante para el visitante de todas estas regiones es adquirir alguna de las variedades artesanas talladas en ónice. Desde hermosos jarrones, unos ahuecados y otros en forma de ánfora, hasta curiosos juegos de ajedrez o mecheros de gran estilo, los artesanos de aquella zona elaboran los artículos más caprichosos con un mineral que pesa tanto o más que el mármol; pero que se diferencia de este material, como del alabastro, en que deja traspasar la luz. Se trata de una variedad de esas piedras semipreciosas que forman la familia de las ágatas. Abundan en algunas tierras americanas como el Brasil y Méjico; pero tal vez sus yacimientos más importantes sean los de la Capadocia. Desde la negra obsidiana hasta el verde de algunos ónice, la variedad cromática que presenta es sorprendente.

Se comprende, pues, que las piedras, como apuntábamos en un principio, abundan mucho más que los seres humanos en esta zona semiesteparia, donde los turcos, a base de esfuerzos y de tesón, han logrado convertirla en la región agrícola por excelencia del país. Más todavía: de romanos y de árabes imitaron el aprovechamiento de las escasas aguas existentes en el territorio que, convenientemente conducidas, sirven como canales de riego para transformar la estepa en huerta.

